imburgs agblad

Woensdag 8 juni 1994

76e jaargang nr. 132.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

SERVICE VAN

Overzicht van belangrijke ... lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 20.

KNMI wil ook 'zonnekracht' in weerbericht

BILTHOVEN – Het KNMI wil zijn weerbericht uitbreiden met de verwachtingen over de stralingskracht van de zon. Deze kracht houdt verband met de hoeveelheid ozon in de lucht. Hoe meer ozon, hoe minder ultraviolette straling en hoe minder risico badgasten en terraszitters lopen op verbranding en eventueel huidkanker.

Het KNMI wil met het geven van de verwachte 'zonnekracht' geen paniek veroorzaken, aldus woordvoerder F. Kuik, die gisteren de plannen van het metereologisch instituut bekendmaakte op het nationaal symposium 'Gezond in de zon'. „Het is alleen onze bedoeling de mensen te informeren."

Als voorbeeld noemde Kuik zonnekracht 9, die betekent dat iemand met een normale gevoelige huid na achttien minuten begint te verbranden. Bij zonnekracht 4 is dat na 33 minuten. De meldingen hebben geen zin op volledig bewolkte dagen, maar wel op gedeeltelijk bewolkte dagen omdat reflectie van de UV-straling zelfs extra risico's met zich mee kan brengen.

Voor intern gebruik berekent het KNMI nu al dagelijks de zonnekracht. Maar het weerbericht wordt zeker niet vóór volgend jaar uitgebreid. Deze zomer moet daarover nog overleg worden gevoerd met de overheid en met instituten in het buitenland. Internationaal wordt het van groot belang geacht één standaard-eenheid te hanteren voor de zonnekracht. „Anders krijgt de automobilist die van Finland naar Spanje rijdt, telkens met een ander cijfer te maken." Daar is de duidelijkheid niet mee gediend.

In Denemarken en Zweden is de zonnekracht al onderdeel van het weerbericht. Ondermeer wordt daarbij rekening gehouden met de gevoeligheid van de huid voor zonlicht en met de gewenning in de loop van het zomerseizoen. Tot vreugde van de fabrikanten van zonnebrandcrème wordt zelfs aangegeven welke beschermingsfactor op een bepaalde dag het meest geschikt is.

WK'94



Het Limburgs Dagblad blikt morgen in een forse bijlage vooruit op het wereldkampioenschap voetbal, dat volgende week vrijdag van start gaat. Behalve interviews, reportages en beschouwingen, is er ook plaats ingeruimd voor het complete speelschema met alle aanvangstijden.

Premier dreigt voorzichtig met veto bij verkiezing EC-voorzitter

Lubbers: Dehaene slechte keus

DOOR PAUL KOOPMAN EN PETER DE VRIES

DEN HAAG – Demissionair premier Ruud Lubbers zou het „slecht voor Europa" vinden wanneer niet hij maar zijn Belgische collega Jean-Luc Dehaene de nieuwe voorzitter wordt van de Europese Commissie. Volgens Lubbers zijn de problemen waarmee de Europese Unie kampt zo groot, dat het nodig is dat iemand met een uitgesproken politiek profiel aan het hoofd komt te staan van de Brusselse Eurobureaucratie.

Lubbers lanceert deze harde aanval vandaag in een exclusief interview met de Geassocieerde Pers Diensten (GPD), het samenwerkingsverband van regionale dagbladen waarbij ook deze krant is aangesloten.

De twaalf regeringsleiders van de Europese Unie wijzen op 24 juni op het Griekse eiland Korfu de opvolger aan van de Fransman Jacques Delors, de huidige voorzitter van de Europese Commissie. De Belg Dehaene is daarbij favoriet, maar Nederland eist de post op omdat ons land nog nooit de EC-voorzitter heeft geleverd.

Verkeken

De kansen van Lubbers lijken echter verkeken nu ook Spanje en Engeland hem niet meer volmondig steunen. De premier zegt desondanks de afgelopen dagen telefoontjes van regeringsleiders te hebben gehad „die zeiden te hopen dat ik in de race blijf."

In het interview dreigt Lubbers tussen de regels door de benoeming van een andere kandidaat mogelijk met een veto te zullen treffen, wanneer hij wordt gepasseerd. „De baan moet naar Nederland gaan, tenzij er hele goede en zwaarwegende argumenten en bezwaren worden aangevoerd. Ik heb ze nog niet gehoord."

Lubbers noemt de verkiezingen die deze week voor het Europees Parlement worden gehouden van groot belang voor zijn kandidatuur. Een lage opkomst en een slechte score voor het CDA zouden er zelfs toe kunnen leiden dat hij zich uit de race terugtrekt. „Ik laat dat zwaar meewegen. Het is mede-bepalend."

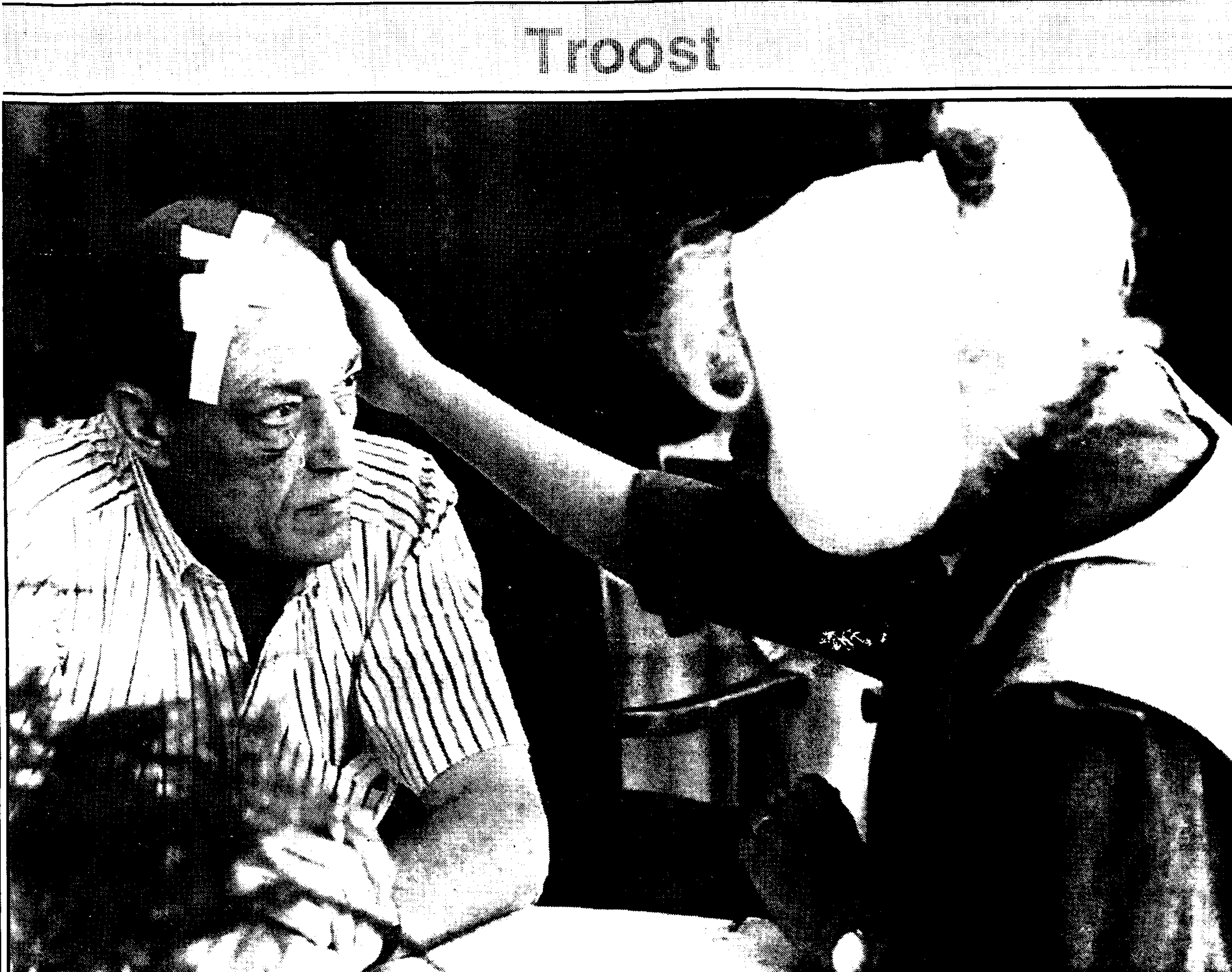
Aandacht

Lubbers zegt de Brusselse topfunctie meer politieke inhoud te willen geven, met veel aandacht voor bestrijding van de corruptie en de verspilling binnen de EU en voor de uitbouw van een Europese defensie. Dehaene is in zijn ogen meer een bestuurder „van de oude stempel" die goed op de Brusselse winkel wil passen. De race om het voorzitterschap maakt Lubbers overigens niet nerveus. „Ik ga daar ontspannen mee om," zegt hij. „Als ik het niet word, zit ik daar persoonlijk niet mee. Maar hoewel het arrogant klinkt, zou ik het wel slecht vinden voor Europa."

Zie ook pagina 4

● *'Het spel al gespeeld? Zo gaat dat dus niet!'*

Troost



● *Reisleidster Henriette Gevers, zelf gekweld door een gebroken kaak, troost passagier Toon van Kalthoven. Beiden raakten gewond bij het busongeluk van maandagochtend in Polen. De passagiers van de ongeluksbus keerden gisteravond per vliegtuig terug naar Eindhoven-Airport. De gewonden zijn overgebracht naar een ziekenhuis in Eindhoven. Van de 34 inzittenden van de bus kwamen drie mensen om het leven en raakten vijftien mensen gewond. Van de inzittenden, allen afkomstig uit Son en Breugel, waren ruim twintig lid van het feestorkest Los Geinos. Zij maakten een rondreis door Polen op uitnodiging van de humanitaire stichting Mensen voor Mensen. De toedracht van het ongeluk is nog niet duidelijk. Volgens enkele passagiers is de bus geslipt, van de weg af gereden en gekanteld. De touringcar reed volgens hen zeker niet te hard. De Poolse politie beweert echter, dat de bus ongeveer 100 kilometer per uur reed.* Foto: ANP

Hennep voor 3,6 miljoen

VENLO – De waarde van de hennepplanten en stekken, die maandag tijdens de ontmanteling van een illegale plantage in een tuinderskas in Venlo in beslag zijn genomen, is veel hoger dan aanvankelijk werd aangenomen. Sprak de politie eerst van een handelswaarde van negen ton, gisteren werd de waarde geschat op 3,6 miljoen gulden. De politie telde 16.500 planten en 43.000 stekken, die samen bij volledige wasdom voor de miljoenenopbrengst gezorgd zouden hebben. De Mobiele Eenheid heeft de planten inmiddels in containers verzameld en vernietigd. Het speciale hennepteam van de politie Limburg-noord heeft ook een botanicus ingeschakeld om vast te stellen dat het inderdaad om een hennepplantage ging waar drugs geproduceerd werden.

Zie verder pagina 15

● **Elke agent moet brede kennis van zaken hebben**

NS'ers willen ochtendspits stilleggen

UTRECHT – Boze machinisten en conducteurs willen vanmorgen het treinverkeer in de Randstad platleggen. Zij kondigden gisteren aan dat zij bij de aanvang van hun dienst zullen gaan vergaderen, zodat er geen treinen kunnen uitrijden. Het gaat om een wilde staking, die niet door de bonden is overgenomen. De NS-directie heeft de bonden gisteren uitgenodigd voor een vanochtend te houden spoedberaad. Eerder hadden de bonden het verzoek gekregen af te zien van 'acties die de klant kunnen schaden'.

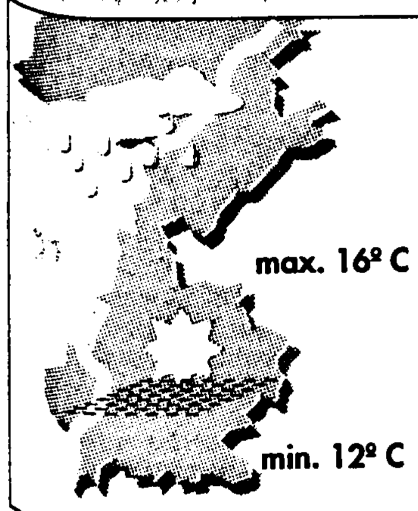
Actiecomités in de Randstad riepen gisteren al hun collega's via pamfletten op om deel te nemen aan een 'groot werkoverleg'.

De machinisten en conducteurs zijn woedend over het besluit van de NS dat 470 man rijdend personeel moet uitkijken naar ander werk.

Subsidies kunnen lager zonder inkomensdaling

DEN HAAG – Subsidies kunnen worden verlaagd zonder grote inkomenseffecten. Dat blijkt uit een onderzoek dat gisteren door minister De Vries (Sociale Zaken) naar de Tweede Kamer is verstuurd. Voorwaarde is dat in ruil voor het verminderen van de subsidies de belasting wordt verlaagd.

Het is vooral de VVD een doorn in het oog dat eerst belasting wordt geheven, waarna het geld via subsidies weer bij de belastingbetaler terugkomt. Volgens het Sociaal en Cultureel Planbureau is het mogelijk subsidies en fiscale aftrekposten met tien procent te verlagen (totale opbrengst 5,2 miljard gulden) zonder extreme inkomenseffecten. De opbrengst kan worden ingezet voor het verlagen met twee procent van het laagste belastingtarief.



REGENACHTIG EN FRIS

Vanochtend is het op veel plaatsen nevelig en valt er regelmatig van tijd tot tijd wat motregen. Tegen de middag wordt de bewolking vanuit het westen dikker en gaat de motregen over in regen. De wind draait dan van west naar noordwest en wordt matig. Hierdoor wordt koelere lucht aangevoerd. Het kwik komt dan ook niet hoger dan 16 graden. De minimumtemperatuur vannacht is circa 12 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 05.19 onder 21.54
maan op: 04.47 onder: 21.06
MORGEN:
zon op: 05.18 onder: 21.55
maan op: 05.31 onder: 21.57

Gewest wil drie vreemde talen op basisscholen



Informateurs krijgen smeekbede commissarissen

Politie: meer agenten op straat voor miljard extra

NIJMEGEN – Voor verbetering van de veiligheid op straat is één miljard gulden extra nodig. Daarmee kunnen tienduizend fulltime politiemensen worden aangetrokken. Op die manier kan de wens worden vervuld om meer 'blauw op straat' te krijgen. Daarnaast is een uitbreiding van het Justitie-apparaat nodig om de verwachte grotere stroom gearresteerde of beboete personen op te vangen.

Deze wensen hebben de gezamenlijke korpsbeheerders, hoofdofficieren van Justitie en hoofdcommissarissen geuit in een brief aan het demissionaire kabinet en de kabinets-informateurs. De Nijmeegse burgemeester D'Hondt, voorzitter van het Korpsbeheerdersberaad, heeft de brief gisterochtend overhandigd aan minister De Graaff-Nauta van Binnenlandse Zaken.

„Door een gezamenlijke inspanning en een gerichte inzet van mensen en middelen moet worden gewerkt aan een samenleving waarin iedereen zich veilig en onbedreigd kan voelen," aldus de brief. Uitbreiding van toezicht op straat door meer politiemensen is daartoe een voorwaarde. Behalve één miljard gulden voor tienduizend extra formatieplaatsen bij de politie is ook versterking van Justitie nodig. Het gaat daarbij om uitbreiding van het aantal rechters en officieren van Justitie en de bouw van extra gevangenissen.

Bijzondere aandacht, zo wordt in de brief bepleit, vereist de bestrijding van de georganiseerde criminaliteit. Daarnaast zal meer moeten worden geïnvesteerd in automatisering bij de politie.

PvdA en CDA gaan gelijk op in race om EU-zetels

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Partij van de Arbeid en het CDA zullen morgen bij de verkiezingen voor het Europees Parlement ongeveer evenveel zetels halen. Beide staan volgens prognoses van het Haagse onderzoeksbureau NSS en het Nipo op acht zetels. De PvdA komt in de peiling van NSS uit op 27,3 procent van de stemmen, het CDA op 26,3 procent. Onderzoeksdirecteur Zijdenbos van NSS sluit echter niet uit dat het CDA de PvdA nog voorbij zal streven, omdat CDA-stemmers (evenals VVD'ers) trouwer naar de stembus gaan. Volgens de prognose van NSS volgen VVD en D66 met respectievelijk 21 procent en 15,4 procent. Voor beide partijen betekent dat een winst ten opzichte van de vorige Europese verkiezingen. GroenLinks kan rekenen op 3,3 procent van de stemmen, de kleine christelijke partijen op 5,6 en de Centrumdemocraten op 1,1 procent. Verdeeld over de 31 Nederlandse zetels in het Europese parlement zou de prognose neerkomen op acht à negen zetels voor de PvdA, acht voor het CDA en zes à zeven voor de VVD. D66 mag rekenen op vijf zetels, GroenLinks op één en klein rechts zou met twee vertegenwoordigers in het Europees parlement komen. De CD gaat volgens de prognose niet naar Brussel.

Zie verder pagina 4

● **Overleg over 'paars' heeft geen invloed**



Tien kunstenaars exposeren in het Kunstcentrum Sittard

'Het autonome beeld?' jong en onderhoudend

k

DOOR PIETER DEFESCHE

SITTARD – Tien beeldhouwers, in leeftijd variërend van nog geen dertig tot bijna zestig, stelden in Sittard een tentoonstelling samen, die met haar titel 'Het autonome beeld?' suggereerde dat het allemaal ergens over ging. Over een opvatting in de beeldhouwkunst. Nu ja, opvatting. Er staat een vraagteken achter de titel. Misschien gaat het meer over een nooit algemeen geworden standpunt. Het is ook moeilijk een tentoonstelling te benoemen met een vaag filosofisch begrip. Zeker als, zoals blijkt, de tien kunstenaars, de meerderheid van hen behorende tot de nieuwe generatie, hun gang gaan zonder zich om een gemeenschappelijke doelstelling zichtbaar ter bekommeren.

In de inleiding van een zaaltekst kan men lezen dat autonome kunst naar niets anders verwijst dan naar de werkelijkheid van het kunstwerk zelf. Als dat de bedoeling was, kan de helft van de deelnemers wel naar huis gaan: van alles verwijst naar van alles.

Evengoed is de tentoonstelling door een gezamelijk idealisme gedragen en is het resultaat boeiend en verrassend: de provinciaal consulent voor beeldende kunsten heeft het 'met plezier' gepresenteerd op de opening naar zijn zeggen, omdat hij niet in de galerie Het boterbloempje stond, bij een nietszeggende tentoonstelling, maar bij een kunstenaars-initiatief 'dat uitermate serieus genomen wordt door het professionele kunstveld'.

Het kunstenaars-initiatief is genomen door de selectiecommisie van het Kunstcentrum Sittard, vroeger actief in de Melkfabriek, nu in een klooster aan de Leyenbroekerweg, zo groot en zo lang dat het zoeken is naar de ingang. De naam van fanfare St.-Jan wijst in de goede richting, evenals die van een peuterspeelzaal. Zij worden op een bakstenen muur geflankeerd door een affiche van 'Het autonome beeld'. Tenslotte is het Kunstcentrum Sittard, in tegenstelling tot Het Domein, niet uitsluitend voor publiek bestemd; het is voor de helft in gebruik door dertien kunstenaars die de sleutel hebben van hun atelier ter plekke en blindelings de weg weten.

Het publiek dat voor de tentoonstelling komt gelieve te bellen, boven aan een trap, nadat het in de entreehal minzaam is verwelkomd door een installatie van Herma van den Heuvel. Zij stelt daarmee het autonome beeld meteen al ter discussie. Het begrip is gedefinieerd vanuit het negatieve: geen installaties en geen ideeënkunst. Het vraagteken is onmisbaar.

De deur naar de heldere expositiezalen gaat gemakkelijk open zowel tijdens de openingsuren als daarbuiten. De collectie blijkt al in een oogopslag uiterst divers. Verschil is er ook in aantallen per inzending en in formaat. Een geometrisch abstracte constructie van Jos Timmermans uit Maastricht (41) is het zwaarst om op te tillen. Een architectonisch werk, maar zeer autonoom in de zin dat het alleen verwijst naar zichzelf: een dubbelgeslagen rechthoek. Door zijn formaat trekt ook het werk van Matthieu Knippenberg, alweer een veteraan in het gezelschap, de aandacht. Het is een half ovaal, eerder een dubbele deur. Matthieu Knippenberg, uit Swolgen, is terug van weggeweest.

Uit Nieuw Guinea. Zijn dubbele deur is samengesteld uit koper en velden van aaneengebreide botten – schouderbladen in onze perceptie. 'Heavens Gate' heet dit suggestieve werk. Een waardevolle bijdrage, zij het dat zij verwijst: naar dood en eeuwig leven.

Tegenover zijn ossuarium hangt een wand vol fragiele constructies van dun hout, meest zachtaardig gepolychromeerd. Zij vertegenwoordigen het oeuvre van Ine Schröder uit Maastricht, Stadsacademie en Jan van Eyck-academie, bekend van onder meer exposities in het Bonnefantenmuseum, van vrouwen in 'van nabijheid en distantie' in het museum van Roermond en van deelname aan de papiermanifestatie van 1988. Zij heeft spontaniteit en transparantie voor ogen. Het kunstcentrum zal haar later in het jaar de ruimte geven voor een eigen tentoonstelling.

Anet van Elzen, een van de Brabantse deelnemers, betrekt de performance in haar creativiteit. Het woord 'beeld' krijgt daarbij een overdrachtelijke zin. Een foto van haar hurkende gestalte, door lang haar beschut, prijkt op het affiche onder de titel 'autonome kunst ?'.
De bekende geometrische abstracties van Dre Devens, de nestor, krijgen in al hun soberheid de meest poëtische titels, als 'Arc de Triomfe pour un petit oiseau Belge'. Het maakt ze vertederend. Henk Bexkens uit Maastricht (36) heeft een inzending van grote consistentie: hij toont een reeks van kofferachtige objecten, her en der in de ruimte hoog boven de wereld opgehangen. Men moet ze van onderen bekijken, het hoofd in ongemakkelijke positie, als kijkdozen, om weinig waar te nemen of niets.
Monique Vondenhof, Maastrichts kunstenares met een reeds presentabel curriculum waaraan nog vlijtig wordt gebouwd, heeft 'geen belerende ideeën, maar wil de spanning voelbaar maken tussen individu en massa'. Zij ontwierp daarvoor een bezienswaardig werkstuk met zilver oplichtende vazen die in een waterbassin onder druk worden gehouden met houten armen, met beton en een centrale spankabel.

Een tweede Brabantse deelneemster is duidelijk aanwezig in een grote achterzaal: Armande Franssen uit Den Bosch (36). Vanuit het voornemen 'tegenover elkaar liggende krachten en de betekenis die ze elkaar geven te onderzoeken', presenteert ze een van rubberen stekels voorzien blok, waarop het woord 'lust' valt te onderscheiden. Er zijn samenstellingen van rubberen voorwerpen uit een medisch arsenaal, soms speels, soms erotisch. En voorts van knoken en klompen met de macabere titel: 'Save your last dance for me'.
Het is allemaal met grote handvaardige perfectie gemaakt, ook de bizarre enscenering van 'Brainbeat' met behulp van sokkels, keiharde kussens, schalen van walnoten en klauwhamers.

Of de handvaardigheid van Monique Vondenhof – van de ondergedompelde vazen – zo ver gaat dat ze ook het op een na grootste werk, zonder titel, eigenhandig vervaardigde van betonnen palen en met precisie gelaste cylinder-segmenten, blijft een vraag: de industrie zou er de handen aan vol hebben.
De derde Brabantse deelneemster is Silvia Kooman uit Eindhoven. Zij toont hier een lange reeks van [illegible] eenvoud strevende artefacten van gering formaat, soms verlevendigd met foto's uit het stomme-filmrepertoire, soms humoristisch, als De Pijp van Magritte gesoldeerd uit ijzerdraad met inbegrip van het woordje 'rook'.

Wie hier geen conclusie kan trekken ten aanzien van de al of niet nastrevenswaardige autonomie van het beeld, moet daar niet onder gebukt gaan. De presentatie was tenslotte onderhoudend, jong en memorabel.

● *'Schelpplaats' van Ine Schröder.*

ld-expotip

Galerie Amarna in de Rechtstraat in Maastricht presenteert in de periode van 11 juni tot en met 16 juli nieuw werk van de uit Boukoul afkomstige sieraadvormgeefster Rini Ronckers. De galerie is geopend van dinsdag tot en met zaterdag vanaf 11 uur.

Rini Ronckers (1957) studeerde in 1981 af aan de Akademie voor Beeldende Kunsten in Maastricht. Haar werk kenmerkt zich door symboliek die in belangrijke mate gedragen wordt door een krachtige figuratieve vormentaal. Daarom zijn haar sieraden individuele dragers van universele ideeën en/of gevoelens. Zelf zegt zij haar werk te zien als een 'snoer van gevoelens en emoties', waarin tot haar verwondering anderen zichzelf herkennen.

Haar vormentaal verraadt een grote interesse voor 'primitieve' culturen, hedendaags of van vervlogen tijden: oersymbolen als zon, maan, vruchtbaarheidsfiguren en fetisjachtige voorwerpen komen regelmatig in het werk terug.

Bekend zijn haar 'Schilden' die een perfekte uiting zijn van zowel sieraad als autonoom beeld. Zij ontstonden in 1991 als een op te spelden sieraad, maar werden al spoedig van een drager (figuur in mensvorm) en sokkel voorzien. Beide elementen vormen samen een sculptuur, waarin de symboliek opnieuw een cruciale rol speelt.

● *Schild van Rini Ronckers, te zien in galerie Amarna.*
Foto: KAREL BINGEN

puzzel van de dag

P&P E1407

33 6 31 63 4 11 59 77 6 23 10 41 24 49 34

[illegible]?

HORIZONTAAL: 1 kledingstuk; 8 kleur; 12 vliegenier; 13 stuur; 14 godsdienst; 16 toon; 17 talent; 18 bijvoorbeeld; 19 hevig; 21 Geogr. Mij; 22 houding; 23 aanw. vnw.; 24 familielid; 26 omroep; 27 neven; 29 kever; 30 proost; 32 vleesgerecht; 34 droogoven; 36 Rubidium; 38 belemmering; 39 loco-burgemeester; 41 traliehok; 42 ouderloze; 44 vr. maat; 45 lokspijs; 47 pers. vnw.; 49 Egypt. godin; 51 telw.; 53 schoeisel; 56 kledingstuk; 58 slert; 60 wiel; 61 zetel; 63 rolsteen; 64 getroffen; 66 waterpeil; 67 vogel; 68 meisjesnaam; 69 opdracht; 70 brompot; 72 heilige; 73 vervallen; 74 vak; 76 boord; 77 vergaarbak.

VERTIKAAL: 1 hoofddeksel; 2 selderij; 3 regel; 4 lofrede; 5 zuivelprodukt; 6 wilde haver; 7 elektr. traktie; 8 voorz.; 9 hert; 10 oude plaats; 11 desondanks; 13 soort; 15 kist; 17 afvoer; 18 kleurstift; 20 wildebeest; 22 gewicht; 23 aanw. vnw.; 25 tocht; 26 van af; 28 spil; 30 zetel; 31 eens; 33 bluffer; 35 berekening; 37 vruchtje; 40 spelvorm; 43 aanspreektitel; 46 hamer; 48 kram; 50 schoonmaakmiddel; 52 water in Friesl.; 54 rijstdrank; 55 eerw. heer; 57 vruchtje; 59 Eur. hoofdstad; 61 rails; 62 bosgod; 65 vaartuig; 66 slede; 69 open bosplek; 70 verl. toon; 71 vr. munt; 73 verzekering; 74 dieregeluid; 75 nachtspiegel.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1208
HORIZONTAAL: 1 volk; 4 woerd; 8 Abel; 12 Ede; 13 pré; 14 ure; 15 eend; 17 zeeën; 19 gift; 20 aaien; 22 pekel; 24 gen; 25 m.a.w.; 27 peluw; 29 menie; 32 maan; 34 wezen; 36 stee; 38 ara; 39 eer; 40 enk; 41 AMRO; 43 aster; 45 vrek; 46 slemp; 48 lotus; 50 Ina; 51 del; 53 Beate; 55 eerst; 58 kern; 60 imago; 62 tram; 64 ene; 65 ore; 66 olé; 67 rasp; 68 teelt; 69 Oman.

VERTIKAAL: 1 veen; 2 ode; 3 Le[illegible] 5 open; 6 ere; 7 reep; 9 buil; 10 [illegible] 11 Lets; 16 dagen; 17 zenuw; [illegible] nemen; 19 gewis; 21 iel; 23 kan; [illegible] smaak; 27 paars; 28 Weesp; 29 [illegible] rel; 30 eters; 31 gekke; 33 arm; [illegible] zet; 37 ene; 42 oliën; 43 Amati; [illegible] rodeo; 45 vuist; 47 Ena; 49 ter; [illegible] oker; 53 bres; 54 emoe; 55 egel; [illegible] trom; 57 amen; 59 Ena; 61 are; [illegible] ala.

Winwoord: OVERVERZEKERING

exposities

Graphic Art in Sjoklaatfebrik

GULPEN – Graphic Art is de titel van de expositie die van 12 juni tot en met 24 juli gehouden wordt in galerie/beeldentuin De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31 in Gulpen. Acht kunstenaars presenteren er grafisch werk in verschillende technieken. Open van donderdag tot en met zondag van 14 tot 17.30 uur.

Michael Jepkes exposeert zijn nieuwe serie kleurenetsen 'Olympic Games' en bekender werk met Japanse invloeden. Fon Klement presenteert boarddrukken en Hans Laiken linosneden waarbij de figuratie niet meteen duidelijk wordt. De Fransman Louttre- B heeft een eigen grafische techniek ontwikkeld, de reliëfdruk, die hij in Gulpen laat zien. Krachtige vormtaal in combinatie met subtiel kleurgebruik kenmerkt de nieuwe serie kartondrukken van Anja Ysermans.

In de recente monotypes van Willy van Beek staat 'Vrouw en vrouwzijn' centraal, terwijl de ruwhouten lijsten de in zachte aardetinten vervatte monotypes van Willy van Beek een extra dimensie geven. De monotypes van Sjer Jacobs kunnen het best omschreven worden als 'gestolde emoties in grafische technieken'. De expositie wordt gecompleteerd met binnen- en buitenbeelden van Sjer Jacobs en 'kijkkasten' van Ron Speetjens.

Glaskunst uit Oostenrijk

MAASTRICHT – Galerie Studio Maastricht, Brusselsestraat 58, brengt tot en met 26 juni recente glasobjecten van twee Oostenrijkse glaskunstenaars: Jack Ink en Helmut Hundstorfer. De galerie is geopend van donderdag tot en met zondag van 11 tot 18 uur.

Ink toont geblazen glazen dekseldozen waarover hij een huid van emaille legt. Zijn motieven ontleent hij aan koraalformaties en veelkleurige tropische vissen.

Hundstorfer laat grote ronde vormen van helder glas zien waarin door het gebruik van gekleurd glas een soort binnenwereld is gecreëerd.

verder...

... toont de uit Maastricht afkomstige, in Hoogeveen woonachtige fotograaf Nico Beckers een serie foto's van een reis door Guatemala in de hal van het Bejaardencentrum Campagne, Medoclaan 66 in Maastricht. Tot en met 30 juni.
... loopt er van 10 tot en met 19 juni een eindexamenexpositie van de studenten edelsmeden in de Akademie Beeldende Kunsten, Herdenkingsplein 12 in Maastricht.
... is er in museum Van Bommel-Van Dam, Deken van Oppensingel 26 in Venlo, vanaf 19 juni een tentoonstelling te zien met werk van Noud van Dun en Noëlle van Eugen. Open van dinsdag tot en met vrijdag van 10 tot 16.30 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

● *Boarddruk van Fon Klement.*

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.
Directie:
Mr. F.A.M. van Hellemondt
J.J. Verwer
Hoofdkantoor:
Dr. de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Regiokantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18494
Sittard 046-515577
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand f 29,95
per kwartaal f 86,90
Per acceptgiro:
per maand f 30,50
per kwartaal f 88,45
Losse nummers f 1,75
Bfr. 32
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier

de rechter

recept

Amerikaanse tonijnsalade

2 blikjes tonijn op eigen vocht (niet met olie of groente!), 1 klein uitje, ca. 5-6 stengels bleekselderij, 2-3 eetlepels bulgaarse joghurt, 5-6 eetlepels béarnaise saus, grof gemalen peper, evt. peterselie of bieslook om te garneren, 2 hardgekookte eieren.

Tonijn uit blik eventueel uit laten lekken. Uitje pellen en zeer fijn snipperen. Eventuele draden van de stengels bleekselderij aftrekken en stengels in dunne reepjes snijden.

In een grote saladeschaal tonijn, uisnippers en bleekselderij mengen en hierover yoghurt en béarnaisesaus scheppen.
Meng alles opnieuw en maal rijkelijk versgemalen peper boven de salade. Pel de eieren, snijd ze in plakjes en garneer hiermee de salade. Strooi eventueel vlak voor 't serveren fijngehakte peterselie of kleingeknipte bieslook over de salade.
NB: U kunt ook dubbeldeks sandwiches maken met de tonijnsalade (3 boterhammen met daartussen 2 lagen salade). Sandwich schuin doorsnijden en vaststeken met een cocktailprikker of Amerikaans vlaggetje.

Bolkestein mogelijk toch minister

Kok sluit uitbreiding posten kabinet niet uit

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – PvdA-onderhandelaar Kok sluit niet uit dat het aantal ministers en staatssecretarissen onder een volgend kabinet wordt uitgebreid. Hij heeft dat gisteren laten weten naar aanleiding van uitspraken van VVD'er Bolkestein. Die heeft gezegd dat PvdA en VVD elk vijf ministers in een volgend kabinet zouden moeten hebben, D66 vier. Er zijn nu veertien ministers en tien staatssecretarissen.

„De omvang van het aantal ministers en staatssecretarissen moeten wij nog nader bezien," aldus Kok. Te denken valt dan aan een verdeling zes (PvdA), vijf (VVD) en vier (D66). Desondanks zei Kok zich wel iets te kunnen voorstellen bij de uitspraken van Bolkestein. „Die verdeling is eruit te halen," aldus Kok, verwijzend naar de uitslag van de Kamerverkiezingen en het aantal Kamerzetels van PvdA, VVD en D66.

Bolkestein verklaarde op basis van 'zeer eenvoudig rekenwerk' tot zijn opmerkingen te zijn gekomen. De liberaal zei dat het een mogelijke zetelverdeling 'zou kunnen zijn'.

De VVD-leider liet doorschemeren eventueel bereid te zijn minister te worden in het nieuwe kabinet. Eerder liet Bolkestein weten fractieleider in de Kamer te willen blijven. „Ik leg mij niet vast. Misschien is het nodig," reageerde Bolkestein op de vraag of hij minister wil worden. „Maar als de partij het wil, blijf ik fractievoorzitter."

Bolkestein wil Kok als premier van het nieuwe kabinet. Er zouden twee vice-premiers moeten komen. D66 schuift daarvoor Van Mierlo naar voren, al houdt die zelf nog een slag om de arm. Bij de VVD wordt informateur Van Aardenne genoemd. Die zou dan ook minister van Financiën moeten worden.

Adviescommissie schetst drie mogelijkheden

Uitvoering van sociale zekerheid moet anders

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De uitvoering van de sociale zekerheid moet op de helling. De betrokken instanties proberen nu vooral de uitkeringslasten op elkaar af te wentelen. Bovendien is er geen scheiding tussen de uitvoering van de regels, het beoordelen van uitkeringsrechten en het toezicht op de uitgekeerde bedragen. Dit stelt de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (WRR), de 'denktank van de regering', in een tweetal rapporten.

Volgens de WRR is het sociale zekerheidsstelsel alleen houdbaar als aan drie voorwaarden wordt voldaan. Het afwentelen van uitkeringslasten moet stoppen, degene die verantwoordelijk is voor de uitkering moet een direct financieel belang krijgen bij een goede uitvoering van de regels, en preventie en reïntegratie moeten voorop staan.

De raad schetst drie mogelijkheden. Zo zouden Ziektewet, wao en aaw uitsluitend een zaak van het bedrijfsleven kunnen worden. De overheid blijft dan alleen verantwoordelijk voor de ww. Een dergelijk systeem leidt ertoe dat per bedrijfstak of bedrijf verschillende premiehoogten ontstaan, al naar gelang het ziekte- en arbeidsongeschiktheidsbeleid. De premies kunnen zo laag mogelijk worden gehouden als de werknemer vrij is in het kiezen van de verzekeraar: de bestaande bedrijfsvereniging of een particuliere verzekeringsmaatschappij.

Een andere optie is het handhaven van het bestaande systeem waarbij de overheid vooral verantwoordelijk is voor ww, zw, wao en aaw. De regionale besturen voor de arbeidsvoorziening (rba's) zouden een vast budget moeten krijgen voor hun arbeidsbemiddeling en het verstrekken van de uitkeringen die zij betalen. Het is ook mogelijk om de taken van de rba's aan gemeenten op te dragen waardoor een koppeling met de bijstand mogelijk wordt.

De derde mogelijkheid is invoering van een mini-stelsel: alle uitkeringen gaan tien procent omlaag en de burgers moeten zichzelf dan maar zien bij te verzekeren. De achterliggende gedachte hierbij is dat lagere uitkeringen de werklozen prikkelen om sneller naar werk te zoeken.

De WRR maakt geen keuze uit de drie mogelijkheden. Wel wordt een richting aangegeven. In het rapport staat dat particuliere verzekeraars de Ziektewet en wao moeten gaan uitvoeren. Voor de wao zou de overheid echter de eis moeten stellen dat burgers op een sociaal minimum worden verzekerd. De ww moet wel een zaak van de overheid blijven omdat het risico van werkloosheid op de private markt onverzekerbaar is.

Opgemerkt wordt ook dat er hoe dan ook een onafhankelijke instantie moet komen die beoordeelt of iemand recht heeft op een uitkering. Toezicht op de uitvoering van de regels moet eveneens bij een aparte organisatie worden ondergebracht.

punt uit

● Europa

De Amerikaanse president Bill Clinton heeft gisteren tijdens een toespraak tot het Franse parlement opgeroepen tot versterking en uitbreiding van Europa. De voormalige communistische landen van Oost-Europa moeten volgens Clinton beter en sneller in de westelijke wereld geïntegreerd worden.

● VNG

Als gemeenten full-time wethouders hebben is dat een goede indicatie dat zij zelfstandig kunnen blijven. Maar ook ligging in een landelijk of stedelijk gebied en oppervlakte van een gemeente moeten bepalend zijn voor zelfstandigheid. Volgens de Gemeentewet krijgen de gemeenten een vergoeding voor full-time wethouders als zij 18.000 of meer inwoners hebben. Dat is het standpunt van het algemeen bestuur van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten over schaalvergroting van gemeenten, dat zij gisteren aan haar leden heeft bekendgemaakt.

● Amnestie

De Zuidafrikaanse regering biedt politieke misdadigers een kans op amnestie als ze volledige openheid geven over hun daden. Een speciale 'waarheids-commissie' zal in het geheim hun bekentenissen onderzoeken. Het resultaat daarvan komt in een openbaar rapport, waarin de namen van de misdadigers, de slachtoffers en de aard van het misdrijf worden genoemd. President Nelson Mandela zal uiteindelijk beoordelen wie voor amnestie in aanmerking komt.

● Aardbeving

Meer dan honderd mensen zijn maandagnacht om het leven gekomen door een aardbeving in Colombia. Honderden mensen raakten dakloos en een belangrijke verbindingsweg tussen de departementen Cauca en Huila is afgesneden. Eén van de drie bevingen die elkaar met een tussentijd van enkele minuten opvolgden, had een kracht van 6 op de schaal van Richter.

● Verworpen

Noord-Korea zal nooit inspectie toestaan van twee vermeende stortplaatsen voor kernafval, aldus een mededeling van de Noordkoreaanse regering. Controle daarvan was geopperd als een alternatieve mogelijkheid om te ontdekken of het land een atoombom heeft.

Kok zet met 'testcase' formatie op scherp

Zorgsector breekpunt voor paarse coalitie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Mensen met een laag inkomen, aow'ers en mensen met een zwakke gezondheid mogen niet méér gaan betalen voor de gezondheidszorg. Deze eis heeft PvdA-leider Kok gisteren op tafel gelegd tijdens de formatie-onderhandelingen. De sociaal-democraat noemt de volksgezondheid 'een testcase voor de nieuwe coalitie'.

De VVD voelt niets voor het ontzien van bepaalde groepen bij de bekostiging van de zorg. Volgens de zegsman van de informateurs is de volksgezondheid 'een hele moeilijke zaak'. Vandaag spreken de onderhandelaars alleen over dit onderwerp.

Kok wil voortbouwen op de stelselherziening zoals die door PvdA-staatssecretaris Simons is ingezet. De VVD wijst die stelselwijziging keihard af. Een tussenweg is volgens ingewijden onmogelijk tenzij er besloten wordt niets meer in de gezondheidszorg te doen. Bezuinigingen in deze sector zijn dan ook ondenkbaar.

Kok stelde onomwonden dat gezonde mensen met hogere inkomens meer moeten gaan betalen voor de zorg. Hij keerde zich niet tegen eigen bijdragen of eigen risico's mits die maar aan een inkomensafhankelijk maximum zijn gebonden. De VVD voelt daar niets voor.

Sociale zekerheid

De onderhandelingen over bezuinigingen op de ww, wao, aaw, zw en bijstand zitten nog steeds vast. VVD'er Bolkestein waarschuwde dat een bezuiniging bij de ene wet (wao) kan leiden tot extra uitgaven bij een andere (ww, bijstand). „Wij moeten de problemen niet verschuiven, maar oplossen," aldus de liberaal, die sprak van een moeilijke en ingewikkelde discussie.

Ruwweg kan er zes miljard gulden bespaard worden op de sociale zekerheid: ingrepen ww 0,25 miljard, afschaffen Ziektewet 0,6 miljard, geen invoering algemene nabestaandenwet één miljard, bevriezing kinderbijslag en afschaffen van de toename per kind daarin circa twee miljard. De daling van het aantal wao'ers levert naar schatting twee miljard op.

De bijna zes miljard is niet genoeg om de voorziene lastenverlichting van negen miljard gulden te bekostigen. Bovendien is er nog geld nodig voor de reductie van het financieringstekort, nieuw beleid en het opvangen van gaten en tegenvallers in de begroting.

Banen

Pas als het geld voor de lastenverlichting er is, kan gewerkt worden aan extra banengroei. PvdA, VVD en D66 willen de reeds voorspelde banengroei van 230.000 in de komende vier jaar met 120.000 verhogen. Dat kan als werkgevers een subsidie krijgen op de loonkosten van mensen die zij aannemen voor het minimumloon of een loon dat daar ten hoogste twintig procent boven ligt. Dat kost zo'n vier miljard gulden.

Bom schrikt Moskou op



● *Voor de derde keer binnen een week werd Moskou gisteren opgeschrikt door een bomaanslag. Doelwit van de aanslag was de manager van Lada-exporteur Logovaz. Hij raakte gewond, maar zijn chauffeur vond de dood toen een geparkeerde auto die zij passeerden, werd opgeblazen. Volgens de politie mag het een wonder heten dat het totale aantal slachtoffers beperkt bleef tot één dode en vijf gewonden. Het ging om een fragmentatiebom, die tot ontploffing werd gebracht tijdens het spitsuur in de directe nabijheid van een bus- en een metrostation in Zuid-Moskou. Politiewoordvoerders schrijven deze en andere bomaanslagen toe aan onderlinge afrekeningen van criminele bendes en afpersing van binnen- en buitenlandse zakenlieden. Elke misdaadclan dwingt in het eigen district zakenlieden en bankiers tot het betalen van 'beschermingsgeld'. Weigeraars worden vermoord als afschrikwekkend voorbeeld.* Foto: REUTER

Oeso: uitkeringen en minimumloon fors omlaag

PARIJS – De Nederlandse ministers Koos Andriessen (Economische Zaken) en Bert de Vries (Sociale Zaken) staan achter een geruchtmakend Oeso-rapport dat pleit voor een forse verlaging van de werkloosheidsuitkeringen en het minimumloon. Bovendien moet de ontslagbescherming volgens datzelfde rapport drastisch op de helling.

Na afloop van een bijeenkomst van ministers van de 25 bij de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling aangesloten industrielanden in Parijs, zei zowel Andriessen als De Vries zich 'in grote lijnen' in het rapport te kunnen vinden. Het rapport is één groot pleidooi voor een verregaande flexibilisering van de arbeidsmarkt. Als de Oeso-landen de werkloosheid echt willen aanpakken en op grote schaal nieuwe banen willen scheppen, zullen ze daartoe de voorwaarden moeten scheppen en bestaande belemmeringen weg dienen te nemen, zo concluderen de specialisten van de Oeso.

Overleg Israël en Syrië wordt spoedig hervat

TEL AVIV – Het vastgelopen overleg tussen Israël en Syrië zal zeer binnenkort worden hervat. De Israëlische minister van Milieuzaken, Jossi Sarid, zei dat bij een bezoek aan de omstreden Golan-hoogvlakte. Hij maakte niet duidelijk waarop hij zijn optimisme baseert.

In een vraaggesprek met de Israëlische radio zei Sarid dat de Verenigde Staten in de nieuwe overlegronde een centrale rol zullen spelen en ook dat de onderhandelingen waarschijnlijk gevoerd zullen worden in het Midden-Oosten. Tot nu toe was Syrië alleen bereid in Washington met Israël te praten. Sarid, van de links-liberale regeringspartij Meretz, zei dat hij zelf aan het overleg zal deelnemen.

Identiteitskaart moeilijker te vervalsen

Alle vreemdelingen krijgen dezelfde pas

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Alle vreemdelingen die officieel tot Nederland worden toegelaten, krijgen een plastic kaart als identiteitsbewijs. Het gaat om een pasje dat met speciale druktechnieken tegen vervalsing is beveiligd. Zo wordt het fotootje van de pashouder in het plastic gebrand. De nieuwe pas wordt vanmiddag ten doop gehouden. Dat gebeurt tijdens de opening van het nieuwe districtskantoor van de Immigratie- en Naturalisatiedienst in Zwolle. Minister Kosto (Justitie) neemt dan het eerste exemplaar in ontvangst.

De pas, officieel 'vreemdelingendocument' geheten, vervangt de vijf verschillende soorten vestigings- en verblijfskaartonnetjes waarmee nu nog wordt gewerkt, en die daardoor fraudegevoelig zijn gebleken. Alle categorieën toegelaten vreemdelingen, moeten zich met de pas kunnen identificeren. Zo geldt de kaart zowel voor buitenlanders die hier een tijd werken of medisch behandeld worden als voor asielzoekers die een voorwaardelijke verblijfsvergunning hebben bemachtigd.

De nieuwe vreemdelingenpas is beter tegen vervalsing beveiligd dan het nieuwe Nederlandse paspoort waarmee het ministerie van Binnenlandse Zaken eind deze maand voor de dag komt. Dat ministerie durfde het, na het debâcle met eerdere paspoort-versies, niet aan de thermische druktechniek te laten toepassen die het mogelijk maakt de pasfoto in te branden.

Zowel de vreemdelingenpas van Justitie als het nieuwe, en dus minder geavanceerde paspoort van Binnenlandse Zaken wordt vervaardigd door de drukcombinatie SDU/Johan Enschedé. Justitie heeft overigens al een 'slimme' kaart in gebruik, bedoeld voor asielzoekers die (nog) geen verblijfstatus hebben en zich om die reden wekelijks of dagelijks moeten melden. Het gaat om een plastic kaart die een chip bevat waarin behalve tekst ook de duimafdruk van de pashouder is opgeslagen. Met een afleesapparaat kan eenvoudig worden vastgesteld of de elektronische vingerafdruk correspondeert met de echte.

Kwaliteit zeewater in Europa beter

BRUSSEL – Het water aan de Europese kusten wordt van steeds betere kwaliteit. Uit een gisteren in Brussel gepubliceerd onderzoek blijkt dat de twaalf landen van de Europese Unie zich steeds beter houden aan de door de EU voorgeschreven minima voor de kwaliteit van het zwemwater aan de kusten. De zoetwaterbadplaatsen in het binnenland laten echter nog steeds een grote verscheidenheid aan kwaliteit, maar vooral aan meetbare resultaten zien. Nederland komt er wat het kustwater betreft heel goed af. Binnenlands voldoet het water echter in verschillende gebieden nog niet aan de Europese norm. Dat geldt ondermeer voor de wateren rondom Amsterdam, in het oosten van Friesland en in het noorden van Brabant. In de Benelux springen de wateren in Wallonië er verreweg het slechtst uit.

Stalin gaf persoonlijk opdracht tot aanslag in Rotterdam

Moord na 56 jaar opgelost

Van onze redactie binnenland

ROTTERDAM – Met een volledige bekentenis van de dader is 56 jaar na dato het mysterie van de moord op de Oekraïense nationalist Jevgeni Konovalets op de Coolsingel in Rotterdam opgelost. In een zojuist in Engeland verschenen boek ('Special Tasks') vertelt Pavel Soedoplatov hoe hij als agent van de vroegere geheime dienst van de Sovjetunie NKVD de bomaanslag in Rotterdam op 23 mei 1938 voorbereidde en uitvoerde. Soedoplatov is thans 87 jaar en woont in Moskou.

Het was Josef Stalin die Soedoplatov persoonlijk opdracht gaf Konovalets te liquideren. Ook verklaart Soedoplatov dat er nauwe banden bestonden tussen Konovalets en het nazi-regime. Dat is tot nu toe steeds door de Oekraïense gemeenschap in Nederland tegengesproken. De Oekrainers in ons land herdenken nog elke vijf jaar de dood van Konovalets. Zijn graf bevindt zich op de Algemene Begraafplaats Crooswijk en geldt als een soort bedevaartsoord.

Soedoplatov infiltreerde in het begin van de jaren dertig in de Organisatie van Oekraïnse Patriotten (OOeN), die Konovalets had opgericht. Deze OOeN werd, aldus Soedoplatov, gefinancierd door de Duitse geheime dienst, de Abwehr. Hij zegt dat Konovalets tweemaal een persoonlijke ontmoeting met Hitler had.

Toen Soedoplatov eind 1937 bij Stalin werd ontboden, noemde de Sovjetdictator Konovalets 'een agent van het Duitse fascisme'. Stalin: „Ons doel is de beweging van het Oekraïnse fascisme aan de vooravond van de oorlog te onthoofden." Het was ook Stalin die suggereerde om bij de aanslag misbruik te maken van een persoonlijke zwakte van Konovalets. Dat bleek een voorliefde voor chocolade te zijn. De bom, die op de Coolsingel ontplofte, zat verstopt in een doos bonbons en had een ingenieus mechanisme. De tijdklok zou gaan lopen als de doos van verticale in horizontale stand was geplaatst.

Met het Sovjet-vrachtschip Sjilka arriveerde Soedoplatov op de ochtend van de moord in de Rotterdamse haven. Vanuit het Noorse Bergen had hij telefonisch een afspraak met Konovalets gemaakt in Hotel Atlanta in Rotterdam. Soedoplatov: „Om tien voor twaalf op 23 mei 1938 kwam ik aan bij het Atlanta-restaurant en ik zag Konovalets aan een tafeltje bij het raam zitten; hij wachtte op mij... Ik kwam aan zijn tafeltje zitten en na een kort gesprek spraken we af dat we elkaar om vijf uur 's middags in Rotterdam weer zouden ontmoeten. Ik gaf hem de chocola en zei dat ik naar mijn schip terug moest. We schudden elkaar de hand en ik vertrok, waarbij ik zorgvuldig mijn wens in bedwang hield om weg te rennen."

In een zijstraat kocht Soedoplatov vervolgens 'een hoed en een lichte regenmantel' om zich te vermommen. „Toen ik de winkel verliet, hoorde ik een knal die klonk als het klappen van een autoband. Ik haastte me naar het station en stapte op de eerste trein naar Parijs." Via Spanje zou hij enkele weken later weer in Moskou opduiken.

Lubbers geeft strijd om Brusselse topfunctie niet op

'Het spel al gespeeld? Zo gaat dat dus niet!'

Lubbers is met zijn campagne voor het voorzitterschap van de Europese Commissie in zwaar weer terechtgekomen. De Belgische premier Dehaene is de gedoodverfde favoriet voor de hoge post in Brussel, maar de demissionaire premier piekert er niet over de handdoek in de ring te werpen. Integendeel. Europa maakt een vergissing als op 24 juni de Belg wordt uitverkozen, meent hij. In het uiterste geval kan Nederland nog een veto uitspreken. Een getergde kandidaat in de aanval.

DOOR PAUL KOOPMAN EN PETER DE VRIES

DEN HAAG – Eind april, ongeveer een week vóór de Nederlandse kamerverkiezingen, had Lubbers al een flauw voorgevoel: de race om het voorzitterschap van de Europese Commissie kon wel eens een hordenloop worden. „Ik bevroedde dat inderdaad. Ik wist dat de Belgische premier, Jean-Luc Dehaene, ook belangstelling voor die functie had. Toen ik mezelf op 3 mei officieel kandidaat stelde, hield ik er rekening mee dat niet onmiddellijk in Europa een sfeer zou ontstaan van: 'Lubbers heeft zijn vinger opgestoken, dat is mooi, daar zijn we dan mee klaar."

De demissionaire premier zat er niet ver naast. De afgelopen weken brokkelde de aanvankelijke steun voor zijn kandidatuur in snel tempo af. Eerst was er de 'top' van Mitterrand en Kohl in Mulhouse, waarbij de twee overeenkwamen hun kaarten niet op Lubbers, maar op Dehaene te zetten. Vervolgens meldde de Spaanse krant El Pais dat Lubbers trouwste bondgenoot, Felipe Gonzalez, de voorkeur gaf aan een derde kandidaat: de Ier Sutherland. Het afgelopen weekeinde verklaarde de Britse premier Major tenslotte dat hij er niet voor voelt de benoeming van Lubbers met een veto tegen Dehaene te forceren. 'Kansen voor Lubbers nu uiterst miniem', noteerden de Nederlandse ochtendbladen de volgende dag.
De kandidaat kijkt er zelf een slagje anders tegenaan. Voor een discrete terugtocht uit de op het oog hopeloze strijd voelt Lubbers niets. „Dat advies heb ik de afgelopen dagen ook niet gekregen," tekent hij aan. „Verschillende Europese regeringsleiders hebben mij juist op het hart gedrukt: zeg, je blijft toch wel in de race? Ik stel vast dat de Nederlandse regering mij kandidaat heeft gesteld en daar ook aan vast wil houden." Lubbers vist een interview uit zijn tas met de titel: 'R.F.M. Lubbers, kandidaat'. „Een aardige kop, maar er zou eigenlijk moeten staan: Nederland kandidaat," zegt hij lachend.

Confrontatie

De boodschap is duidelijk. Lubbers voelt er niets voor de handdoek in de ring te werpen, maar bokst graag nog een paar rondjes door. Na de Frans-Duitse ontmoeting in Mulhouse reageerde hij geprikkeld. Het kan toch niet zo zijn dat twee Europese lidstaten samen de benoeming van de voorzitter van de Europese Commissie voorkoken? Mogen de kleinere Europese landen ook nog een woordje meespreken? De afgelopen dagen stelde Lubbers deze vragen rechtstreeks aan het Elysée in Parijs en het Kanzleramt in Bonn. Klopte het dat Mitterrand en Kohl inderdaad de kandidatuur van Dehaene steunen? Het antwoord was niet echt geruststellend. Lubbers: „Beiden hebben inderdaad een zekere voorkeur voor Dehaene. Maar mij is verzekerd dat de zaak niet is dichtgemetseld. Ik heb daar de komende tijd met Mitterrand nog nader contact over."

Zorgvuldig formulerend: „Mitterrand en Kohl zijn voorzichtig met hun contact in Mulhouse omgegaan. Dat neemt niet weg dat de indruk werd gewekt van: wij regelen het voorzitterschap van de Commissie samen, het spel is gespeeld. Welnu, zo gaat dat dus niet. Ook in andere landen proef ik opluchting dat iemand dat eens hardop zegt. En ik durf de stelling aan: de aanvankelijke voorkeur bij andere lidstaten wees niet naar Dehaene maar meer naar mij."

Dreigement

De twaalf Europese regeringsleiders willen eind deze maand op het Griekse eiland Korfu de knoop doorhakken. Hoewel er behalve Lubbers en Dehaene nòg twee kandidaten in de race zijn (Leon Brittan en Peter Sutherland) bereidt de premier zich voor op een spannende wedstrijd Nederland-België.
In die strijd, die toevallig samenvalt met het treffen tussen 'Oranje' en 'De Rode Duivels', heeft Nederland volgens Lubbers een belangrijke troef in handen. „Het kabinet heeft er in een brief aan alle Europese regeringsleiders op gewezen dat wij, anders dan België, nog nooit het voorzitterschap van de Europese Commissie hebben vervuld. De negen maanden waarin Mansholt de post waarnam, lang geleden al, mag je niet meetellen. Dat is een zwaar argument: wij zijn aan de beurt. De baan moet naar Nederland gaan, tenzij er hele goede en zwaarwegende argumenten worden aangevoerd. Ik heb ze nog niet gehoord."

Het klinkt als een verkapt dreigement dat Nederland een spaak in het wiel zal steken wanneer Lubbers de begeerde functie niet krijgt. Per slot van rekening heeft elke lidstaat binnen de Unie een veto-recht over de benoeming van de nieuwe Commissie-voorzitter. Overweegt Lubbers soms dat machtswoord op Korfu te spreken? Hij sluit het niet bij voorbaat uit: „Dit is niet het moment daarmee te dreigen. Ik voel er als concensus-man niets voor de zaak negatief te benaderen. Het gaat juist om open en reëel overleg. Maar u hoort me ook niet het omgekeerde beweren, namelijk dat Nederland beslist géén gebruik van het veto-recht zal maken."
De voorkeur van Kohl en Mitterrand voor Dehaene heeft veel te maken met de gedachte dat België wat dichter tegen de 'as' Parijs-Bonn aanzit, denkt Lubbers. „Hij hoeft bij wijze van spreken maar één straatje verder te lopen om zaken te doen in Brussel. Maar dat mag geen beslissend argument zijn. En men mag Dehaene ook niet als een kandidaat namens de Benelux naar voren schuiven. Wij verstevigen onze positie: Nederland heeft zijn eigen kandidaat en houdt daar ook aan vast."

Niet ontredderd

Lubbers bestrijdt dat de nederlaag van zijn eigen CDA bij de Kamerverkiezingen en de recente struikelpartijen van het demissionaire kabinet een handicap vormen bij de campagne voor de hoogste post in Brussel. Fel: „Ik heb het CDA niet in ontreddering achtergelaten, kom zeg; zo ken ik er nog wel een paar. Onzin! De vraag is wel gerezen waarom ik mij niet eerder gekandideerd heb. Het antwoord is vrij simpel: ik vond dat ik de Nederlandse verkiezingen af moest wachten."

Terugblikkend: „Het is waar dat Kohl mij vorig najaar voor de post heeft gepolst. Het ging toen alleen om een mogelijk gesprek dit voorjaar. Ik heb toen meteen al gezegd dat ik me niet eerder dan na de verkiezingen kon binden. Kohl heeft misschien de Nederlandse opiniepeilingen gevolgd en zich afgevraagd: wat doet Lubbers? Tekent hij voor nog een periode in Nederland bij? Dat vervolgens bij Kohl de heer Dehaene in beeld is gekomen, kan ik mij wel voorstellen. Maar als bij hem nu electorale overwegingen de doorslag zouden geven, ligt het zeker niet voor de hand Dehaene te kiezen. Want dat verzwakt de positie van Dehaenes partij die er momenteel in de Belgische peilingen niet al te best voorstaat."

Omgekeerd noemt Lubbers de verkiezingen die morgen voor het Europees Parlement worden gehouden wèl belangrijk voor zijn kandidatuur. Een dramatische stembusuitslag voor het CDA zou er zelfs toe kunnen leiden dat hij zich uit de race terugtrekt, al vindt Lubbers het te vroeg om daarover te speculeren. „Een lage opkomst en een slechte score voor het CDA zouden voor mij natuurlijk demotiverend zijn. Dat weeg ik zeker mee. Het is bepalend voor de stevigheid waarmee ik het gevecht op weg naar Korfu aanga. Wanneer het CDA slecht uit de bus komt, word je toch iets lauwer."

CDA-Euro-lijsttrekster Hanja Maij-Weggen heeft het volk al opgeroepen als één man achter de eigen kandidaat te gaan staan en een 'Oranje-gevoel' rond de premier te creëren. Lubbers reageert zuinig: „Ik hoop daar natuurlijk op, maar mijn ervaring zegt me dat zo'n Oranje-gevoel pas ná de overwining ontstaat. Maar ik vind het wel belangrijk dat Nederland naar de stembus gaat en dat lijst 1 er goed uitkomt."

Profiel

Lubbers ziet zichzelf als een „politieke kandidaat" voor de Brusselse topbaan en presenteert, zoals het bij dat soort functies hoort, zelfs een beknopt soort verkiezingsprogramma. „Ik zou mij geen kandidaat hebben gesteld en zou de baan ook niet begeren wanneer het alleen maar zou gaan om de klassieke samenwerking binnen Europa," zegt hij.
De economische en monetaire samenwerking, de punten en komma's van het Europese landbouwbeleid of de steun aan zwakke regio's, het is allemaal uiterst belangrijk. Maar de premier wil méér zijn dan de „sobere en zuinige" beheerder van de Brusselse vetpotten. Hij wil graag werk maken van de nu nog onderbelichte paragrafen in het Verdrag van Maastricht. Lubbers doelt op de Europese plannen om ook op politiegebied, bij het asielbeleid en in de buitenlandse- en defensiepolitiek meer te gaan samenwerken. Vooral aan dat laatste tilt hij zwaar. „Het realiseren van een Europese defensie-identiteit is inmiddels misschien wel van net zoveel belang als de monetaire unie."

Met deze opvattingen, zo meent de premier, onderscheidt hij zichzelf nadrukkelijk van Dehaene, die veel meer als een commissie-voorzitter „van de oude stempel" zou opereren. „We moeten daar openhartig en precies in zijn. Wanneer we een Commissie-voorzitter zoeken die als een goed teamleider de klassieke taken van de EU coördineert, dan past Jean-Luc Dehaene binnen dat profiel. Mijn inzet zal meer politiek en diplomatiek zijn. De vraag die de collega-regeringsleiders op Korfu moeten beantwoorden, is of ze vinden dat we eraan toe zijn dat iemand die al lang minister-president is – en dus voluit politicus – deze baan gaat bekleden. Is dat een voordeel, of een sprong te ver?"

Voor Lubbers zelf staat het antwoord al vast: „De problemen van Europa zijn groot en vragen om een nieuw type voorzitter. Het is geen erebaan en het wordt een harde klus als het doorgaat. Juist daarom heb ik besloten mijzelf te kandideren. Begrijp me niet verkeerd: het mag ook een ander worden. Ik ga daar ontspannen mee om. Als ik het niet word, zit ik er persoonlijk niet mee. Maar hoewel het arrogant klinkt, ik zou het wel slecht vinden voor Europa."



Foto's: GPD

Overleg over 'paars' heeft geen invloed

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Het Nipo wijkt hier nauwelijks vanaf. Alleen GroenLinks komt bij het Nipo beter uit de bus. Volgens het Amsterdamse bureau zou de miljoenpartij mogen rekenen op twee zetels. Lijst 9, De Groenen, de SP en Een betere Toekomst krijgen geen zetel.
Op dit moment telt de Nederlandse afvaardiging in Straatsburg nog 25 zetels. Daarvan bezet het CDA er tien, de PvdA acht, VVD drie, D66 één, GroenLinks en de Groenen samen twee en de kleine christelijke partijen SGP, GPV en RPF samen één.
Zowel NSS als Nipo houdt vanwege de verwachte lage opkomst (circa 45 procent van de kiesgerechtigden) rekening met een mogelijke afwijking van de stemverhoudingen van enkele procenten. Volgens NSS-directeur Zijdenbos wijkt de Europese voorkeur niet veel af van die van de Tweede-Kamerverkiezingen vorige maand. „Er is nauwelijks verandering in het politieke veld. Je kunt niet zeggen dat de geplande vorming van een paarse coalitie bij de achterban in het verkeerde keelgat is geschoten."
Nipo peilde behalve het Europese ook het nationale stemgedrag. Ondanks de verwachte acht zetels in het Europees Parlement blijft het CDA het in eigen land slecht doen. Zouden morgen Tweede-Kamerverkiezingen worden gehouden, dan zou het CDA maar dertig zetels behalen. De partij heeft nu 34 Kamerleden. D66 zou er twee zetels op vooruit gaan, evenals GroenLinks. De VVD komt op de politieke barometer uit op dertig zetels, enige minder dan bij de echte verkiezingen.

Gevaert heeft vijf procent in KNP BT

AMSTERDAM – De Belgische onderneming Gevaert heeft door aankopen op de beurs en inschrijving op de uitgifte van cumulatief preferente aandelen een belang van 5 procent verkregen in papierfabrikant KNP BT, met vestigingen in ondermeer Roermond, Meerssen en Maastricht. Met de verwerving is ongeveer 2 miljard frank ofwel f 110 miljoen gemoeid geweest. Dat heeft Gevaert bekendgemaakt.

KNP BT is van de deelneming op de hoogte gesteld.

Gevaert is vorig jaar begonnen met de opbouw van het belang in de Nederlandse leverancier van papier, verpakkingen, kantoorbenodigdheden en grafische apparatuur. De Belgische onderneming is er betrekkelijk goedkoop ingestapt. De beurskoersen waren aanzienlijk lager dan zij nu zijn. Behalve gewone aandelen KNP BT heeft Gevaert cumulatief preferente aandelen voor f 7,50 per stuk opgenomen door het keuzedividend te gebruiken en claims op de beurs bij te kopen.

De Canadese papierfabriek MacMillan Bloedel is met 33,66 procent de grootste aandeelhouder van KNP BT. Aegon heeft een belang van 5,22 procent en Amev/VSB neemt met 6,3 procent deel. Voorts heeft ING een belang van 5,47 procent en is de Oostenrijkse Creditanstalt-Bankverein in het bezit van 5,13 procent van de aandelen.

Andriessen laat steun Fokker aan opvolger over

DEN HAAG – Minister Andriessen (Economische Zaken) is bereid serieus te kijken naar extra financiële steun voor Fokker als Dasa en Fokker daartoe een goed plan op tafel leggen. Een besluit om extra geld in het vliegtuigconcern te steken, zal echter door het volgende kabinet genomen moeten worden. De bewindsman wil daar gezien zijn demissionaire status geen knopen meer over doorhakken.

Bij Economische Zaken is nog altijd geen goed overlevingsplan voor Fokker ingeleverd. Al in februari zei Andriessen in de Tweede Kamer dat hij niet bij voorbaat 'nee' zou zeggen op een verzoek om extra geld in het bedrijf te steken. In maart sprak de bewindsman zich uit voor een deelname van British Aerospace in Dasa/Fokker. Indien ook het Franse Aerospatiale en het Italiaanse Alenia zich bij de combinatie zouden voegen, zou dat „nog beter" zijn, aldus de minister toen.

Medio maart berichtte Andriessen de Kamer dat Dasa om 185 miljoen gulden steun voor Fokker had gevraagd: vijf procent van de omzet. De minister zelf repte toen over extra technologiesubsidies en kredietgaranties van de Staat voor nieuwe leningen van Fokker en voor de export van vliegtuigen.

Meet- en regelstations toch belastingplichtig

Gasunie moet gemeenten alsnog miljoenen betalen

GRONINGEN – De Gasunie moet tientallen gemeenten alsnog miljoenen guldens betalen aan onroerendzaakbelasting (ozb) voor meet- en regelstations, afsluitlocaties en compressorstations die de Groninger gasleverancier in ons land in gebruik heeft. De Hoge Raad in Den Haag heeft namelijk na jarenlange rechtszaken bepaald dat de Gasunie voor zes kleinere meet- en regelstations in de Drentse gemeente Anloo wel degelijk belastingplichtig is.

Deze uitspraak kost de Gasunie jaarlijks miljoenen, want zo'n 50 andere gemeenten hebben de gasleverancier dan ook terecht aangeslagen voor de gaslocaties op hun grondgebied. De Gasunie moet bovendien nog vele miljoenen aan vorderingen betalen, omdat het bedrijf vanaf 1983 - hangende het proefproces tegen de gemeente Anloo - geen ozb heeft afgedragen.

Met het oordeel van de Hoge Raad is een einde gekomen aan een jarenlange juridische strijd tussen de Gasunie en Anloo. De Gasunie beoogde met dit proefproces onder de ozb-heffing voor haar kleinere stations uit te komen.

Volgens woordvoerder P. Bakker is de Gasunie flink teleurgesteld, maar het bedrijf ziet nu geen andere mogelijkheid meer dan de ozb-aanslagen keurig te betalen. „We hebben ons nu eenmaal aan de regels te houden. We zullen in onze exploitatie-opzet jaarlijks rekening moeten houden met enkele miljoenen, die we aan ozb moeten afdragen aan de gemeenten."

Verspreid over het gehele land heeft de Gasunie negen compressorstations, 74 meet- en regelstations en zo'n 1.100 kleine afsluitlocaties in gebruik, waarover het Groninger gasbedrijf de afgelopen jaren geen ozb heeft betaald.

munt uit

● Werklozen

Het aantal werklozen in Duitsland is van april op mei gedaald. Het Duitse arbeidsbureau in Neurenberg meldde gisteren dat er aan het eind van de afgelopen maand 3,66 miljoen Duitsers als werkloos stonden geregistreerd. Dat waren er 141.000 minder dan een maand ervoor. Zowel in het oosten als in het westen van het land nam het aantal werklozen af.

● Sporten

De vraag naar sportkleding en sportschoeisel loopt terug. Dat komt niet doordat er minder mensen sporten. De voornaamste reden is dat de sportieve outfit veel minder als vrijetijdskleding wordt gebruikt.

● Halfgeleiders

Philips Semiconductors overweegt ten minste f 1 miljard te investeren in de bouw van een fabriek voor halfgeleiders. Daarmee wil deze divisie van het elektronicaconcern haar graantje meepikken van de toenemende vraag naar chips.

● Brinta

Bij Honig houden ze niet van publiciteit. Zeker niet als het gaat om de vraag wanneer de pakken Brinta weer op de schappen van de supermarkten zullen staan. Marketing-manager Peter Boterman van de pap-en soepfabriek koestert de datum aanvankelijk dan ook als een staatsgeheim. Pas na lang aandringen en na overleg met zijn hoogste baas wil hij wel kwijt dat 'wellicht' in de eerste week van juli het tarweprodukt weer te koop is. Er is dus weer hoop voor al de 'Brinta-verslaafden' die sinds de salmonella-besmetting van drie maanden geleden dagelijks muesli's of cornflakes soppen in yoghurt of koude melk.

Bankieren aan huis blijkt groot succes

SNS Groep rekent op 15 procent winststijging

HEERLEN – Bankverzekeraar SNS Groep, sinds vorig maand inclusief NOG Verzekeringen, verwacht dit jaar meer dan f 100 miljoen te verdienen. Vorig jaar bedroeg de nettowinst van SNS en NOG samen f 86,3 miljoen. „We verwachten de grens van f 100 miljoen te passeren," zei J. Vugts, algemeen directeur van de nieuwe combinatie. In 1993 steeg het nettoresultaat van beide samen met 35 procent.

De SNS Groep, in 1990 voortgekomen uit een aantal regionale banken, bestaat uit SNS Bank, NOG Verzekeringen, de in 1992 van de Reaal-groep gekochte Centrale Volksbank Bank (CVB), de in 1993 verworven hypotheekverstrekker Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) en Leaseco/Expert Lease. In de afgelopen 3,5 jaar zijn winst en balanstotaal van de groep meer dan verdubbeld. Het balanstotaal eind 1993 bedroeg f 24 miljard. Tegelijk is het aantal personeelsleden in vier jaar tijd – zonder meerekening van NOG Verzekeringen – met zes procent verminderd. Inclusief NOG telt de SNS Groep nu 2.768 werknemers.

Bij het onderdeel CVB, werkzaam via een agentennetwerk, wil SNS het aantal agenten – „ondernemers" – uitbreiden van 590 tot 1.000, verspreid over het hele land. Het concept van bankieren aan huis – niet te verwarren met de Postbank-slogan 'thuisbankieren' – blijkt volgens Vugts aan te slaan. De CVB-agenten bieden standaardprodukten op het gebied van betalen, sparen, consumentenkrediet en hypotheken.

De CVB blijkt volgens Vugts „shoppers" te trekken, cliënten die uit zijn op goedkope bankdiensten. Het CVB-netwerk heeft een relatief lage kostenstructuur, waardoor de produkten goedkoper kunnen worden aangeboden. Bovendien springt de CVB in „het netwerkgat" dat de grote banken met hun efficiëntie-operaties laten vallen. Ook de zeer persoonlijke benadering en de openingstijden – ook op zaterdag – blijken aantrekkingskracht te hebben. De CVB zal zich ook gaan vermenigvuldigen in het westen van het land, maar niet in echt verstedelijkte gebieden.

De SNS Groep heeft vorig jaar genoegen moeten nemen met een vermindering van het bedrag aan spaargeld met 0,4 procent tot f 11,11 miljard. Vugts ziet dat als geen zorgwekkend probleem. Het traditionele spaarbank-imago gaat er bij SNS steeds meer af. Het aan beleggingsfondsen toevertrouwde vermogen bij SNS nam met 150 procent toe van f 161 miljoen tot f 403 miljoen. Het bedrag aan uitstaande hypotheken bedroeg eind vorig jaar f 13,2 miljard tegen f 8,3 miljard in 1992. Het aantal bedrijfsspaarrekeningen moet dit jaar oplopen tot ruim 100.000. Tot en met mei sloot SNS 64.000 rekeningen af met ongeveer 275 bedrijven.

Bij NOG Verzekeringen presteerde het levenbedrijf vorig jaar goed. Het resultaat nam met 54 procent toe. Bij schade was het resultaat negatief. Boekte NOG in 1992 nog f 2,5 miljoen winst op schade, in 1993 werd er anderhalf miljoen verlies geleden. Om de verliezen weg te werken zal NOG ondermeer zijn premie op autoverzekeringen gaan verhogen, met gemiddeld tien procent. Verder zal bij brand een scherper acceptatiebeleid gevoerd gaan worden.

Last-ig



● *Supersnelle besteldiensten zijn in de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel dun gezaaid. Goederen worden vaak nog met 'man en wagen' vervoerd. Het is niet ongebruikelijk dat de koeriers hun last van soms honderden kilo's van het ene eind van de stad naar het andere moeten torsen.* Foto: REUTER

Onderzoek naar prijsafspraken door makelaars

DEN HAAG – De vereniging Eigen Huis is een onderzoek gestart naar mogelijke prijsafspraken door makelaars. In haar blad roept de vereniging haar bijna 400.000 leden op negatieve ervaringen met makelaars te melden.

De makelaars mogen van het ministerie van Economische Zaken sinds 1 februari geen prijsafspraken meer maken. De Nederlandse Vereniging van Makelaars (NVM) veranderde toen het vaste tarief in een adviestarief, dat vrijwel even hoog lag.

Eigen Huis, de belangenvereniging van woningbezitters, heeft inmiddels de indruk dat er weinig is veranderd en in veel gebieden alle makelaars dezelfde tarieven hanteren. Daarom is het onderzoek gestart.

De makelaars zijn zich van geen kwaad bewust. Een woordvoerder van de NVM herinnert eraan dat zijn organisatie eind januari al voorspelde dat er weinig zou veranderen. „Onze adviestarieven sluiten goed aan op de marktsituatie," meent de woordvoerder.

'Auto van de zaak' grotere luchtvervuiler

HEERLEN – Wie in 'een auto van de zaak' rijdt, brengt vijfmaal meer kooldioxyde en viermaal meer stikstofoxyde in de atmosfeer dan wie zijn auto alleen privé gebruikt. Dat komt niet door het grotere aantal kilometers, maar doordat als 'auto van de zaak' (en ook als de leaseauto) een zwaarder en sneller type wordt gekozen, waarmee bovendien sneller en agressiever wordt gereden.

Tot die conclusie komen onderzoekers van het TNO. Als in 1990 de 'auto's van de zaak' van hetzelfde type waren geweest als privé-auto's, was er ruim een miljoen ton kooldioxyde minder de atmosfeer in geblazen.

beurs

Fnuikend

AMSTERDAM – Dalende obligatiekoersen hebben gisteren de stemming op de aandelenmarkt weer vergald. Aanvankelijk ging Unilever daarbij aan kop met een koersdaling van f 4. „De aanhoudende rel om het waspoeder Omo Power schrikt beleggers af. Vraag is er weinig en de aandelen kunnen vaak alleen tegen lagere prijzen worden gesleten," aldus een handelaar. In de middag trad herstel op en het slot op f 190,30 betekende een verlies van nog maar f 0,70.

Op de obligatiemarkt nam het aanbod weer toe en staatsfondsen werden met verliezen van gemiddeld een halve punt verhandeld. De stemming op de aandelenmarkt was overwegend zwak met voor de AEX-index een achteruitgang met ruim 2 punten op 405,28. De aandelenomzet bedroeg f 925 miljoen; in obligaties ging voor f 4,7 miljard om. Hoofdfonds Koninklijke Olie werd f 2,60 achteruitgezet op f 196,80. Rederij Nedlloyd raakte f 1,40 kwijt op f 66,60 en Ahold f 1 op f 47,30. Uitgever Elsevier verspeelde f 1,80 op f 164,20. Voor Philips werd twee kwartjes minder betaald op f 52,50. Er waren echter ook fondsen die het beter deden. Verzekeraar Aegon klom f 1,30 naar f 98 en VNU f 1 naar f 170,20.

KLM herstelde f 0,40 tot f 49,40. Op de lokale markt sprong Mulder Boskoop er uit met een winst van f 2,50 op f 37. HBG was f 4 hoger op f 321 en Beers won f 2 op f 178,50. De bouwgroep BAM werd f 1 hoger gewaardeerd op f 117. Op de parallelmarkt werd Rood Testhouse f 0,20 meer waard op f 3,90.

Op de optiebeurs behoorde Unilever tot de koplopers met een omzet van 4.000 contracten. De omzet in opties op de AEX-index beliep 3.500 contracten. In totaal werden 32.000 opties omgezet.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	63,50	63,20
ABN Amro A.in F.	88,90	88,90
ABN Amro L.Gr.F.	181,30	181,40
ABN Amro Obl.Grf.	200,40	200,40
Aegon	96,70	98,00
Ahold	48,30	47,30
Akzo Nobel	207,90	207,00
Alrenta	241,90	241,90
Amev cert.	77,70	77,30
Bols Wes. c.	39,50	39,30
CSM cert.	64,10	63,70
Dordtsche Petr.	194,80	191,80
DSM	136,00	134,90
Elsevier	166,00	164,20
Fokker cert.	16,80	16,60
Gist-Broc. cert.	48,50	48,50
Heineken	227,00	225,30
Heineken Hold.	199,00	198,00
Hoogovens nrc	72,30	71,70
Hunter Douglas	72,80	73,00
ING c.	80,10	80,20
KLM	49,00	49,40
Kon. KNP BT	47,70	48,10
Kon. Olie	199,40	196,80
Nedlloyd	68,00	66,60
Océ-v.d.Gr.	77,80	77,00
Pakhoed cert.	47,70	47,70
Philips	53,00	52,50
Polygram	80,50	80,30
Postb.Beleggf.	60,80	60,80
RG Florente F.	128,90	129,20
Robeco	120,10	120,40
Rodamco	59,20	59,10
Rolinco	122,10	123,10
Rorento	90,00	89,50
Stork	48,20	47,70
Unilever cert.	191,00	190,30
Van Ommeren nrc	53,00	52,80
Ver.Bezit VNU	169,20	170,20
Wolters-Kluwer	112,40	111,50

Avondkoersen Amsterdam

Kon. Olie 195,70-196,50 (196,80)
Philips 52,40 (52,50)
Unilever 190,00-190,40 (190,30).

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	sk
Aalberts Ind	83,00	83,00
ABN AmroHld.prf.c.	6,14	6,14
ABN Amro pref.	62,90	62,50
ACF-Holding c.	44,70	45,00
Ahrend Groep c.	149,20	148,50
Asd Options Tr.	17,30	17,30
Asd. Rubber	2,95	2,95
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold. cert.	151,50	148,80
Athlon Groep	69,30	69,30
Athlon Groep nrc	67,50	67,50
Aut.Ind.R'dam	113,00	113,00
Ballast Nedam c.	75,60	75,60
BAM Groep	116,00	117,00
Batenburg	136,00	136,00
Beers	176,50	178,50
Begemann Groep	44,30	44,40
Belindo	285,00	285,00
Blydenst.-Will.	30,50	30,10
Boer De Winkelb.	66,30	66,50
Borsumy Wehry	156,00	155,50
Boskalis cert.	44,10	44,20
Braat Beheer	30,10	30,30
Breevast	9,20e	9,20b
Burgman-Heybroek	1660,00	1660,00
Calvé-Delft pref	850,00	850,00
Calvé-Delft cert.	1290,00	1280,00
Cap Volmac	20,60	20,70
Ceteco Hold.	38,10	38,60
Cindu Intern.	102,00	102,00
Claimindo	283,00	283,00
Content Beheer	25,50	26,00
Credit LBN	49,50	49,00
Crown v.G. cert.	153,00	152,50
CSM	64,40	63,80
Delft Instrum.	22,80	22,90
Dorp-Groep	44,00	44,00
Draka Holding	39,60	39,50
Econosto	23,60	23,60
EMBA	187,00	–
Eriks Holding	112,00	111,50
Flexovit Int.	73,40b	73,00
Frans Maas cert.	54,30	54,80
Fugro McClelland	35,80	35,80
Gamma Holding	100,70	100,70
Gamma pref.	6,40	6,40
Garzarelli $	11,00	11,00
Getronics	45,80	45,30
Geveke	34,00	34,50
Giessen-de N.	49,90	49,50
Goudsmit	28,00	28,00
Grolsch cert.	50,20	50,10
GTI-Holding	177,00	177,00
Hagemeyer	140,00	139,50
HAL Trust B	18,50	18,40
HAL Trust Unit	18,40e	18,40
HBG	317,00b	321,00
Hes Beheer c.	23,00	23,00
Heijmans	57,00	57,00
Hoek's Mach.	79,00	79,00
Holl. Colours	75,10	75,00
Holl.Sea S.	0,42	0,42
Holl. Ind. Mij	79,00	79,00
Hoop Eff.bank	9,20	9,40
Hunter D.pref.	1,80	1,90
IHC Caland	38,50	38,40
Internat.Muell.	79,70	80,00
ING	7,36	7,27
Kas-Associatie	63,70	63,70
Kempen & Co	13,40	13,60
Klene Holding	142,00	142,00
Kondor Wessels	45,00	45,50
KBB	106,80	106,10
Kon.KNP BT c.pref.	7,68	7,65
Kon. Sphinx	52,00	51,00
Koppelpoort	428,50	428,50
Krasnapolsky	154,00	154,00
Landré & Gl.	46,00	46,00
Macintosh	58,20	58,50
Maxwell Petr.	184,50	184,00
Moeara Enim	1713,00	1660,00
M.Enim OB-cert.	90,50	88,50
Moolen Holding	44,60	44,50
Mulder Boskoop	34,50	37,00
Multihouse	2,30	–
Naeff	425,00e	–
NAGRON	87,90	88,30
Nat. Inv. Bank	131,00	131,00
NBM-Amstelland	16,50	16,60
NEDAP	58,50	58,30
Nedcon Groep	38,10	38,10
NKF Holding	236,00	235,00
Ned.Part.Mij	49,60	49,60
Ned.Springst.	6200,00b	6250,00
Norit	20,00	20,10
Nutricia VB cert	80,40	80,30
Nijv.-Ten Cate	81,80	81,30
OPG cert.	45,20	45,50
Orco Bank cert.	89,20	89,20
OTRA	291,80	291,80
Philips Electronics	–	–
Pirelli Tyre	16,50	16,40
Polynorm	181,80	180,00
Porc. Fles	29,20	29,40
Randstad	83,00	83,00
Reesink	119,00	119,00
Rothmans Int.	3,80	3,81
Roto Smeets Boer	43,50	41,50
Samas Groep	55,50	54,00
Sarakreek	9,40	9,40
Schuitema	1830,00	1830,00
Schuttersveld	40,90a	39,50
Smit Intern.	45,00	45,50
St.Bankiers c.	18,30	18,50
Stad Rotterdam c.	40,80	40,20
Telegraaf De	175,50	175,50
Textielgr.Twente	76,00	76,00
Tulip Computers	16,40	16,30
Tw.Kabel Holding	188,00	188,00
Ubbink	113,50	113,50
Union	37,00	36,90
Vereenigde Glas	560,00	560,00
Volker Stevin	82,50	83,50
Vredestein	13,90	13,90
Wegener	111,00	111,00
West Invest F.	13,50	13,50
West Inv.F. wb	70,00	70,00
Wolters Kluwer	465,00e	–
Wyers	25,00	25,00

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	99,80	99,60
ABN Amro Amer.F.	78,10	77,20
ABN Amro Eur. F.	89,80	89,80
ABN Amro Far E.F.	82,20	82,00
ABN Amro Neth.F.	117,10	117,10
ABN Amro rent.div	159,60	159,60
Aegon Aandelenf.	47,90	47,90
Aegon Spaarplus	5,00a	5,00a
Aldollar BF $	30,70	30,80
Alg.Fondsenbez.	262,00	262,00
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	106,00	106,60
Asian Cap.F.$	60,50	60,30
Asian Tigers F.	112,10	111,40
Asian Select. F.	106,00	106,00
Austro Hung. F.	7,60	7,60
Bemco RentSel.	62,80	62,80
Bever Holding	4,70f	4,70a
CL Aandelenfonds	100,20	99,50
CL Liq.Groeifonds	101,20	101,00
CL Obl.Dividendf.	110,30	110,70
CL Obl.Waardef.	127,40	128,30
Delta Lloyd Inv.	38,30	38,60
DP America Gr.F.	35,00	35,00
EGF Investm.	167,00	167,00
EMF Rentefonds	82,40	82,40
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,00	–
Eng-Holl.Bel.Tl	10,60	–
Envir.Growth F.	43,50	43,50
Esmeralda part.	40,00	40,10
Eur.Ass. Trust	8,40	8,40
EMS Growth Fund	103,90	104,30
EMS Income Fund	93,40	93,60
EMS Offsh. Fund	102,70	103,20
EOE Index Fnd	445,00	441,00
Euro Growth Fund	65,30	65,50
Euro Spain Fund	8,70	8,70
Far East Sel.F.	86,30	86,50
Gim Global	60,50	60,80
Groeigarant	1,36	1,36
Holland Fund	88,50	89,20
Holl. Eur. Fund	61,20	60,90
Holl. Obl.Fonds	133,50	133,50
Holl. Pac. Fund	145,00	145,50
Holl. Sel.Fonds	97,90	98,00
Hooge Huys Hypf.	130,50	130,50
ING Bnk Dutch F.	60,50	60,80
ING Bnk Geldm.F.	60,32	60,32
ING Bnk Glob.F.	55,30	55,40
ING Bnk Oblig.F.	36,20	36,20
ING Bnk Spaard.F.	101,85	101,87
ING Bnk Rentegr.F	131,20	131,20
ING Bnk Vastg.F.	24,50	24,50
INB Bnk Verre Oost.	49,80	50,00
Innovest	65,50	65,50
Interbonds	512,00	512,00
Intereffekt 500	30,00	30,00
Intereffekt wt	47,80	49,00
Intereffekt Yen Value	91,80	91,90
Investa part.	84,80	85,20
IS Himal.Fund $	16,80	17,00
IS Himal.Fund c.	8,40	8,40
Jade Fonds	231,00	232,90
Japan Fund	22,10	22,50
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	12,70	–
Leveraged Cap	59,80	59,80
Liquirent	53,85	53,85
Mal.Capital F.$	14,50	14,50
Mees Obl.Div.F.	116,60	116,40
Mexico Income F.	20,50	20,50
Mondibel	80,90	80,90
Nat.Res.Fund	81,50	81,50
New Asia Fund	10,00	10,00
Nomura Warr. F.	0,40f	0,39
Obam, Belegg.	327,30	328,00
OAMF Rentefonds	12,40e	12,45
Orange Fund	28,00	27,80
Pac.Dimensions	114,00a	114,00
Pac.Prop.Sec.F.	35,00	34,80
Pierson Rente	128,60	128,60
Postb.Aandelenf.	58,30	58,40
Postb.Obl.f.	50,50	50,50
Postb.Verm.gr.f.	61,40	61,40
Delta Lloyd Mix	73,60	74,00
Delta Lloyd Rent	60,30	60,50
EHCO KLM Kleding	34,00	34,00
Rentalent Bel.	168,40	168,60
Rentotaal NV	39,40	39,30
RG America F.	142,80	143,40
RG Divirent F.	53,40	53,50
RG Europe F.	131,30	131,40
RG Hollands Bezit	98,20	99,10
RG Nettorente F.	104,20	104,20
RG Pacific F.	151,60	153,00
RG SP Groen	64,30	64,30
RG SP Blauw	62,90	62,90
RG SP Geel	62,30	62,40
Rodamco Ret.Ned.	98,80	98,80
Rodin Prop.$	70,00	70,00
Rolinco cum.p	95,00b	–
Schrod.Int.Pr.F	29,50	29,50
Sci/Tech $	15,30	15,00
Suez Liq.Grf.	198,20	198,20
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	256,00	257,00
Tolsteeg, Beleggmij	358,70	358,70
Trans Eur.Fund	91,80	91,40
Transpac.F.	394,00	398,00
Uni-Invest	21,00	20,10
Unico Inv.Fund	73,00	72,80
Unifonds DM	34,00	33,50
Vaste Waard.Ned	56,00	56,00
VastNed	114,00	113,70
VIB NV	54,70	54,90
VSB Aand.F.	101,40	102,00
VSB Mix Fund	62,40	62,50
VSB Obl.Groeif.	108,30	108,90
VSB Rente Fonds	99,30	99,50
WBO Intern.	75,50	75,90
Wereldhave NV	107,00	106,80
ZOM Florida F. $	32,40	–
Zonnespectrum	9,15	9,15

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	sk
ABF	116,20	115,00
ARTU Biolog.	3,60	3,70
ASN Aandelenf.	52,20	52,40
Austria Global	1203,00	1203,00
AXA E&L Belegg.1	92,20	93,20
AXA E&L Belegg.2	90,50	91,00
AXA E&L Belegg.3	116,50	116,50
AXA E&L Belegg.4	86,30	86,70
AXA E&L Kap.Rente	118,60	118,60
Besouw Hold.	32,80	32,80
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Argeus F.	90,40	90,40
Comm.Benacus F.	92,40	92,40
Comm.Cea F.	92,80	92,80
De Drie Electr.	14,60	15,10
Delta Ll.Dollarf.	59,10	59,80
Delta Lloyd ECU	55,80	56,00
Free Record Shop	29,40	29,40
German City Est.	32,50	32,70
Gouda Vuurvast	68,00b	68,70
Groenendijk	33,70	33,70
Helvoet Holding	25,50	26,00
Inter/View Eur.	5,50	5,50
Management Share	1,80	1,75
Ohra Aand.F.	64,50	65,00
Ohra Liq.Grf.	53,70	53,80
Ohra Obl.Df.	54,80	54,90
Ohra Obl.Grf	55,30	55,30
Ohra Onr.G.F.	65,90	66,20
Ohra Totaal F.	59,10	59,30
Pan Pac. Winkel	3,50	3,50
P & C Groep	111,90	111,00
Pie Medical	5,20	5,30
Pitcher	44,90	45,00
Rood Testhouse c.	3,70	3,90
Satcom Hold.	10,00	9,80
Simac Techniek	15,20	14,80
Suez Gr.Fund	52,50	52,50
VHS Onr. Mij	4,00	3,90
Wolff	56,10	58,00

Parallel top-15

Parallel top-15	v.k.	sk
Alanheri	38,70	38,90
Bergh. Pap.	51,00	51,00
DICO Intern	78,90	78,90
Gelderse Pap.	72,90	72,90
Grontmij	65,60	65,60
Kühne+Heitz	41,70	41,70
LCI Comput.Gr.	3,60	3,60
Melle, van nrc	114,20	114,00
Nedschroef Hold.	75,20	–
Neways Electr.	11,40	11,30
Ordina Beheer	20,60	20,70
Sligro Beheer	84,30	84,30
Vilenzo	43,30	43,30
Welna	48,20	48,40
Weweler	31,10	31,10

Wall Street

Wall Street	v.k.	sk
allied signal	35¼	35¼
amer.brands	33	33
amer.tel.tel	55½	55¾
amoco corp	57¾	58
asarco inc.	27⅛	28⅛
bethl. steel	19¼	18¾
boeing co	48¾	48⅞
can.pacific	15¾	15⅝
chevron	87¾	87⅝
chiquita	13⅜	13⅜
chrysler	46¼	45½
citicorp	40	40⅝
cons.edison	28	27⅞
digit.equipm.	21	21
dupont nemours	61⅝	60⅞
eastman kodak	46⅜	46⅞
exxon corp	61	61½
ford motor	55⅞	56
gen. electric	48¾	48½
gen. motors	51	50⅜
goodyear	37½	37½
hewlett-pack.	78⅛	77¼
int. bus.mach.	62⅝	62⅝
int. tel.tel.	84⅜	83½
klm airlines	26½	26⅜
mcdonnell	121⅝	121¾
merck co.	30⅞	31
mobil oil	80⅞	80⅝
omega financ.	25½	25½
philips	28⅜	27⅞
royal dutch	106	104¾
sears roebuck	50	49⅛
sfe-south.pac.	22⅝	22⅛
texaco inc.	63	62⅞
travelers	33	32⅞
united techn.	65¾	65⅝
westinghouse	12¾	12¾
whitman corp	16⅛	15¾
woolworth	15⅝	16

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,810	1,930
austr.dollar	1,31	1,43
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,300	1,420
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,50	113,50
engelse pond	2,68	2,93
finse mark (100)	32,50	35,00
franse frank (100)	31,25	34,00
griekse dr. (100)	0,65	0,83
hongkong dlr.(100)	21,25	25,25
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,60	12,30
jap.yen (10.000)	174,00	180,00
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,26	1,45
turkse lira (100)	0,0035	0,0080
zuid.afr.rand	0,33	0,48
zweedse kr. (100)	22,20	24,70
zwits.fr. (100)	129,50	134,00

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,87275-1,87525
antill.gulden	1,0400-1,0700
austr.dollar	1,3690-1,3790
belg.frank (100)	5,4465-5,4515
canad.dollar	1,36725-1,36975
deense kroon (100)	28,635-28,685
duitse mark (100)	112,0900-112,1400
engelse pond	2,8165-2,8215
franse frank (100)	32,865-32,915
griekse dr. (100)	0,7040-0,8040
hongk.dollar (100)	24,1250-24,3750
ierse pond	2,7550-2,7650
ital.lire (10.000)	11,560-11,610
jap.yen (10.000)	177,950-178,050
nwzeel.dollar	1,1020-1,1120
noorse kroon (100)	25,875-25,925
oostenr.sch. (100)	15,9290-15,9390
port. escudos (100)	1,0630-1,1030
spaanse pes. (100)	1,3640-1,3740
zweedse kr. (100)	23,625-23,675
zwits.frank (100)	132,375-132,425
e.c.u.	2,1625-2,1675

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur.
Goud onbewerkt 22,710-23,310, vorige 22,630-23,230, bewerkt 24,910 laten, vorige 24,830 laten.
Zilver onbewerkt 280-350, vorige 280-350, bewerkt 390 laten, vorige 390 laten.

Indexen

Indexen		
EOE-index	407,35	405,28
cbs koersindex	275,20	273,50
Dow Jones	3755,91	-12,61

Optiebeurs

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jul	62,50	526	2,40	2,20
abn amro	c	j96	52,50	441	13,40a	13,10
abn amro	p	jul	62,50	227	1,30	1,40
abn amro	p	j96	52,50	465	2,30a	2,50
ah	c	okt	52,50	203	1,50	1,20
ah	p	jul	47,50	1415	1,00	1,50
ah	p	okt	47,50	1714	2,40	2,80
akzo	c	jul	210,00	196	5,90	5,00
akzo	p	jul	220,00	150	13,00	13,70
akzo	p	okt	210,00	215	10,00a	10,50
d/fl	c	jul	190,00	164	1,10b	1,10
d/fl	p	jun	190,00	324	2,70b	3,00
d/fl	p	jun	195,00	219	7,70	8,00
d/fl	p	sep	190,00	299	4,70	5,00
eoe	c	jun	405,00	387	6,50	4,00
eoe	c	jun	410,00	472	3,90	2,20
eoe	p	jun	395,00	140	0,90	1,30
eoe	p	jun	400,00	171	1,60	2,20
eoe	p	jun	405,00	224	2,80b	3,80
eoe	p	jun	410,00	292	4,90b	6,80
eoe	p	jul	400,00	164	5,00	5,70
eoe	p	jul	405,00	151	6,10	7,80
fokker	p	jul	17,50	500	1,30	1,30
goud	c	jun	380,00	155	4,00a	3,80
hoog	p	okt	70,00	194	4,90	5,00
hoog	p	okt	75,00	171	7,30	7,70
ing	c	jul	80,00	414	2,50	2,50
ing	c	jul	85,00	152	0,80	0,60
ing	c	okt	80,00	328	4,20	4,10
ing	c	okt	85,00	316	2,30	2,20
ing	c	o97	80,00	213	11,60	12,00
ing	p	jul	85,00	254	5,50a	5,00b
klm	c	jul	55,00	211	0,40	0,50
nll	c	aug	104,00	200	1,00a	0,50
nll	c	nov	100,00	241	2,80	2,20
olie	c	jan	210,00	148	8,30	6,50
phil	c	jul	55,00	437	1,40	1,10
phil	c	okt	55,00	802	3,40	3,10
phil	c	o96	35,00	362	21,00	20,50
phil	c	o98	35,00	280	22,00	21,80
phil	p	okt	50,00	280	2,10	2,00
phil	p	okt	55,00	585	4,50	4,30
polyg	c	aug	80,00	139	4,00	3,50
unil	c	okt	200,00	223	6,70	6,20b
unil	p	jul	185,00	530	2,30	2,50
unil	p	jul	195,00	432	6,90	7,20a
unil	p	okt	185,00	159	4,60	4,90
unil	p	okt	190,00	492	6,80	6,90
unil	p	o97	185,00	182	13,80	14,00
x037	c	nov	–	569	1,89a	2,03

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven voor Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Verloren eind mei Kerkrade-centrum ROZENKRANS, donkerrode kralen, dierbare herinnering, graag afgeven bij dekenaat Kerkrade.

Personeel aanbod

Dakdekkersbedrijf AADAK kan nog dakwerk aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. 045-226688/226377/ 06-52606457.

Personeel gevraagd

Hotel Kasteel Bloemendal
is op zoek naar enkele
Restaurantmedewerkers m/v
- Full-time/part-time betrekking
- Dag- en/of avonddienst
- Leeftijd vanaf 18 jaar
- Opleiding MHS of gelijkwaardige ervaring
Tevens vakantiewerk voor minimaal 6 weken.

Schr. soll.: Hotel Kasteel Bloemendal, Mej. J. van der Valk, Bloemendalstraat 26, 6291 CM Vaals.

Met spoed gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS m/v evt. WAO-er, dag- en nachtdienst en weekenddienst. Julianastraat 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

RIJ-INSTRUCTEUR (m/v) is een beroep met vrijheid, afwisseling en uitdaging. Een degelijk beroep waar vraag naar is. Haal daarom het erkende Kaderschooldiploma. Met dit waardevolle diploma kunt u als rij-instructeur in loondienst aan de slag, maar u mag ook overal (zonder middenstandsdiploma!) een eigen rijschool starten (parttime of fulltime). Dus een prachtkans om na vijf maanden een goede baan te krijgen of eigen baas te worden. Binnenkort starten dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Zwolle, Maastricht en Best. Bel voor de gratis Studiegids tot 21.00 uur. De Kaderschool 043-259550 (of hoofdkantoor 04998-99425).

(RE)KLAMEBEZORGERS gevr., min. leeftijd 15 jr. voor Heerlen o.a. Heksenberg, Vensilienbosch, Musschemig. Tel. 045-257974.

Firma Royman GmbH zoekt voor Duitsland erv. ploegen: BETONTIMMERLIEDEN, ijzervlechters en metselaars. Tel.: 045-513464. Goede voorzieningen.

PRETPARK de Valkenier vraagt per direkt een KOERSIERSHULP m/v, ter begeleiding van de rondritten met de paardetram door Valkenburg, vereisten: goede omgangsvormen, verzorgd uiterlijk. Solliciteren na telef. afspraak 04406-12289.

Wir suchen Top-MITARBEITER für einen super-nebenverdienst. Interesse? Tussen 14.00-19.30 uur. ☎ 00-49.2405.18025.

Grill-Center Kohlscheid sucht nette pflichtbewuste VERKÄUFERIN, ca. 3 Mahl wöchentlich. Neulinge werden angelernt. Arbeitszeit nach Vereinbarung. Tel. 00-49.2407.18833.

Gevraagd vrouwelijke FRITUREHULP in Sittard. Tel. 045-515461.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN. ☎ 04499-4899. Na 13.00 uur 04499-4479.

TOP bijverdienste (DM 1600 p.m.) voor ser. jonge pers. (23-45 jr.) Info: wo + do 12-19 uur. ☎ 00-49.240518025.

Te huur gevraagd

Met spoed te huur gevraagd APPARTEMENT of kamer in Sittard of omg. voor nette j. man. Telef. 046-580843.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Reparaties

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droogautomaten. 04405-2148.

Onroerend Goed

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Ferienhaus in MONSCHAU Eifel frei. Telefoon 0049-2404-84863.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Transacties

EURO-PROMOTION Ltd verzorgt uw bedrijfsproduktpromotie!!! Begeleiding en adviseert jonge bedrijven en ondernemers!! Euro-Promotion LTD leidt u naar succes! Vr. afspraak of inl. telef. van ma.-vrijd. tijdens kant. uren 020-6005382, fax 020-6952992.

OG te huur

Nabij centrum HEERLEN ruime luxe bovenwoning met aparte entree, ruime hal met wasruimte en berging, grote woonk. met open haard. Prachtige ruime Amerik. keuken, 3 slpkrs, badk., toilet, groot dakterras, ged. overdekt. Huurpr. ƒ 1.585,- all-in. Voor info 045-725588.

Te h. gemeubil. kamer met gemeensch. gebr. v. keuk. omg. BEEK, ƒ 450,- met gas/l. Tel. 046-375609.

Geldzaken

HYPOTHEEKCENTRALE Nederland. Hypotheken tot 135% v.d. ex-waarde. Ook voor 2-verdieners. Rente v.a. annuïteit 6,1%, spaar 6,4%. Uw hypotheek verhogen? ☎ 073-220300.

Kamers

Ruime gemeub. KAMER woon- en slpk. v. net werk. pers. Eig. ing. 045-458329.

KAMERS te huur met kost en verzorging. Liefst voor ouder persoon. ☎ 045-729784.

Te huur aangeboden in centrum NIJMEGEN studentenkamer m.i.v. 1 augustus a.s. in ruil voor soortgelijke kamer in Maastricht. Reacties z.s.m. ☎ 080-236381.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwmat./machines

Te koop vast RAAM met dubbel glas, 247x137, ƒ 450,-. Tel. 045-227520.

Landbouw en Veeteelt

Weegschalen
Voor alle doeleinden. Electronische als mechanische. Herstelde occasions. Reparaties. Winkelmachines.
Fa. Baur, agent WEDA b.v. Naarden. Pannenslagerstr. 1, Simpelveld. Telefoon: 045-441359.

JOSKIN weidebeluchtersweidesleep en Joskin weidebloters. L. Collé, Susteren. Tel. 04499-3030.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Autobedrijf Wolters
Heerlenerweg 39, Sittard. ☎ 046-520303.
Met spoed te koop gevraagd: luxe en bedrijfsauto's.

Mercedes 190 D zeer veel extra's	1990
Mercedes 300 CE 61.000 km Bornitmetallic	1991
Mercedes 230 E AMG apart mooi	1986
Mercedes 450 SE full options	1978
Mercedes 300 CE AMG full options	1988
Cabrio Cadillac Eldorado	1976
VW Passat stationcar 1800 GL stuurbekr. enz.	1991
VW Golf Madison 5-bak 1800i kl. zwart	1990
Nissan Micra 1300 Sport	1993
Ford Escort 1300 apart mooi	1986
BMW 325i Sport apart mooi	1987
Alfa 164 T Spark antracietmetallic	1989
Opel Manta 2.0 GTE Irmcher	1979
Ford Scorpio 2.0i antracietmetallic GL	1987
Ford Scorpio 2.4i GL Sedan diamant blauwmet.	1987
Mazda 1.5 GLX apart mooi	1985
Honda Civic 1300 Sport. Leuke auto	1984
Opel Kadett Oldtimer. Apart mooi	1972
Opel Manta 20 GTi Sport	1983
Fiat Ritmo 60 SL. Apart mooi!	1988
Renault R5 TL. Apart mooi kl. rood	1986
Mitsubishi 1800i Galant GLX 5-deurs	1986
VW Golf 1.8 Diesel 5-deurs antr.metallic	1987
Nissan Vanette 20 D grijs kent. Busje	1989
Opel Kadett GL 39.000 km. Eerste eigenaar	1977

GOTTGENS BEEK
(bij Makado)
Bij aankoop gebr. wagen boven ƒ 7.500,-
Auto levenslang geen APK-keuringskosten
Keuze uit plm. 60 stuks alle merken

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

BMW 325i, cabrio, bwj. '87, zwartmet., alle extra's, ƒ 38.000,-. 045-327108.

Te koop BMW 316, bwj. '80, beigemetallic, ƒ 1.500,-. Telef. 045-314307.

Te koop CITROËN Visa II GT, bwj. '83, APK 4-'95, grijs, i.z.g.st., ƒ 1.600,-. ☎ 046-338512 van 9.00-12.00 u.

Te k. CITROËN BX 1.9 diesel, bwj. '89, 5-deurs, grijs kent., i.z.g.st., APK 5-'95, ƒ 6.500,-. ☎ 045-317675.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te koop Fiat PANDA 750, bouwjaar '87, APK 5-'95, ƒ 2.900,-. Tel. 045-317675.

Te koop Ford ESCORT 1600 GL stationcar, geel kenteken, in absolute nieuwstaat, ƒ 2.750,-. Sleinadastr. 14, Landgraaf.

Koopje! VOLVO 440 DL, '89, LPG, 105.000 km., vele extra's, moet weg. ƒ 12.500,-. Telef. 043-252831.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Te koop OPEL Cabriolet 16i, bwj 6-12-'89, wit, vraagpr. ƒ 16.750,-. 045-244153.

Te koop CITROËN AX 10 E, '88, pr. ƒ 4.000,-. Tel. na 18.00 uur 045-403292.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bel. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

Occasionshow bij SUPER-CARS Akerstraat Noord 20a Hoensbroek heeft voor U: Escort XR3 1986; Alfa 75 '86; Citrën AX bwj. '88; Escort 1984 en 1985; Fiësta 1984; Honda Civic 15 GTi 1986; Citroën BX diesel 1900 1985; Volvo 360 1986; Volvo 340 gas 1986; Siërra Ghia 1984, 1985 en 1983; Alfa t '33 1986; Escort combi 1984 benz.; Golf type 1600 bwj.'86; Kadett '86; Nissan Sunny 1985; Suzuki Carry '88 grijs kenteken busje 2x, nog diverse auto's. Telefoon 045-222455 of 231448.

"100 tot 150 BETAALBARE auto's v.a. ƒ 750,- tot ƒ 10.000,- met 1 jr. APK, inr. en financ. Tel. 04499-5204. Handelsweg 1, Susteren.

Weg. sterfgeval van part. te k. Opel ASTRA HB 1.4i GL, grijsmet., met alarm, radio/cass., bwj. mei '92, km.st. 17.400, in nw.st., iedere keur. toegest., pr. ƒ 22.000,-. Tel. 045-324896 / 314886.

Opel ASCONA 16 S, t. '83, 4-deurs, APK 1-'95, ƒ 1.850,-. Tel. 045-724993.

OPEL Corsa TR 1.2 S, bwj. '83, APK 9-'94, 61.000 km, ƒ 3.250,-. Tel. 045-229974.

Goedlopende DATSUN Cherry, bwj. '79, vr.pr. ƒ 500,-. 045-218221.

Te k. FORD Escort 1300 L, bwj. '83, kl. rood, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-310098.

Autohandel De KROON heeft voor u: VW Kever Jeans '82; Daihatsu Cuore '88; Escort 1.3 '84; Escort 1.6 D '86; Mitsubishi Galant '86; Kadett 1.3 Combi '84; Siërra 2.0 CL LPG '88; Uno 70 SX '89; Fiësta 1.3 S '85; Corsa 1.0 '84; Honda Jazz 12 S '85; Sunny '83. Inruil en financ. mog. Anjelierstr. 123 A Heerlerheide. ☎ 045-213021.

VECTRA 1.6i GL '93; Astra 1.4i GL '93; Vectra 1.8i GL '91; Kadett 1.3i type '90; Kadett 1.3 Club '89; Kadett Sedan 1.3 S '86 en '87; Kadett 1.2 S '86; Kadett 1.2 S Caravan '86; Corsa 1.2 S Sport '86; Ascona 1.6 S HB '86; Escort 1.3 CL '87. Met Bovaggar. Denneman Automobielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

KADETT 1.3 GLS, '86, Hatchback, l.m. velgen, als nw. ƒ 5.500,-. 045-424128.

Te k. Opel ASCONA 1600 SR HB, bwj. '82, nw model, APK gek. 5-'95, i.z.g.st., pr. ƒ 1.950,-. Tel.: 045-427835.

Te koop CORSA 1.2, bouwjaar 6-'87, 84.000 km., tel.rood, vr.pr. ƒ 9.400,-. Bel na 18.30 uur. 043-218593.

Te koop OPEL Ascona, bwj. '79, APK 3-'95, ƒ 275,-. Haesenstr. 34, Landgraaf.

SAAB 900, bwj. '86, LPG, getint glas, antracietmet., beige Pullman bekleding, ƒ 5.250,-. Tel. 045-411427.

GOLF 1.6 CL katalysator, 1987, 1e eig., ATS-velg., nw. st. ƒ 7.950,-. ☎ 045-424128.

Te k. AUDI 80 coupé 9T 5S, bwj. '82, mooie en i.z.g.st., ƒ 3.750,-. Tel. 045-316940.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Auto onderdelen en accessoires

In- en verkoop schade-auto's
Autodemontage Deumens
Voorop gebruikte en nieuwe onderdelen van alle recente merken auto's. Tevens nieuwe trekhaken.
Haefland 20 (industrieterrein) Brunssum, 045-254482.
Geopend dag. v. 9.00-18.00 uur, zaterdags 9.00-15.00 uur.

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Motoren

Te k. HARLEY-DAVIDSON Sportster 1000 cc, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 04406-10314, na 17.00 uur.

Te k. YAMAHA XS 650 SE, bwj. '83, i.z.g.st. Nieuwe band, accu, ketting en tandwielen, vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-225215 na 18.00 uur.

HONDA CB 400 F, bwj. '77, i.g.st., vaste pr. ƒ 1.250,-. Sittarderweg 142, Heerlen.

(Brom)fietsen

Te k. gevr. BROMFIETSEN. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. ☎ 045-211486.

Giant GSR 100 ƒ 549,-. Gebruikte Vespa Sfera ƒ 2.950,-. Oakley-dealer Bert REKERS, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te koop SCOOTER Vespa Pk 50 S, versn., rood, 1987, ƒ 750,-. Tel. 045-315177.

Te koop HERENFIETS Cyprus, 3 versn., 2 jaar oud, ƒ 250,-. Tel. 045-227520.

Te koop PUCH Maxi, prijs ƒ 200,-. Tel. 045-227520.

Te koop 2 prima HERENFIETSEN, samen ƒ 500,-. ☎ 045-708990.

VESPA Ciao snor, '92, met sterwielen, in nieuwstaat, ƒ 375,-. Tel. 045-215825.

Video/AGF

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Caravans

OPRUIMING!! Show- en inruilcaravans, nu zeer aantrekkelijk geprijsd; Bartels Caravaning. ** Te huur nieuwe tourcaravans, nog enkele weken vrij: Bartels Caravaning ** Voortenten- caravan- en campingaccessoires: Bartels Caravaning ** Voor reparatie en schadebemiddeling, alle merken: Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870. Vrijdagavond koopavond!!

JAMET vouwwagens, 4-pers. v.a. ƒ 4.795,-. Nu bij Hans Stassar, Koumen 148 Hoensbroek. ☎ 045-224200.

CARAVANVOORTENT, omloopmaat 8.25-8.75 m., 4 jr. oud, eventueel met dak-/zonneluifel, pr.n.o.t.k. Tel. 043-644775.

Te koop CARAVAN geheel compleet, NL registratie. Tel. 09-32.89757377

Te k. TOURCARAVAN 4-pers., merk Dixson, nieuwe voortent, kachel, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 3.250,-. ☎ 046-520411.

Kachels/Verwarming

Reker KACHELSPECIAALZAAK. Ook uw adres voor dubbelwandige RVS-rookkanalen. Kluis 28, Geleen, telefoon 046-740785.

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Vakantie

Te huur 4-5 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans met licht, water en WC, in bosrijke omgeving. Vrij ponyrijden en zwemmen. Telef. 05246-1229 Gramsbergen, Overijssel.

St. MAARTENSZEE, strand, zwemparadijs, bungalow/ kampeervakanties. Ook w'kend/midw. 02246-3109.

Nog enkele vakantiewoningen vrij in HONGARIJE v.a. 55,- DM p.dg. 046-334006.

TEXEL: bungalow te huur 4-6 pers., 11/6-25/6, 30/7-13/8 en na 27/8. Info 02220-13380 na 18.00 uur.

SPANJE. Te huur villa met rondom terras a.d. Middel. zee, vrij van 25 juni tot 16 juli. Tel. 045-311442

Te h. 4 pers. CARAVAN, compl.inger., staanpl. Heimbach (Eifel). ☎ 045-211705.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Sport & Spel

FITNESS-APPARATUUR occasions, roeiers, climbers, toestellen, etc. Geleen ☎ 046-743434.

(Huis)dieren

Te koop zwarte/gestroomde BOUVIERPUPS met stamboom, ingeënt en ontwormd. Telef. 04257-9200.

Te koop KONIJNEN, Vlaamse reuzen en schaap met 3 lammetjes. Retersbekerweg 21, Klimmen

Te k. AQUARIUM met thermo pl. pomp, 60x30x30 cm, ƒ 175,-. Tel. 045-227520.

Te koop EHEIMPOMP (compleet), z.g.a.n. ☎ 045-708990.

Wegens omstandigheden te k. Siberische Husky, reu met stamboom, 3 jaar oud. Telefoon 045-323130.

Te koop TECKEL, korthaig, reu, zwart, moet weg wegens omst., met papieren, vr. pr. ƒ 750,-. 046-528486.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, perkplanten, geraniums enz. Jawell Tuincentrum. Telef. 045-258423.

Toro, Yamaha, Mountfield en Alco GAZONMAAIERS. Ruime keuze uit maar liefst 75 verschillende zit- en loopmaaiers. Tevens diverse gebruikte gazonmaaiers. Collé Sittard Machinehandel BV, Nusterweg 90, telef. 046-519980.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuursteen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc. Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Opleidingen

Cursus leren omgaan met positieve mentale kracht, de verborgen krachtbron in uzelf, uw leven en carrière, zelfs uw relaties. Bij ouderen en mogelijkheden die buiten uw bereik lagen, worden realiteit na de 3-daagse weekendcursus **POSITIEF BEWUSTWORDING!** en mentale kracht! Voor inl. en inschr. telef. van 10.00-17.00 u. ☎ 020-6952992. Cursusgeld ƒ 305,- p.p.

Huw./Kennism.

Jongeman 39 jr. zoekt LOTGENOTEN met HIV. Br.o.nr. B-05573, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Bel de Vakman

Voor uw renovatie of verbouwing. Bel Correct. Karwei en Klusdienst "CORRECT". Voor info en prijsopg. 045-311258 of 318092 na 18 uur.

INSTALLATEUR biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden betreffende gas, water, sanitair evt. loodgieterswerkzaamheden. Telef. 046-743252.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. Tel.045-210020.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Baby en Kleuter

Te k. donkerblauwe 3-1 KINDERWAGEN in perf. st., vr.pr. ƒ 250,-. 045-457633.

Proficiat!

Goedemorgen Mat!
Proficiat met 25 jaar onderwijs!
Ans, Agnes, Gerda, Ilse, Chris, Finy en Ank (van de Wendelwiek).

Danielle
Dieteren geslaagd MDS-C Proficiat!
Mam, Pap, Ivo, Janine en Pascal.

Proficiat
Chiara
Nu ben je dan eindelijk je Fanclub!

Proficiat Marly 39
plus één.
Je zusje.

Wonen Totaal

Parketgroothandel
Wegens verhuizing van onze parketfabriek naar een nieuw pand bieden wij aan: grenen landhuisdelen ƒ 39,- p.m2. Guatambuzo, zo licht als berken, 3x zo hard, v.a. ƒ 44,- p. m2. Tarkett uit Zweden, 4 mm toplaag, 2.5 x 0.19 cm, beuken en eiken. Maple, Hevea, Merbau v.a. ƒ 79,- p.m2. Ek brede delen v.a. ƒ 89,- p.m2. Verder nog ruim 200 vloeren voor WEGGEEFPRIJZEN, ook voor particulieren.
*****Meeneembonus*****
bij een min. afname van 24 m2 kurk, parket of laminaat (compleet met lak en lijm) hetzelfde aantal m2 kurk of parket in slaapkamerkwaliteit zomaar gratis (excl. lijm en lak) of 50 % van de winkelw. ƒ 10,- p.m2. Gespreide betaling mogelijk in max. 24 mnd. Bij betaling binnen 3 mnd. geen rente. Bel de landelijke informatielijn 085-216690 van 8.00-19.00 u. (ook in het weekend). Voor een afspraak in Almere, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Barendrecht, Barneveld, Breda, Eindhoven, Enschede, Kerkrade, Leiden, Tegelen (Venlo); Utrecht en Nütterden (D).

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te k. 2e hands MEUBELEN, wandkasten, bankstellen, stoelen en tafels. Schildstraat 12, Brunssum (Treebeek) telef. 045-212281.

Te k. manou BANKSTEL 3 + 2-zits, kussens blauw/roze, ƒ 275,-. Telef. 04493-2036.

Zonnebank/-hemel

Nu halen, na de WK-Final betalen! 10-Lamps zonnehemel, compleet v.a. ƒ 795,-. Zonnehemelverhuur met bezorgen, 3weken voor ƒ 175,-; 6 weken voor ƒ 275,-. groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

Te koop BAR/BUFFET met hoek, plusm. 9 mtr., zwart lederen; zeer luxe met koeling en halogeen verlichting. Telefoon 00-32-89.716550.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

TV/Video

Goede kleuren TV's met garantie, grote sort., v.a. ƒ 95,-. Meer dan 25 jaar TV Occasion Centrum GEEL, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Gebruikte Kleuren TV's v.a. ƒ 60,- o.a. Philips, Blaupunkt, Sony. Ruime keuze. Rev. reparatie TV/Video. Radio TV FRANK BV Bokstr. 33 H'heide. 045-213432.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Braderieën/Markten

Deelnemers gevr. ROMMELMARKTEN Luikse markten, zo. 19 Berg en Terblijt, zo. 26 Schin op Geul en zo. Valkenburg. Inl. 045-3241...

Vrije MARKT bal ... Veel leuke aanbiedingen o. werkelijk topstukken wortelnoten orgels porseleinkast. Venet. zilverkast, rundl. bankst. v.a. ƒ 395,-. Rundl. 2 v.a. ƒ 195,-. Eethoeken stijlen v.a. ƒ 95,-. M... eiken Kierenkast v.a. ƒ ... Massiek eiken wand... bels, buffetten en dress... Een niet op te noemen ze van mooie spullen, wij ruilen ook nog in! Maastrichterweg 27, G... (Deze weg loopt parallel Rijksweg Nrd. Let op v... de Kijkdoos, daarachter de hal).

Diversen

Te k. weg. vertrek b... land o.a. CARAVAN, land 6-pers., ƒ 2.500,-; kerkast; 2 diepvr... ƒ 100,- + ƒ 200,-. Telef. 425689.

BUTA-GASSTEL, op... m. omb., vouwbed, s... aanr., 100 jr. oude d... kist. Na 18 u. 045-416067.

Een PICCOLO in het ... burgs Dagblad helpt u ... weg naar snel succes. 045-719966.

Kontakt/Klubs

Wegens drukte DAMES gevraagd voor club in Limburg (Beekdaelen), hoog garantieloon, evt. vervoer. ☎ 00-32.11602729 vanaf 14 uur.

Privéhuis heeft nog plaats voor MEISJES. ☎ 045-... 09903.

06-lijnen

Hete vrouwen willen met jou
sexgesprek
06-320.322.33 (75cpm)

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachttijd! 1 gpm.

Homo-kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!! Bel nu 06-9414 (Nu 50cpm)

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23-047 (100cpm)

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg. 06-320.330.79 (75cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (75cpm)

Anonieme
sexadressen van vrouwen. Bel nu 06-9737 (75cpm)

Heerlijk
discreet direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!! 06-320.322.11 (75cpm)

Privé telefoonnummers van hete vrouwen thuis! (75cpm)
06-9605

Ervaren vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt. 06-350.290.37 (75 cpm)

Eenzame vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio. Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Praat nu zelf de heetste vrouwen (hotel-)bed in! (100 cpm) Bel nu
06-9664

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens (18r.) 06-9504 75 cpm

Sex-voor-twee
sexgesprek met 'n vrouw. 06-320.330.82 (75cpm)

SM-voor-2
Snelle SM-kontakten!! 06-320.329.99 (75cpm)

Gratis
sexgesprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm)

*** Griekse Sex ***
Lisa draait zich om. 1 gpm
06-320.325.55

*** Tieners ***
18 jr. Hot & Jong 1 gpm 06-320.321.10
06-320.320.10

EROTIFOON
06-320.320.12
Nee, niet stiekem kijken.

Heerlijk genieten van een
Live-sex
gesprek. De heetste meisjes! 06-96.69 100 cpm.

Gratis sexcontact voor vrouwen 06-4366 of 4622
Mannen bellen ƒ 1,- pm telefoonsex 06-9713 super sex 06-9716 sex direct 06-9718 sexcontact 06-9635 Sex plezier voor 2. 06-9894 Live sex 06-320.325.00 Regiosex 06-320.325.92

Anonieme
sex dating. Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 1gpm

Sex-taboe
beestachtig... 1 gpm. 06-320.350.66

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leefwoon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis! 06-320.330.87 (75cpm)

Homo-jongens
Hoor ze TEKEER gaan. 06-320*330*88 (75cpm)

Gratis-sex
voor vrouwen 06-4300, heren 06-320.330.91 (75cpm)

Discreet
sexkontakt met rijpe meiden! 06-320.330.92 (75cpm)

SM-kontakt
voor strenge afspraken! 06-320.325.80 (100cpm)

Adressen
Dames geven hun adressen en telefoonnummer. 1 gpm.
06-96.85

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVE thuis doorgeschakeld.
06-96.80
24 u./p.d. 100 cpm.

Gratis
sexkontakt voor vrouwen: 06-4909. Mannen bel 06-9604 (75cpm)

Gratis telefoonsex voor vrouwen 06-4311
of 4611 mannen bellen voor ƒ 1,- p/m telefoonsex 06-9596 sex direct 06-9519 top contact 06-9845 hete meiden 06-9785

Sex-voor-twee
telefoonsex met vrouwen. 06-320.330.46 (75cpm)

Kontakten/Klubs

...NIEUWE...MEISJES...AANWEZIG....
Privé Yvonne
9 meisjes verwachten U in pikante sexy Lingerie. Gezelligheid en Hygiëne op eerste plaats!! en ook betaalbare prijzen! Zat./Zon. ook geop. Tel. 045-425100.

Club Levant
Nieuw Anita jong en sexy. Open maandag-vrijdag van 14.00-02.00 uur. Tel. 045-275199. Leuk meisje gevraagd.

Kom kijken komt zien
Negen mooie meiden en één lelijke, samen tien. 046-745814.

SM huis
Ned. meesteres en goed belastbare Ned. slavin. Open: ma. t/m vr. 13-20 uur. Tel. 045-462720.

Buro Venus
het betrouwb. privé-adressenboek van Limburg! ☎ 04750 - 28 3 53.

Club & Escort Mirabelle.
onze club is open vanaf 22.00 uur tot 05.00 uur. 6 Leuke dames verwennen U. Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.

Porky's Pretpark I en II
Hoensbroek 045-228481
Roosteren 04499-5500
NIEUW VERA 18 JR MARCELLA 18 JR PLUS 12 DAMES

Escort all in
045-326191 v.a. 14 uur.

Sacha's Escort
045-463386 v.a. 14.00 uur. Keuze uit 7 meisjes!

Gratis sex
niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen. ☎ 046-752333.

ƒ 50,- all in
Tel. 045-423608

Bij Angelique
ero massage en privé. Tev. nog leuk meisje gevraagd. 045-311135.

Privé Papillon
Als Sandra u kneet, wordt U vanzelf heet. Meerdere meisjes aanw. Tel. 045-352333.

Club 105
Vele mogelijkheden: o.a. Privé: Open Sex, onbeperkt relaxen voor ƒ 200,- all-in, ook SM. Paar uurtjes vrij? Ma. t/m vr. 12-24.00 u. Rijksweg Zd. 105, Geleen. Goede verd. voor leuk meisje (intern mogelijk). Tel.: 046-756335.

Privé Ilona
Speciale Kermisprijzen 045-708903.

Club Bubbles
heeft plaats voor leuke (jonge) spontane meisjes die in deze tijd nog veel geld willen verdienen. Rijksweg Zd. 131, Geleen. Tel. 046-742313.

Regina Privé
☎ 045-723583.

Paradise privé
045-354910.

Peggy Privé
Escort ma.vrijd. 11-22.30 u. Wo. tot 19 u. 046-374393 Woensdag triodag ƒ 125,- Grieks mog. Tev. m. gevr.

Escortservice
vraagt meisjes. Telefoon 045-270995.

Door leuk jong meisje totale
ontsp. massage
045-353489
nieuw, ook met 2 meisjes!!!

Parenclub "Venus"
(Als u klasse zoekt!). Iedere dag geopend, di en zat. uitsl. paren, do nudistenavond. Iedere 2e zat. v.d. maand voor paren en alleenst. Paren op de 2e zat. gratis entree. 7 juni: ieder paar 2 stempels extra. 10 juni: lifeshow met Penny. 11 juni: superavond 2e zat. v.d. maand voor iedereen. 18 juni: Verjaardagsfeest met livemuziek, div. tv-artiesten. Voor iedereen op de kleren, niet verplicht. Heinsbergerweg 70, Posterholt. Heinsbergerweg 70, Posterholt (omg. Roermond midden Limburg) 04742-2977. Bij inlevering van deze advertentie ƒ 50,- REDUCTIE TR.

Brigitte, Nancy en Gri...
045-254598

Surprise Esco...
☎ 045-275900.

Love Escort
045-320905 v.a. 9.30 u...

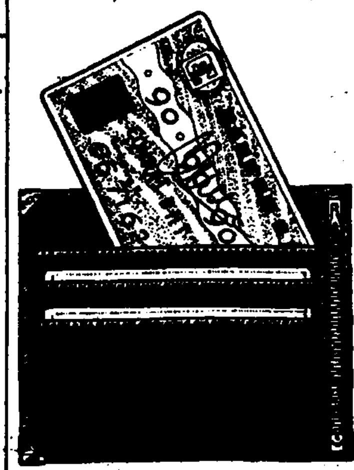
Sexy Blondy
vanaf 10 uur, 045-7217...

Lady Escort
Charmant en discreet 045-275262, meisje gev...

Romantica
☎ 045-41974...
Wij hebben wat u zoekt: meisjes v.a. 19 jaar. En nieuw! ESCORT.

Club Elite Cidem Escort
onder "nieuw beheer" De beste meisjes zitten op u te wachten. Tot ziens...Vanessa Geopend van 19.00 tot 05.00 uur. ☎ 045-...

volslanke Bett...
ontvangt thuis. ☎ 045-...



Grote campagne om Duitsers te overtuigen

'Hollandse tomaten hebben weer smaak'

DOOR MARIËTTE STUIJTS

De Limburgse glastuinders zijn een offensief gestart om het imago van de Nederlandse tomaat op te poetsen. Dit als reactie op het verwijt in de Duitse media vorig jaar dat de tomaat 'aus Holland' meer weg had van 'Schnittfähiges Wasser' (snijbaar water) dan van een ongerijpte liefdesappel. Via het Centraal Bureau Tuinbouwveilingen worden miljoenen gepompt in een reclamecampagne om onze oosterburen duidelijk te maken dat tomaten van Nederlandse bodem het lekkerst zijn. En omdat nogal wat Duitsers op eigen houtje hun Gemüse even over de grens in Limburg kopen, heeft een aantal tuinders bij Venlo zijn loodsen ingericht als tomaten-proeflokalen.



● *Trostomatenteler Ton Janssen uit Venlo heeft er alle vertrouwen in dat zijn tomaten het helemaal gaan maken.* Foto: JAN PAUL KUIT

Trostomatenteler Ton Janssen (37) en zijn evenoude vrouw Annie van de Leutherweg in Venlo zweren bij hun produkt. De trostomaat gaat het volgens Ton helemaal maken. Trots toont hij een schrijfbord waarop de beoordelingspunten staan vermeld, die klanten aan vier verschillende tomatensoorten geven na smaakproeven. Meest gewaardeerd wordt 'de Bon Apetit', een tomatensoort die pas over een jaar op de markt zal komen. Die tomaat krijgt allemaal vette voldoendes. Op de tweede plaats prijkt zijn trostomaat, een soort die Janssen dit jaar voor het eerst heeft geplant in zijn kas van dertienduizend vierkante meter, bijna twee voetbalvelden groot.

„Ik heb de gok genomen," zegt hij. „De trostomaat is qua teelt heel anders dan een ronde of een vleestomaat." De naam zegt het al, de trostomaat wordt niet geplukt maar per tros van de stengel geknipt met een schaartje. Dat gebeurt pas als alle tomaten mooi rood zijn. Andere tomaten worden geplukt zodra ze een beetje beginnen te kleuren.

In dat laatste zit 'm een beetje het probleem. Jarenlang kreeg de teler het meeste in de knip voor een tomaat die licht gekleurd was. Ook Mart Heldens van de stichting Tuinbouwpromotie erkent dat. „We zijn inderdaad jaren bezig geweest met het telen van tomaten op uiterlijk. Discutabel is wel of de smaak van die tomaat zo slecht zou zijn."

Janssen: „Die lichtgekleurde tomaat is wel ideaal voor de handel, goedkoop en lekker lang houdbaar. Daar kan de handel mee werken. Kopen ze vandaag goedkoop een partijtje in, om dat pas een week later duur te verkopen."

Met trostomaten gaat dat niet. Die worden pas geoogst als ze op kleur zijn. Binnen een week moeten ze bij de consument op tafel liggen. Smaakproeven met vele personen hebben inmiddels aangetoond dat de consument de trosmaat beter waardeert.

'Schitterend' midzomerbier

Als directeur Meens van de Alfa brouwerij in Schinnen een nieuw biertje wil maken, stuurt hij om te beginnen zijn beste brouwers naar huis. Dat lijkt op het eerste gezicht nogal vreemd, maar Meens weet donders goed wat hij doet.

Zijn werknemers vinden biermaken zo leuk, dat ze zelfs thuis nog een eigen brouwketeltje hebben staan, waar ze naar hartelust mee experimenteren. De opdracht luidde ditmaal: brouw een smakelijk licht, fruitig zomerbiertje met weinig alcohol erin.

Een van de huiswerkjes van de brouwers voldeed prima aan die criteria. Het Alfa midzomerbier met 3,9 procent alcohol was een hit. Dat het echt om een stukje huisvlijt gaat, blijkt uit de ingrediënten.

De brouwer heeft gebruik gemaakt van ondermeer een kruidenbuiltje, sinaasappel en koriander.

Drukkerij Elma in Geleen drukte op speciaal Amerikaans gemetaliseerd papier een letterlijk schitterend zomerbier-etiket. Het papier is door speciale bewerkingen geschikt voor hooglanzende holografische afbeeldingen.

Veel kans om het bier te proeven is er niet. De slijterijen in Nederland hadden bij de Schinnense brouwerij al blindelings 105.000 flesjes midzomerbier besteld. Brouwer Meens zal ze teleur moeten stellen. De voorraad etiketten was slechts toereikend voor 95.000 flesjes.

Gestroopte slakken geen goud waard

De ruim zestien kilo in het wild verzamelde wijngaardslakken die de Maastrichtse politie afgelopen weekeinde onderschepte, waren hoogstens vierhonderd gulden waard. En ze waren, althans volgens slakkenkweker Math Theunisz in Aardenburg, vermoedelijk niet eens zo lekker als gekweekte slakken.

Een wijngaardslak weegt ongeveer 35 gram, en de normale handelsprijs van gekweekte slakken bedraagt 22 à 25 gulden per kilo, dus ongeveer dertig slakken. Theunisz denkt dat geruchten over prijzen van ruim vijf gulden per 'wilde' wijngaardslak als overdreven moeten worden beschouwd. Dat zou betekenen dat wilde slakken ruim 150 gulden per kilo zouden kosten, en dan moet de koper nog helemaal de bereiding van de diertjes ter hand nemen. De slakkenkweker verkoopt zijn produkt gekookt en wel.

De bereiding van slakken is niet ieders werk: na het vangen moeten ze een aantal dagen 'in quarantaine' waarin ze wel water maar geen voedsel krijgen. Daarna worden ze gedood in kokend water, ontdaan van het slakkenhuis en 'ontslijmd' in water met azijn. Vervolgens moeten de slakken gekookt worden; in een gewone pan duurt dat minimaal zes uur. De slakkenkweker doet het in een soort hogedrukpan in drie uur.

Een eethuis dat past als een oude jas

DOOR MARIËTTE STUIJTS

We liggen niet voor het opscheppen. Restaurants waar je dik na kenen nog kunt binnenvallen om een heel ingewikkelde bestelling te doen. Waar het bovendien gezellig is en je voor niet al te veel geld een goed bord eten krijgt. Een eethuisje dat je op den duur gaat passen als een oude jas. Waar je steeds opnieuw je lievelingsgerechten bestelt.

Het heeft heel wat aarzeling gekost om het te verraden. Want zou het er daarna niet veel te druk worden? Maar ach, reserveren moet je er in het weekeinde toch al. Dus moest het er afgelopen vrijdag toch aan geloven.

Eetcafé L'Hermitage, in de Bernardusstraat in Maastricht. Een smal pijpenlaatje dat met zijn houten tafels en veel kaarslicht heel gezellig oogt. Er is plaats voor 32 eters. De uitbaters Rob Coehorst en Simone van Alphen voeren er de keuken van de zuidelijke staten van de VS en van Midden-Amerika, door hen ook wel Tex-Mex genoemd, met een heel persoonlijk accent. De ook wel gehoorde omschrijving 'Mexicaan' vinden wij niet op zijn plaats, met een kaart waarop ook Franse uiensoep, gerookte zalm en sliptongetjes staan.

Maar het zijn wel de typisch middenamerikaanse elementen die de sfeer en smaak bepalen. Het binnenkomertje van het huis bijvoorbeeld: nachos chips met pikante saus.

L'Hermitage is, dat moge duidelijk zijn, geen plek voor een deftig avondje uit. De sfeer is ongecompliceerd, de bediening vriendelijk maar informeel.

Heel prettig is dat ze er nooit verbaasd hebben gereageerd op onze soms onorthodoxe manier van bestellen. Die avond dat we geen zin hadden in een hoofdgerecht bijvoorbeeld, en vijf verschillende voorgerechten bestelden, gaven ze er vriendelijk twee schone borden bij, zodat ieder naar hartelust van elk gerecht kon opscheppen.

Ook vrijdag kozen we ervoor om een appetizer te delen. Helaas was een van de lievelingsgerechten, Buffalo Wings (pittige kippevleugeltjes, op de kaart met drie pepertjes gemerkt dus heel heet) uitverkocht. Maar de Macho Nachos (9,50 gulden) bleek een waardig alternatief. Een schotel van (alweer) nachos chips met chorizo, gehakt, bonenpuree en gegratineerde kaas. Om dat allemaal op te krijgen moet je inderdaad een grote stoere macho zijn. Voor ons tweeën was het als voorgerecht eigenlijk al te veel.

Zodat we na de twee echte voorgerechten, een halve avocado gevuld met een smakelijke garnalensalade en een portie gebakken garnalen in knoflookolie met stokbrood (beide 15 gulden), eigenlijk al helemaal voldaan waren. Je kunt er dus heel goedkoop eten. Voor een tientje zelfs, als je genoegen neemt met de Macho Nachos. In dit geval hadden we voor 20 gulden per persoon heel tevreden huiswaarts kunnen keren.

Maar er waren nog twee hoofdgerechten besteld. Mijn favoriete enchilladas (20,50 gulden), een tarwepannekoek gevuld met kip, bonenpuree, guacomole (avocadosaus) en kaas en, aan de andere kant van de tafel, spare ribbs (19,50), lekker knapperig en met een tomatensaus, salade en gepofte aardappel met zure room worden geserveerd. Gerechten die eigenlijk een maaltijd op zich vormen, maar die die avond, omdat ze zo lekker zijn, toch nog helemaal zijn opgegeten. Zowaar een hele prestatie.

L'Hermitage biedt ook heel andere, minder stevige gerechten. Drie verschillende maaltijdsalades bijvoorbeeld en drie vegetarische schotels, maar ook lamskoteletten, gebakken zalmfilet, jambalaya (Creools stoofpotje van rijst met vlees en garnalen) en kip in limoensaus.

Of er dan helemaal geen kritische kanttekeningen te maken zijn? Jawel. De Buffalo Wings en spare ribbs zijn te vaak op. Op zaterdagavond is het te vaak vol. En de wijn smaakt er zo goed, dat we er vaak te lang te veel van drinken.

Eetcafé L'Hermitage is met uitzondering van dinsdag dagelijks geopend van 17 tot 24 uur. Telefoon 043-251777.



● *L'Hermitage op een nog rustig uur van de dag.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

monsters

DOOR MARIËTTE STUIJTS

Stoere rum

Nu vaderdag nadert (19 juni) wordt de redactie overspoeld met cadeautips voor vaders die alles al hebben. Nu kun je je natuurlijk afvragen of dat soort vaders wel iets hoort te krijgen, maar die afweging moeten echtgenotes en kinderen zelf maar maken. Drank schijnt het altijd wel goed te doen. De nieuwe Bootz rum voor een stoere, trendy vader bijvoorbeeld. Zo eentje die je eerder over de zeven zeeën ziet zeilen dan thuis de kleine de fles geven. Beide soorten rum, white en dark, zijn in een nieuw jasje gestoken, met op het etiket een wereldkaart die herinnert aan de tijden dat de Nederlandse Republiek de wereldzeeën beheerste. Als bij een echt zeeroversdrankje.



● *Rum in een nieuw jasje.*

Bieravontuur

Voor vaders die van afwisseling houden, tipt Alfa het Bier Kadoblik. Een flinke bus met sierkoord, waarin zes flesjes bier en een glas zitten.

De inhoud wisselt per seizoen, en bevat in deze maand bijvoorbeeld Lentebok. Voor 22 gulden, exclusief statiegeld.

Bagagedrager



● *Bij de nieuwe koffer hoort ook een aktetas.*

Maar er is meer dan drank. Heel wat prijziger is de cadeautip van kofferfabrikant Samsonite. De nieuwste harde koffer heeft niet alleen vier wielen, maar ook een ingebouwde bagagedrager. Het klinkt wat overdreven, maar maakt natuurlijk wel het gebruik van een bagagekarretje op het vliegveld overbodig. Voor vaders die ècht al alles hebben (en voor kinderen die niet op de kleintjes hoeven te letten) is er zelfs een 'de luxe' uitvoering, afgewerkt met leer, goudkleurige sloten en gevoerd met een stof met kasjmierprint. Prijs 749 gulden. De gewone uitvoering kost 459 gulden.

Fotoboek

Nee, dan die vaders die er liefhebberij in hebben kiekjes van hun kroost in te plakken. Daarvoor brengt de Roermondse fabrikant Henzo allerlei hulpmiddeltjes op de markt. De taperunner bijvoorbeeld, een handig plakapparaatje met tweezijdige tape, goed voor het inplakken van 250 foto's. En door zijn prijs van 9,95 gulden ook nog met een schamel zakgeldje te betalen.

Geurig

In andere gevallen doet een geurtje het misschien wel goed. Een kwestie van persoonlijke smaak en het beschikbare budget. Want het maakt nog al uit of je er een tientje of honderd gulden voor over hebt. Wie dubbel-goed voor de dag wil komen, zou eens kunnen snuffelen aan Ungaro pour l'Homme – drie geuren, die respectievelijk I, II en III heten – waarbij je op het moment een fraaie balpen krijgt, in een jasje van Chinese lak in de kleur van de gemarmerde verpakking van het luchtje; rood, groen of geel.

En verder

Nog niets van uw gading gevonden? Een vragenrondje ter redactie leverde het volgende lijstje op: een goed boek, een zak Engelse drop, sokken, een cd, een stropdas, keukenapparatuur, een hengel, een compostbak, een hemd, een hogedrukspuit, een trui, halters, een boxershort, een frisbee, bretels, wijn, een riem, een postzegelalbum, een stropdaskettinkje, een museumjaarkaart, een reiswekker, een horloge, een etentje en een 'oranje-pretpakket'.

Zeep-oorlog



● *Albert Heijn heeft gisteren na een gesprek met Unilever, de fabrikant van het omstreden wasmiddel Omo Power, besloten dit produkt gewoon in de schappen te laten staan. Consumenten die twijfelen aan de kwaliteit van Omo Power krijgen bij Albert Heijn hun geld terug. Ook bij al aangebroken pakken Omo Power wordt de aankoopprijs vergoed als de consument kan aantonen dat het pak bij Albert Heijn is gekocht. Omo Power is in opspraak gekomen doordat concurrent Procter & Gamble (ondermeer Ariel) en de Consumentenbond na onderzoek stelden dat het schade veroorzaakt aan kleding. Unilever heeft inmiddels de samenstelling van Omo Power enigszins aangepast, maar het vernieuwde produkt moet nog in de winkel komen.*

De 'zeep-oorlog' tussen Unilever en P&G duurt evenwel onverminderd voort. P&G heeft opnieuw via een onderzoek de deugdelijkheid van Omo Power in twijfel getrokken.

P&G begon enkele weken de geruchtenstroom over het nieuwe wasmiddel. De fabrikant ging zelfs zo ver om persfoto's te verspreiden om zijn gelijk te bewijzen. De linkse boxershort is zestien keer met Omo Power gewassen, de rechtse met Ariel (zie foto). Inmiddels heeft TNO de laboratoriumresultaten bevestigd. Uit TNO-onderzoek is gebleken dat sommige kledingstukken na twintig keer wassen met Omo Power al kunnen worden weggegooid.

Nederland 1

NCRV/AVRO
07.00 Journaal.
07.07 Alles kits. Kinderprogramma.
07.34 Journaal.
07.37 De wind in de wilgen. Herh.
08.00 Journaal.
08.07 Kissy Fur. Tekenfilmserie.
08.28 Journaal.
08.31 Topscore met Ted de Braak.
09.00 Journaal.
09.07 (TT) 't Was stil op straat.
10.00 Kook TV. Culinair programma.
10.20 Buitenechtelijke zaken.
10.45 Dynasty. Soapserie.
11.30 Pot O'Gold. Amerikaanse speelfilm uit 1941 van George Marshall. Met: James Stewart, Paulette Goddard, Horace Heidt e.a.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 South bank show. Documentaireserie. Herh.
13.58 Villa achterwerk. Herh.
16.00 (TT) Journaal.
16.08 (TT) Kerkepad. Programma waarin kerken in Nederland bezocht worden. Afl. 1: Gelderland, kerken achter de dijk.
16.35 The commish. Politieserie.
17.24 Young Indiana Jones. Jeugdserie. Afl.: Londen 1916.
18.15 Sesamstraat. Afl.: Drinken.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis. Afl.: Brug.
18.59 Fast forward. Afl. 5.
19.29 (TT) Gezicht van Nederland. Afl.: Gorinchem.
20.00 (TT) Journaal.
20.27 AVRO's Televizierring. Bekendmaking van de nominaties van de Gouden Televizierring 1994 en de Zilveren Televizier-tulp.
20.32 Backfield in motion. Amerikaanse tv-film uit 1991 van Richard Michaels. Met: Roseanne Arnold, Tom Arnold, Johnny Galecki e.a.
22.09 (TT) Prettig geregeld. Nederlandse comedyserie.
22.44 Een dubbeltje te weinig. Tv-film van André van Duren. Met: Boris Rodenko, Dokus Dagelet e.a.
00.02 De Romaanse cultuur in Toscane. 6-delige serie kunstdocumentaires over Italië. Afl. 1. Herh.
00.55 Journaal.

Nederland 2

EO/NOS
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.05 Jody en het hertejong (The Yearling). 50-delige tekenfilmserie.
16.33 (TT) Ik ben Benjamin Ben. Kinderserie. Herh.
17.02 Fang de wolfshond (White Fang). Amerikaanse jeugdserie. Afl. 24: De schat. De ietwat teneergeslagen Adam ontdekt een oude kist in de rivier en is hevig geïnteresseerd in de inhoud ervan.
17.31 Testpiloot (First flights). Documentaireserie over de ontwikkelingen in de luchtvaartindustrie. Afl.: Vliegende vleugels.
17.58 2 vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 Ik weet het beter. Spelprogramma.
19.25 50 Kamers. Jongerenpraatprogramma. Herh.
19.50 Muziek jongerendag. Compilatie van de muzikale optredens tijdens de EO-Jongerendag van zaterdag 4 juni jl.
20.15 Socutera. Gewoon leven ... gehandicapten doen net zo goed mee, filmpje van AVO - Integratie gehandicapten.
20.24 (TT) De uitbarsting van de vulkaan Pinatubo. Documentaire over de aanzwelling en uitbarsting van de Pinatubo op de Filipijnen en de gevolgen daarvan.
21.22 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
21.57 Lasers. Reportage over de ontwikkeling en het gebruik van de laser in de wetenschap en industrie.
22.42 Nederland zingt. Koor- en samenzangprogramma vanuit de Grote Kerk te Vlaardingen. Herh.
23.12 Het reveil. 3-delige serie over de geloofsopwekking in de 19e eeuw. Afl. 1: Bilderdijk en zijn leerlingen. Presentatie: Prof. dr. W.J. Ouweneel.
23.41 De wereld vandaag. Buitenlandcommentaar.
23.51 Journaal.

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.33 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.40 Kindermenu.
17.30 Betty's bende. Jeugdserie.
18.00 Journaal.
18.17 Cartoons. Tekenfilms.
18.25 Comedy op 3: Maude.
18.55 (TT) Lingo. Woordspel.
19.25 Kwaad bloed. 4-delige Duitse miniserie. Afl. 2: De andere man.
20.20 (TT) 10 voor taal.
20.50 (TT) Verbazing. Afl. 10.
21.10 (TT) De Noorse worsteling. Reportage over de toetreding van Noorwegen tot de EU.
21.32 Twee culturen op een kussen... Documentaire over bi-culturele relaties in Nederland.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenprogramma.
23.00 Den Haag vandaag.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.16 Nieuws voor doven en slechthorenden.


● *Desiree Nosbusch-Becker, Mathieu Carriere en Josef Bilous in 'Kwaad bloed' (Nederland 3 - 19.25 uur).*

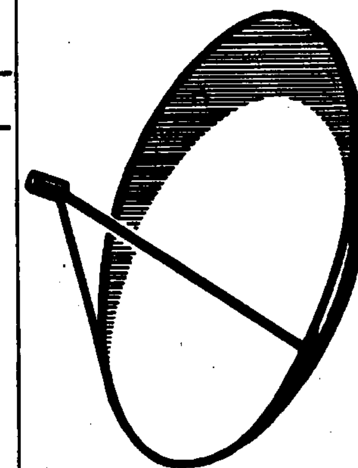
RTL4

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Bob in the bottle.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Love boys.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soapserie. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 You bet your life. Amerikaanse quiz.
09.55 Rescue 911. Amerikaanse gedramatiseerde documentaire. Herh.
10.50 Showtime shop. Thuis bellen en bestellen.
10.55 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
11.40 Studs. Amerikaanse datingprogramma. Herh.
12.05 Telekids. Kinderprogramma.
12.35 De smurfen.
13.05 Laurie Hill. Comedyserie.
13.30 Jambers. Reportages. Herh.
14.20 Showtime shop. Thuis bellen en bestellen.
14.25 As the world turns. Amerikaanse soapserie.
15.10 Rad van fortuin. Herh.
15.40 Santa Barbara.
16.30 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.20 Wie ben ik? Spelprogramma.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages. Herh.
18.30 Rad van fortuin. Herh.
19.00 Full house. Comedy.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer.
20.00 The bold & the beautiful.
20.25 Het beste van vier. Terugblik op de RTL 4-programma's.
21.25 Klassenoten.
22.25 Sightings. Amerikaanse serie.
22.50 Speelfilm overzicht.
23.00 Nieuws en weer.
23.15 David Letterman. Talkshow.
00.00 The Oprah Winfrey show.
00.45 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.
01.30 Nachtprogramma.

RTL5

17.50 C.O.P.S. Cartoon.
18.15 Paradise Beach. Australische serie. Met Ingo Rademacher. Lisa kraakt de computer van Tom en bekijkt het bestand over Robyn. Ze ziet dat Nick haar vader is.
18.40 Family ties. Amerikaanse comedyserie.
19.10 MacGyver. Amer. politieserie.
20.00 Denktank. Quiz.
20.30 Highlander. Amer. actieserie.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws.
22.00 Sport.
22.30 Stephen King's golden years. miniserie.
00.00 Hill Street blues. Amerikaanse politieserie.
00.55 De draagmoeder. Braziliaanse soapserie. Luisa begrijpt niet waarom Barone ze depressief is. Molina neemt het risico om Carlinhos naar het ziekenhuis te brengen.
01.25 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.


● *Henny Huisman te gast in 'Het beste van vier'. Een terugblik op de RTL4-programma's van afgelopen seizoen (RTL4 - 20.25 uur).*



RTBF/La Une

16.25 Vacaturebank. **16.40** Nouba nouba. **17.35** Drôles de dames (Charlie's angels). Misdaadserie. **18.30** Info première. **18.45** Weer. **18.50** Magay. Serie. Afl. 23. **19.15** Tribune électorale: Le P.R.L. et le F.D.F. **19.20** Joker- en lotto-trekking. **19.30** Nieuws. **20.05** Face à face. **20.30** Le voleur d'enfants. Italiaans-Spaans-Franse komedie. Met: Marcello Mastroianni e.a. Aansl.: Lotto- en joker-uitslagen. **22.30** Carré noir. **23.20** Nieuws. **23.40** 24 H sur les marchés. Beursberichten.

SPORTS 21

18.47 Schtroumpfs. **19.12** Info première. **19.30** Zie La Une. **20.00** Voetbal. Live. Interland België - Hongarije. WK voorbereiding. **22.00** Nieuws.

TV 5

06.00 La maison Deschenes. **06.30** Télématin. Met om 7.25 Weer. **08.00** Nieuwsflits. **08.03** Canadees nieuws. **08.30** Nieuwsflits. **08.35** Paris lumières. Herh. **09.00** Nieuwsflits. **09.05** La dette ou la vie. Herh. **10.00** Feu vert. **10.30** Magellan. **10.45** Les rendez-vous de l'entreprise. Herh. **11.00** Magazine européen. **11.30** Objectif Europe. Herh. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.40** Internationaal weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** La maison Deschenes. Herh. **13.30** Le cercle de minuit. Herh. **14.30** Les brulures de l'histoire. **15.30** Scully rencontre. **16.00** Nieuws. **16.10** Visions 5. **16.25** Des chiffres et des lettres. **16.50** La cuisine des mousquetaires. **17.05** Une peche d'enfer. **17.35** Alimentaire mon cher Watson. **18.05** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse africaine. **19.00** Paris lumières. 18.55 **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Téléscope. **21.00** Nieuws. **21.40** Bouillon de culture. **23.00** Faut pas rever. Herh. **23.55** Nieuws. **00.20** Alice. **01.15** La chance aux chansons. Herh. **02.00** La dette ou la vie. Herh. **03.00** Feu vert. Herh. **03.30** Magazine européen. Herh. **04.00** Université de nuit.

17.35 Hartbeat. Herh. **18.00** Newsround. **18.10** Byker Grove. Herh. **18.35** Neighbours. Herh. **19.00** Nieuws. **20.00** Wipeout. **20.30** CountryFile. **21.00** The lifeboat. Serie. **21.50** Points of view. **22.00** Party election broadcast: Labour Party. **22.05** Nieuws. **22.35** News '44. 6-delige serie nieuwsuitzendingen rond de gebeurtenissen in de wereld rond D-Day. **22.50** Inside story. **23.40** Breaking point. Amer. speelfilm. **01.10** Killer on board. Amer. speelfilm. **02.45-02.50** Weerbericht. **03.00-04.45** BBC Select.

BBC 2

07.20 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** England. Afl.: Ascot. Herh. **09.20** A cabinet of curiosities. Herh. **10.00** Holiday outings. Afl.: Rhodes. **10.05** Schooltelevisie. **14.20** Pingu. Poppenserie. Herh. **14.25** Forget-me-not farm. Herh. **14.40** Schooltelevisie. **15.00** Nieuws. Aansl.: Schooltelevisie. **15.15** Tennis. Live. Stella Artois kampioenschappen Queen's Club in Londen. Met om 16.00 en 16.50 Nieuws. Volgende tijden onder voorbehoud. **19.00** Star Trek: The next generation. **19.45** Tex Avery. Herh. **20.00** Open space. **20.30** Six go to Europe. **21.00** The net. **21.30** Tracks. **22.00** Screen two: A landing on the sun. Tv-film. Met: Robert Glenister, Susan Fleetwood, Roger Allam e.a. **23.30** Party election broadcast: Labour Party. **23.35** Newsnight. **00.20** Late books. **01.00** Weerbericht. **01.05-02.00** Open University.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Eurotennis: Roland Garros. Herh. **10.00** Snooker. **12.00** Atletiek. Duathlon van Zofingen. Herh. **13.00** Tennis. ATP-toernooi van Rosmalen. Live. **17.00** Mountainbiking. Herh. **17.30** IJshockey. **18.30** Atletiek. Triathlon van Lanzarote. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Boksen. **21.00** Atletiek. IAAF Grand Prix van Rome. Live. **23.00** Voetbal. Vriendschappelijke interland Canada - Duitsland. **01.00**-**01.30** Eurosportnews.

Duitsland 1

05.05 Länderjournal.
05.45 Morgenmagazin Sport.
06.00 Ontbijttv. Elk half uur Heute.
09.00 Heute.
09.03 Dallas. Amer. serie. Herh.
09.45 Tele-Gym - Ba Duan Jin.
10.00 Heute.
10.03 Angst vor dem lieben Gott?
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Heute. Met beursberichten.
11.04 The racers. Speelfilm. Herh.
12.35 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.03 Schimpf - 19 7 17.
14.30 Die wunderbare Reise des kleinen Nils Holgersson mit den Wildgänsen. Tekenfilmserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Kinderquatsch mit Michael.
15.30 Fliege. Talkshow. Met om ca. 16.00 Tagesschau.
16.30 Mit List und Krücke. Serie.
17.00 Tagesschau.
17.10 Brisant. Boulevardmagazine.
17.37 Die Parteien zur Europawahl.
17.40 ARD vor acht.
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 Zwei Halbe sind noch lange kein Ganzes, serie.
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 Blankenese, serie.
19.57 Heute abend im Ersten.
20.00 Tagesschau.
20.15 ARD-Sport extra. Oefen-interland Canada - Duitsland, live vanuit Toronto. Met om ca. 21.15 rust met Tagesthemen-Telegramm.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Die Parteien zur Europawahl.
23.05 Nachschlag.
23.10 Das Nacht-Studio: Der Klang der Stille (The silent touch). Engels-Pools-Deense speelfilm uit 1992 van Krzysztof Zanussi. Met: Max von Sydow, Lothaire Bluteau e.a.
00.45 Tagesschau.
00.55 Seilbahn in den Tod (Skyway to death). Amerikaanse rampenfilm uit 1974 van Gordon Hessler. Met: Ross Martin, Stefanie Powers, Bobby Sherman e.a.
02.05 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Englands Südwesten. Afl.: Land's End.

Duitsland 2

05.05 Zie Duitsland 1
13.45 Infotime. Informatief magazine.
14.00 Naturwelt. Natuurfilmserie.
14.30 Es muss nicht immer Mord sein. Duitse serie.
14.55 WISO-Tip.
15.00 Heute.
15.03 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Spuk auf der Waldwiese.
15.27 ZDF Sport extra. Met handbal: EK vanuit Almada (Portugal): Duitsland - Roemenië. Ca. 16.00 Heute.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.55 Der Landarzt. Duitse serie.
18.45 Lotto-trekking A en B. Aansl.: Guten Abend.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Todesgrüsse aus Havanna (Her secret life - Codename: Dancer). Amerikaanse spionagethriller uit 1987 van Buzz Kulik. Met: Kate Capshaw, Jeroen Krabbé, Gregory Sierra e.a.
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis.
21.45 Heute-journal. Aansl.: Parteien zur Europawahl.
22.20 Zündstoff: Schuldig auf Verdacht? Reportage.
23.05 Derrick. Duitse misdaadserie. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Günter Mack e.a. Afl.: Das absolute Ende. Bij thuiskomst ziet gitaarleraar Reinhard Wessel hoe zijn leerling Herta wordt doodgeschoten. Derrick heeft het vermoeden dat de dader een bekende van het meisje geweest moet zijn. Samen met journalist Koby gaat hij de stamkroegen van Herta langs om informatie in te winnen. Herh.
00.05 Aspekte extra: 27. Mainzer Tage der Fernseh-Kritik. Verslag van de 27e 'Mainzer Tage der Fernsehkritik' die op 30 en 31 mei gehouden werden. Centraal discussiepunt: Hoe behoudt de door de overheid gefinancieerde televisie haar kwalitatief sterke positie ten opzichte van de commerciële tv?
00.35 Heute.
00.40-01.45 Zeugen des Jahrhunderts. Jürgen Busche in gesprek met de Duitse filosoof Hans-Georg Gadamer.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus technologie. Afl. 12. **09.00** Streifzüge NRW. **09.15** Gespannt auf Franz Alt. **10.00** Schooltelevisie. **12.00** Bonn am Rohr. **12.45** Arena. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. Muziekvideo's. **14.30** Zwischen den Schlagzeilen. **14.45** Sozialbauten in Nordengland. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** DGB - Reform oder Reförmchen. **16.30** Cursus technologie. Afl. 12. Herh. **17.00** Neues von der Katze mit Hut. Poppenspel. **17.30** Es war einmal. Amerika. **18.00** Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Tele-Praxis. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.45** Mittwochs live. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Hobbythek. **22.00** Rückblende. **22.15** Rumpole von Old Bailey. Serie. **23.05** Linie K spezial. **00.00** Mit tödlicher Absicht. Reportage over een door rechtsradicalen opgezette lijst, waarop namen en gegevens van hun tegenstanders vermeld staan. **00.30** Nachrichten. **00.35-08.15** Nachtprogrammering.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus technologie. Afl. 12. **09.00** Schooltelevisie. **11.05** Non-Stop-Fernsehen. **13.30** Glasskasten. Herh. **14.00** Schooltelevisie. **14.59** Heute abend in Südwest 3. **15.00** Hallo, wie geht's? Herh. **15.15** Infomarkt - Marktinfo. Herh. **16.00** Sport-Oldies. **16.15** Die Sendung mit dem Stier. Herh. **17.00** Cursus technologie. Afl. 12. Herh. **17.30** Sesamstrasse. **18.00** Rebecca und die Jungen von nebenan. **18.23** Kinder-Verkehrsspot. Herh. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Was die Grossmutter noch wusste. **19.19** Heute abend in Südwest 3. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Länder - Menschen - Abenteuer. Herh. **21.00** Nachrichten. **21.15** Schlaglicht. **21.45** Forum Südwest. **22.45** Kulturzeit. **23.30** Länder - Menschen - Abenteuer. Herh. **00.15** Schlussnachrichten. **00.30** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. **09.05** Emergency. Herh. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light. **13.15** Santa Barbara. **14.10** Murder, she wrote. Herh. **15.00** Ilona Christen. **16.00** Hans Meiser. **17.00** Who's the boss? Herh. **17.30** Married with children. **18.00** The bold and the beautiful. Herh. **18.30** Explosiv - Telegramm. **18.45** RTL aktuell. Nieuws. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse familieserie. **20.15** Der Frauenmörder von Los Angeles (Easy prey). Amerikaanse thriller uit 1986 van Sandor Stern. Met: Gerald McRaney, Shawnee Smith, Kate Lynch e.a. Afl. uit de serie Schicksalhafte Begegnungen. Herh. **22.10** Stern TV. Magazine. **23.15** RTL-Nacht-Show. Talkshow. **00.00** RTL Nacht-Journal. Nieuwsmagazine. **00.30** Married with children. **01.00** The Tracy Ullman Show. Comedy-show. **01.30** Who's the boss? **02.00** Explosiv - Das Magazin. Herh. **02.30** RTL Nacht-Journal. Herh. **03.00** Hans Meiser. Talkshow. Herh. **04.00** Ilona Christen. Talkshow. Herh. **05.00** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Herh.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. **09.00** Alf. Herh. **09.30** Love Boat. Herh. **10.30** Neighbours. **11.00** The young and the restless. **11.55** 5 mal 5. Herh. **12.30** Knots landing. **13.30** Love Boat. **14.30** Bonanza. **15.25** Scorch. **16.00** Star trek: The next generation. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Regionale programma's. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.19** Täglich ran. Sportmagazine. Met om 19.25 een vooruitblik op het WK voetbal 1994. **19.30** Glücksrad. **20.15** Passion flower. Amer. tv-film. Herh. Aansl.: TopNEWS. **22.05** Hunter. **23.00** Dark tower. Amerikaanse horrorfilm. **00.45** Star trek: The next generation. Herh. **01.35** Dark justice. Herh. **02.25** Neighbours. Aansl.: Programma-overzicht. **02.55** Live jump ran. Live. NBA-finale. Aanvangstijd onder voorbehoud.

België/TV 1

17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 159.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
18.35 Butterfly Island. Serie.
18.55 Hélène en de jongens (Hélène et les garcons). Franse serie. Afl. 8.
19.20 Joker- en lottotrekking.
19.25 Politieke tribune. S.P.
19.30 Journaal.
20.00 Neighbours.
20.25 Die Donauprinzessin. 12-delige Duits-Oostenrijkse serie. Aansl.: Winstverdeling van joker en lotto.
21.15 Father Dowling. Amerikaanse misdaadserie. Met: Tom Bosley, Tracy Nelson, Mary Wickes e.a. Afl. 40: Hardboiled mystery.
22.00 Op de koop toe. Consumentenmagazine. Vandaag: Barbecue en gezondheid en Kamperen in de Ardennen. Aansl.: Paardenkoersen.
22.35 Vandaag en sport.
23.00 Verhaal van een taal. 4-delige serie over de geschiedenis van de Nederlandse taal. Afl. 2: Niet zoo, maar zo. Over de taalnorm. Een taal is gebonden aan regels, spelregels, Wie stelt die taalregels op? Wie bepaalt wat goed en fout Nederlands is? En hoe staan mensen die dagelijks met taal bezig zijn, auteurs en journalisten, tegenover de taalnorm? Houden zij zich strikt aan de norm? Herh.
23.50 Coda. Frank de Crits leest voor uit eigen werk. Vandaag: Toon me je kamer dichtertje.

België/TV 2

21.00 E.G. Magazine.
21.30 Journaal.
22.00-23.49 De kassière. Nederlands psychologisch drama uit 1989 van Ben Verbong. Met: Marion van Thijn, Thom Hoffman, Monique van de Ven e.a. Lily is een jonge dromerige kassière in de plaatselijke supermarkt op het platteland. Ze heeft haar eerste echte verhouding met een zwarte GI en wordt zwanger, maar de idylle wordt wreed verstoord door een redeloze moord op haar geliefde. Lily staat er nu alleen voor en vlucht naar de grote stad.

RAI UNO

06.00 Euronews. **06.45** Unomattina. Met om 7.00, 8.00, 9.00 en 9.30 Nieuws. **09.35** Cuore senza eta. **10.00** Nieuws. **10.05** Documentario. **10.20** 180 o Anniversario della Fondazione dell'arma dei Carabinieri. **11.45** Utile futile. **12.25** Nieuws. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nieuws. **14.00** Primissima. **14.10** Tribune RAI. **14.30** Il mondo di quark. **15.00** Uno per tutti. **18.00** Nieuws. **18.20** In viaggio nel tempo. **19.05** Grazie mille! **19.50** Weer. **20.00** Nieuws en sport. **20.40** Check-up speciale: S.O.S. Infarto. **23.00** Ore ventitre. **23.30** Mercoledi sport. Met boksen. **00.25** Nieuws. **00.35** Parlementaire rubriek. **00.45** DSE sapere. **01.15** Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Boswall's wildlife safari to Thailand. Herh. **10.35** Cooking with Kurma - Great vegetarian dishes. Herh. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. Herh. **11.30** Funnybones. Herh. **11.35** The Flintstones. Herh. **12.00** Nieuws. **12.05** The infinite voyage. **13.00** Nieuws. **13.05** Pebble Mill. **13.55** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** I'm old enough. Herh. **15.20** The Rockford files. Herh. **16.10** Gourmet Ireland. **16.40** Tekenfilm. **16.50** The Greedysaurus gang. **16.55** Why did the chicken? **17.10** Peter Pan and the pirates.

NBC

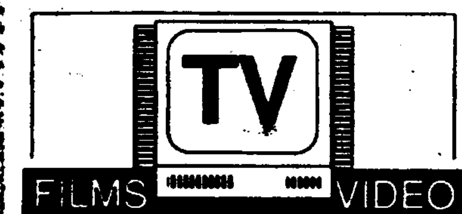
05.30 NBC News. **06.00** Business insiders. **06.30** NBC News. **07.00** ITN World news. **07.15** US Market wrap. **07.30** Business insiders. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** NBC news. **09.00** Super shop. **12.00** Today's business. **13.00** Today. **13.30** FT business today. **14.00** Today. **14.30** The money wheel. Met om 14.58, 15.58 en 16.58 ITN world news. **17.30** FT business tonight. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Sports on NBC Super Channel. Met Golf: Dunhill open. **20.30** Dateline. **21.30** Executive lifestyles. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. **23.30** Real personal. **00.00** FT business tonight. **00.20** US market wrap. **00.30** NBC Nightly news. **01.00** Equal time. **01.30** Talkin' jazz. **02.30** Videofashion! **03.00** Rivera live. **04.00** Talkin' jazz. **05.00** Videofashion!

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.00** The pulse. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News at night. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Music Non-Stop. **20.00** Greatest hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Beavis & Butt-head. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Alternative nation. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** Business Asia. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** International hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.



Duitsland 1 en 2
11.04 The racers (USA, 1955). Pretentieloos melodrama van Henry Hathaway, met Kirk Douglas als autocoureur.

Nederland 1
11.30 Pot o' gold (USA, 1941). Musical van George Marshall. Jonge muziekliefhebber wil het orkest van Horace Heidt laten optreden in het radioprogramma van z'n oom. Met James Stewart, Paulette Goddard.

Nederland 1
20.32 Backfield in Motion. (USA, 1991). Film van Richard Michaels. Omdat haar man gestorven is wil Nancy zijn plaats innemen in een football-wedstrijd. Ze ondervindt veel tegenwerking. Met o.a. Roseanne Arnold.

België/TV 2
22.00 De Kassière (Nederland, 1989). Niet te best melodrama van Ben Verbong, over zwangere kassière die in de grote stad in handen van een pooier valt. Met Marion van Thijn, Thom Hoffman, Monique van de Ven.

Duitsland 1
23.10 The silent touch (Engeland, 1992). Drama van geëmigreerde Poolse regisseur Krzysztof Zanussi, met Max von Sydow, Sarah Miles. Alhoholische componist wordt lastiggevallen door musicoloog die z'n levenswerk wil uitgeven. Tamelijk gezwollen.

BBC 1
23.40 Breaking Point (USA, 1989). Oorlogsthriller over Amerikaanse officier die door de Duitsers gevangen wordt genomen. Hij kent het plan voor de invasie van Normandië. Regie van Peter Markle, met Corbin Bernsen, Joanna Pacula.

Duitsland 1
00.55 Skyway to death (USA, 1974). Rampenfilm over acht mensen die in de bergen een ongeluk krijgen met de kabelbaan. Met Ross Martin, Stefanie Powers. Regie van Gordon Hessler.


● *Roseanne Arnold en Johnny Galecki in 'Backfield in Motion'. Een moeder neemt in een football-wedstrijd tussen jongens en vaders de plaats in van de vader....*

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Nieuws.
7.07 Vara Radio I woensdageditie. 10.05 NL Buitenland reportage. 11.05 Michelangelo. 12.07 Avro Radiojournaal. 17.07 NCRV's Hier en nu. 19.04 NCRV's Hier en nu/ praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 De verandering. 3.02 Gospels van toen. 4.02 De ochtendmix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04. Het hart van twee. 14.04 Nederland muziekland. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: EO's sing-in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongenskoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popejop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 Nieuws.
7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. Muz. voor blokfluit, cello piccolo en klavecimbel. 13.04 Stemmen. Muz. voor sopraan. 14.00 Het middagconcert. Pianomuz. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. 18.04 Kleine zaal. 19.00 Opera magazine. 20.02 Avondconcert: Pioniers van onze eeuw Gr. Omroepkoor en Radio Filharm. Ork. met sopraan, alt en tenor. 22.30 Thema. 23.00 Jazz-spectrum. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 Nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Het gesprek. 10.02 Dingen die gebeuren 13.10 Glas in lood. 14.02 Montaigne. 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. 18.10 Op verhaal komen. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Culturele antropologie. 21.30 Dromen. 22.00 TeleScoop. 23.07-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, rubriek met binnen- en buitenlands nieuws. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Postbus 94: verzoekplaten met Ria van Grinsven. 12.00 Limburg actueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Provinciale Zaken. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Liefde, tienerprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Muziek- en cabaretfragmenten. 14.00 Villa Musica zomereditie, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Cinema Paradiso: rondom film en video. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
7.00 Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 elke twee uur.
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie, volksmuziek. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

Leontine Ruiters stapt over naar Veronica

HILVERSUM – Leontine Ruiters, assistente bij het RTL-programma Rad van Fortuin, stapt over naar Veronica. Ruiters heeft een driejarig contract gesloten met de publieke omroep om een eigen programma te gaan presenteren.

Voormalig fotomodel Leontine Ruiters assisteert presentator Hans van der Togt reeds enkele jaren met zijn programma, maar is onder meer door haar verschijning inmiddels populairder dan Van der Togt zelf. Behalve Rad van Fortuin presenteerde ze bij RTL het modeprogramma For You en vervulde een rol in de dramaserie Vrouwenvleugel. Bij Veronica hoopt ze haar loopbaan echter meer uit te kunnen bouwen.

Ruiters is het tweede RTL-gezicht dat in korte tijd bij het commerciële station opstapt. Vorige week liet presentatrice Manuela Kemp van Eigen Huis en Tuin weten dat zij haar carrière bij de KRO voort zal zetten.

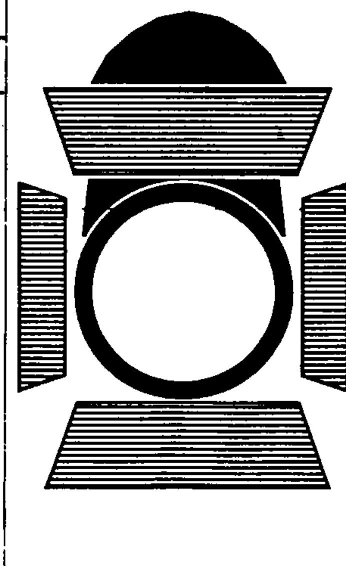


● *Leontine Ruiters*

Tv-ondertiteling publieke zenders wordt anders

HEERLEN – De ondertiteling op de zenders Nederland 1, 2, en 3 is veranderd. Dat is het gevolg van vervanging van de apparatuur die de ondertiteling produceert. Volgens een medewerkster van het Nederlandse Omroepproduktie Bedrijf (NOB) zijn de publieke omroepen 'razend enthousiast' over de gewijzigde letter.

Het lettertype, de 'Helvetica', is dezelfde als vóór de wijziging, maar de nieuwe apparatuur produceert een rondere letter.
Het NOB is niet happig op publiciteit over de nieuwe letter. „Een goede ondertiteling valt niet op," aldus J. IJlstra, manager van de afdeling vertaling en ondertiteling van het NOB. Volgens haar valt de wijziging alleen op als de kijkers er echt op letten.
De vervanging was noodzakelijk, omdat de oude apparatuur op was. „We kregen er steeds meer problemen mee."



Te weinig talent in Denemarken voor Cats



● *In de Nederlandse versie van Cats (1987) nam Rob van de Meeberg de hoofdrol voor zijn rekening.* Foto: GPD

KOPENHAGEN – Het leek bijna rond, maar voorlopig krijgen de Denen geen 'eigen' versie van de wereldwijd populaire musical Cats te zien. Meer dan 350 acteurs en dansers deden auditie voor deze produktie, die in september in première zou gaan. Slechts twaalf auditanten voldeden aan de strenge eisen van het produktieteam. Dat is nog niet eens de helft van het aantal benodigde spelers. Cats zou de openingsvoorstelling moeten worden van het geheel gerenoveerde Det Ny Theater, dat een lange musical- en operette-traditie kent. Het Det Ny Theater wordt nu heropend met Die Fledermaus van Johann Strauss.

Viola Holt brengt collega's voor het voetlicht

RTL4 maakt van oude programma's nieuwe

DOOR SUSANNE VAN VELZEN

HILVERSUM – De first lady van het station. Maar ook een beetje de serveerster. Zo omschrijft presentatrice Viola Holt haar baan voor de komende twaalf weken. Met de presentatoren en acteurs van RTL4 aan haar zijde schotelt zij de kijkers de hoogtepunten uit hun programma's van het afgelopen seizoen voor. Het aloude zomerrecept van herhalen, maar dan in een actueel jasje zodat het ineens nieuwe programma's zijn.

Vorig jaar begon RTL4 met deze manier van terugblikken nadat een jaar eerder bleek dat programma's in zijn geheel herhalen geen succes was. Daar werd slecht naar gekeken. Het terugblikken met de RTL4-sterren, vorig jaar onder leiding van Sandra Reemer, sloeg bij de kijker wel aan. Met een gemiddeld kijkcijfer van ruim boven de één miljoen haalde het station op de uitzenddagen van Het beste van 4 marktaandelen van zo'n 30 procent. Reden genoeg voor het station om ook dit jaar de mooiste, opvallendste en meest bijzondere fragmenten nog eens uit te zenden. Voorzien van commentaar en achtergrondinformatie van de presentatoren.

Viola Holt praat vanavond om 20.25 uur met Henny Huisman over de Soundmixshow en de Surpriseshow. Later in de reeks schuift hij nog eens bij haar aan tafel om over de Miniplaybackshow en de Sterrenplaybackshow te praten. Het beste van 4 geeft niet alleen een kijkje in de keuken van de RTL4-programma's, het is tevens een mooie gelegenheid om elkaar over en weer complimentjes te geven. Viola Holt strooit rijkelijk met termen als 'fantastisch', 'je doet het heel goed' en 'we kennen je als de geslaagde presentator'. Henny Huisman doet wat hij doen moet: ze (gespeeld) bescheiden in ontvangst nemen.

Mochten de gasten vorig jaar nog zelf de fragmenten uitzoeken, dit jaar heeft de redactie onder leiding van Monique de Bruin dat gedaan. En zo passeert de nep-Paul Anka live zingend, en met bloed uit een gat in zijn hoofd druipend, de revue. Mr. Bean komt nog eens auditie doen bij Henny Huisman voor de Soundmixshow en er worden opnieuw tranen met tuiten gehuild door de drie Koerdische broers die elkaar en hun vader na lange tijd weer zien in de Surpriseshow.

Viola Holt vindt het een hele eer dat zij het programma mag presenteren. „Het zijn vooral mijn gasten die het tot een succes zullen maken," aldus Holt. De presentatrice maakt er een minder vrijblijvend babbeltje van dan Sandra Reemer vorig jaar deed.

„We gaan inhoudelijk wat dieper op de programma's en de presentatoren in. Ik zit inmiddels 28 jaar in het televisievak en ken de meeste presentatoren van heel dichtbij. Daar heb ik in dit programma profijt van. Ik weet leuke dingen van ze en dat geeft het programma iets extra."

Viola Holt maakt er ook geen geheim van dat ze het 'fantastisch' vindt om op prime-time televisie te maken na opnieuw een jaar 5 Uur Show. „Het flitst wel eens door mijn hoofd dat ik graag in de avond een programma zou willen doen."

De komende weken nemen onder anderen Rolf Wouters, Peter Lusse, Mary-Lou van Steenis, Albert Verlinde, Paulien Huizinga, Koos Postema, de Goede Tijden Slechte Tijden-crew, Ron Brandsteder, Peter Jan Rens en André van Duin plaats aan de tafel bij Viola. Op 27 juli zijn de rollen even omgedraaid. Dan interviewt Ruud ter Weijden Viola Holt en Catherine Keijl over de hoogtepunten van de 5 Uur Show.



● *Viola Holt in gesprek met Henny Huisman in de eerste aflevering van Het beste van 4.*

Foto: HENNY MILTENBURG

Chinese nieuwszender mikt op Nederland

HEERLEN – De Chinese gemeenschap in Nederland kan binnenkort beschikken over een eigen tv-zender via de kabel: CNE-televisie. Daartoe zal de Vecai, de overkoepelende organisatie van kabelexploitanten, volgende week een modelcontract afsluiten met het station. Kabelexploitanten kunnen vervolgens zelf beslissen of zij de zender toelaten op hun netwerk.

CNE, dat al in andere Europese landen uitzendt, richt zich op de Chinese gemeenschap, en op academici en zakenmensen die geïnteresseerd zijn in de Aziatische cultuur.

Het station zendt nieuwsprogramma's, cultuur en entertainment uit, zoals films en dramaseries. De uitzendingen zijn gedeeltelijk in het Engels, maar vooral in de twee belangrijkste Chinese dialecten: Mandarijns en Kantonees.

CNE, dat ook op de Astra-satelliet zit, was vorig jaar in de nachtelijke uren ook te ontvangen via het kanaal van Super Channel.

Roelof Kiers hoopvol over samenwerking met NOS en Vara

'VPRO wil anders blijven'

DOOR JAN VAN STIPRIAAN

HILVERSUM – Hoe gaat het nou met de VPRO? Tv-directeur Roelof Kiers houdt lachend zijn duim omhoog. „Heel goed." Hoe goed? „'t Gaat goed." Zelfs als het over zijn eigen VPRO-winkeltje gaat, hult de tv-directeur zich veelvuldig in stilzwijgen. Enig dóórvragen hoe goed het werkelijk gaat, maakt hem ook niet spraakzamer. „'t Gaat goed, daar blijft het bij."

Dan maar even 'prikkelende' namen als Ischa Meijer en Adriaan van Dis – de twee kanonnen die de VPRO zijn ontvallen – aansnijden. „Ach spijtig. Zo gaan die dingen," zegt Kiers, „wij konden Meijer geen vijf avonden bieden, zoals bij RTL5." Roelof Kiers raakt enige minuten later geïrriteerd als de naam Adriaan van Dis ter tafel wordt gebracht. „We zouden het hebben over de VPRO en Nederland 3. Ik heb geen enkele zin om over mensen te praten." Inderdaad, over Nederland 3 en de VPRO was de afspraak. „Als je doorgaat met dit soort vragen, stop ik onmiddellijk het interview."

Terwijl er nog talloze 'menselijke' onderwerpen over de VPRO te bedenken waren, krijgt het gesprek (helaas) snel een wending. Over op Nederland 3 dus, het kwaliteitsnet dat wordt bespeeld door NOS (straks NPS (Nederlandse Programma Stichting), Vara, VPRO en RVU.

Minister d'Ancona (WVC) eist dat op de drie publieke netten (zo intensief mogelijk) wordt samengewerkt. Op Nederland 1 zijn ze daar al aardig mee gevorderd, ook Nederland 2 kent al een aantal gezamenlijke projecten. Op Nederland 3 is het – afgezien van programmatisch gezien nogal risicoloze muziekprogramma's als Pinkpop, North Sea Jazz en Matinee – nog tamelijk magertjes gesteld.

De VPRO is over het algemeen de laatste, die zich om deze zaken druk maakte. Druk maakte. Want de tijden zijn veranderd en ook de doorgaans nogal eigenzinnige VPRO dient nu naar de pijpen van WVC te dansen. Kiers drukt zich nogal voorzichtig uit. „Er wordt op bestuurlijk en directieniveau zorgvuldig – met begrip voor ieders problemen – over gesproken. De gesprekken zijn constructief en positief." En een noodzaak. „Schaalvergroting is nodig om straks nog wat in de melk te brokkelen te hebben."

Voorwaarde

De VPRO en de Vara hadden wel als voorwaarde voor samenwerking gesteld, dat de NOS zich zou splitsen. Beide omroepen wilden namelijk niet de grote NOS als onderhandelingspartner. „We zijn nu met de collega-omroepen bezig de grote kaders vast te stellen. Daarna gaan we onderzoeken in hoeverre samenwerking praktisch mogelijk is."

Kiers gelooft absoluut niet in de theorie, dat de VPRO onder het Vara/NOS-juk ondergesneeuwd raakt. „Je moet het zo zien: een sterk geprofileerde VPRO is net zo belangrijk voor het derde net als een sterk geprofileerd net dat is voor de VPRO." Elke omroep zal zijn 'eigen herkenbare signatuur houden'. De tv-directeur wijst er in dit verband op, dat de achterban van de VPRO daarbij een niet-onbelangrijke rol speelt. „We zullen ons moeten blijven onderscheiden van de andere omroepen."
Kiers meent dat de 'aanwezigheid' van de VPRO op Nederland 3 dit net juist aantrekkelijk maakt. „Wij vullen elkaar aan. Een net met alleen Vara of alleen VPRO zou niet interessant zijn." Kiers meent daarom dat 'de vooruitzichten voor Nederland 3 heel best zijn'.

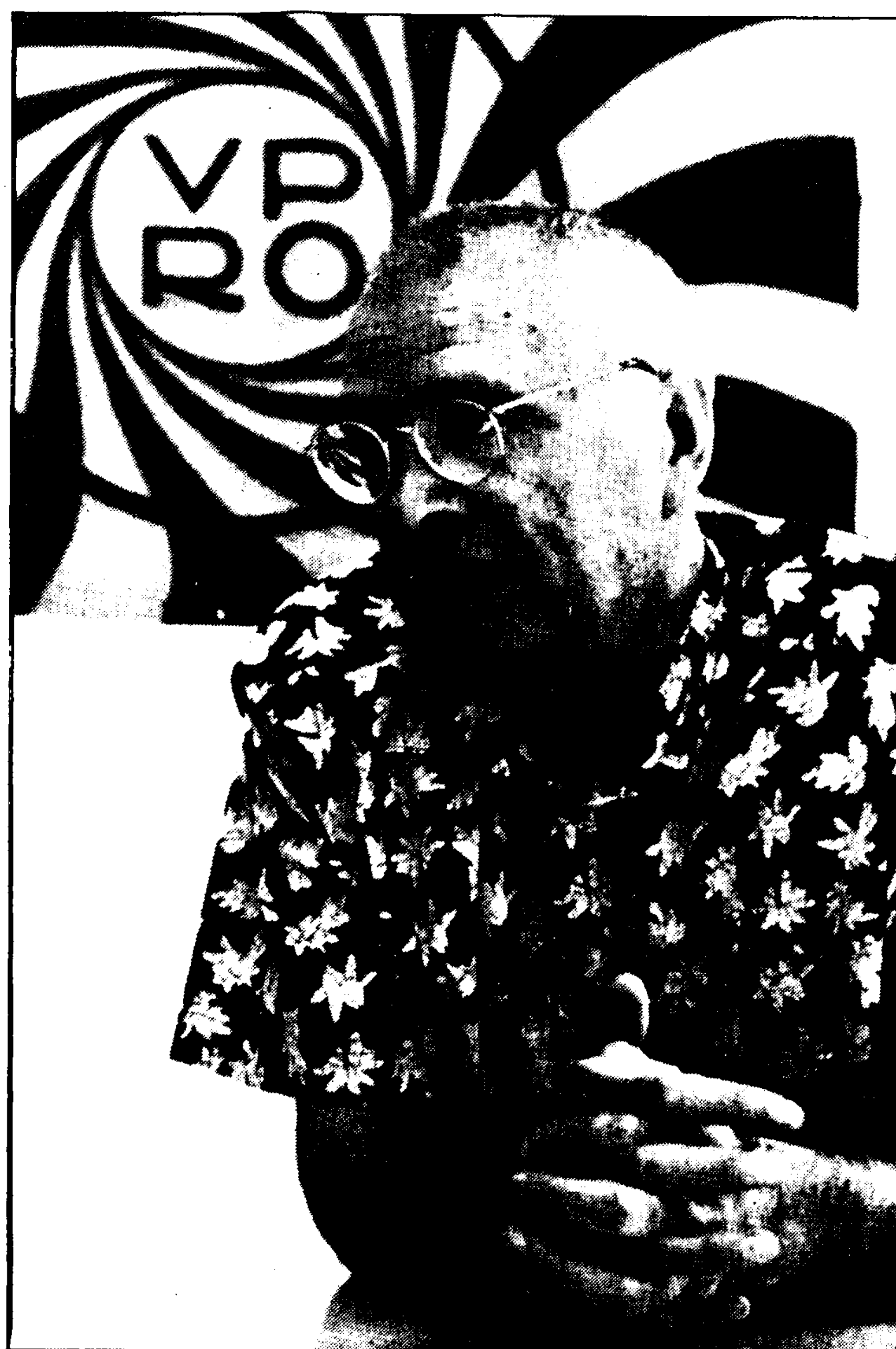
Kiers: „Ik ben er van overtuigd dat Nederland 3 niet als een corset zal werken. De samenwerking moet vooral enige meerwaarde geven; creatieve impulsen zullen juist eerder ontstaan." Voorziet hij geen problemen, omdat VPRO-programma's afwijken van Vara/NOS-programma's? „Dat lijkt me logisch. Maar het scherpt iedereen van Nederland 3 aan op het punt van essentiële uitgangspunten. Een gezond proces dus."
„Je hoort wel eens zeggen dat iemand z'n greep probeert te krijgen op een bepaald net. Een net is niet gediend met de dominantie van wie dan ook." Hij is niet bang voor een man als Vara-voorzitter Marcel van Dam, die de naam heeft zich nogal dominant op te stellen? „Hij is niet de enige die over goeie ideeën beschikt. Het kan helemaal geen kwaad als iemand die ideeën heeft, die ook gewoon spuit. Misschien doet hij zo door het gebrek aan ideeën bij anderen."

Vormgeving

Kiers en zijn collega's van NOS, Vara en RVU komen elke veertien dagen bij elkaar. Ofschoon deze gesprekken – die op dit moment nog voornamelijk over de vormgeving en regie gaan – zich nog maar in een pril stadium bevinden, hebben de Nederland 3-bespelers al het plan opgevat gezamenlijk een jeugdserie te maken. „Bovendien willen we een aantal grotere themaprogramma's op het informatief gebied maken. Het is dus allemaal in beweging."

Er zijn veel veranderingen op komst met ingang van 1 januari volgend jaar, als de NPS op Nederland 3 zal draaien. Als het aan Roelof Kiers ligt, blijft de zondagavond echter een echte VPRO-avond. „Het lijkt me van belang om die avond te houden. Dat zullen we in elk geval proberen."

De programmering zal niet wezenlijk afwijken van de huidige, meent Kiers. De samenwerking op Nederland 3 zal mogelijk personele consequenties hebben, hoewel hij zich daar zeer voorzichtig over uitlaat. „Je zou kunnen verwachten, dat bepaalde onderdelen worden samengevoegd. Of dat leidt tot overbodigheid van personeel, is de vraag. Dat kun je niet zomaar zeggen."



● *Roelof Kiers: 'Nederland 3 wordt geen knellend corset'.* Foto: GPD

Parlementair vragenuurtje NOS blijft

Van onze rtv-redactie

AMSTERDAM – De NOS zal het parlementair vragenuurtje, dat sinds oktober op de dinsdagmiddag is te zien, ook volgend seizoen blijven uitzenden. Dat heeft de programmaleiding van de NOS besloten. Door de verkiezingen en de huidige demissionaire staat van het kabinet hebben de kijkers het vragenuurtje sinds half april moeten missen. „Maar na het zomerreces zullen de uitzendingen gewoon weer van start gaan," aldus een NOS-woordvoerder.

Het wekelijkse vragenuurtje, dat steeds rechtstreeks vanuit Den Haag werd uitgezonden, trok gemiddeld zo'n 40.000 kijkers. „Dat is niet slecht voor een programma dat overdag wordt uitgezonden en een beetje 'verloren' in de programmering staat," aldus onderzoeker René van Dammen van de dienst Kijk en Luister Onderzoek (KLO) van de NOS. „Er zijn genoeg – vooral educatieve – programma's die nog lager scoren."

Volgens haar wettelijke taken dient de NOS aandacht te besteden aan wat er in het parlement gebeurt. De uitzendingen van het vragenuurtje dragen daaraan bij. „Om de kijkcijfers gaat het ons niet. Met zo'n programma weet je van tevoren dat de kijkcijfers heel laag zullen zijn," aldus de woordvoerder van de NOS. „Bovendien komt het kabinet na de zomer in een andere samenstelling terug. Het is natuurlijk heel aardig om de gebeurtenissen in de nieuwe Tweede Kamer te volgen."

imburgs agblad egionaal

Woensdag 8 juni 1994 — Pagina 11

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Periode Hemelvaart-Pinksteren blijft probleem

Scholen stemmen data vakanties op elkaar af

Van onze verslaggever

SITTARD – Circa driehonderd scholen in Zuid-Limburg en gedeeltelijk in Midden-Limburg zijn bereid om de vakanties volgend schooljaar beter te regelen. Met name de Paasvakantie en de 'mei'-vakantie (rond Hemelvaart en Pinksteren) waren dit jaar voor veel gezinnen problematisch, omdat de vakantieperiode van de basisscholen en het voortgezet onderwijs niet gelijk was.

Eén knelpunt, de Paasvakantie, is in 1995 zo goed als opgeheven. Volgens initiatiefnemer P. Nijsten, directeur van basisschool de Verrekijker in Amstenrade, hebben de meeste Zuidlimburgse scholen voor voortgezet onderwijs laten weten dat ze in het schooljaar '94-'95 weer een week Paasvakantie invoeren.

Dit jaar zagen veel van deze scholen daarvan af, op advies van een landelijke commissie. In plaats daarvan hadden hun leerlingen vrij in mei en dat ook nog op data die niet samenvielen met de schoolvakanties in het basisonderwijs. Daardoor vielen de vakanties van gezinnen met meer kinderen zowel met Pasen als rond Hemelvaart in het water.

De zogeheten hepi- of hempi-vakantie blijft een knelpunt. De scholen voor voortgezet onderwijs die volgend jaar weer voor een week Paasvakantie kiezen, hebben dan geen week meer over voor een schoolvakantie in mei. Dat komt volgens Nijsten omdat het basisonderwijs een week minder verplichte zomervakantie heeft dan het voortgezet onderwijs. „Maar dan vallen nog altijd vijf van de zes schoolvakanties wél samen," zegt de schooldirecteur.

De circa driehonderd scholen in het basis- en voortgezet onderwijs die bereid zijn om voor '94-'95 afspraken te maken, zitten vooral in Zuid-Limburg, tot aan Roermond. Als ook de scholen in de rest van Midden-Limburg en Noord-Limburg de vakanties willen afstemmen, zegt Nijsten, moeten de directiekringen en schoolleiders daar ook onderling afspraken maken.

Schijns (CD) vecht schorsing aan

LANDGRAAF – De geschorste gewestelijk voorzitter van de Centrumdemocraten in Limburg, Alex Schijns uit Landgraaf, heeft een protestbrief gestuurd aan het dagelijks bestuur van zijn partij in Den Haag. Daarin vecht hij zijn schorsing aan, zo heeft Schijns gisteren bekendgemaakt. De CD'er pikt de strafmaatregel niet omdat het besluit is genomen op een vergadering waar niet ieder bestuurslid aanwezig was en waarvan de vergaderdatum was verschoven. Hij vindt het verder vreemd dat het hoofdbestuur de Zeeuwse CD'er Poppe indertijd verweet oppositie te voeren via de pers en nu zelf Schijns' schorsing via de media bekendmaakte. Hij typeert de schorsing als 'een belachelijke en ordinaire coup'. Schijns werd geschorst omdat hij geen zitting wilde nemen in de Maastrichtse gemeenteraad. De Limburger woont in Landgraaf maar wilde niet verhuizen naar Maastricht omdat bedreigingen aan het adres van zijn toekomstige huisbaas dat onmogelijk zouden hebben gemaakt.

TBS-kliniek naar Venray

VENRAY – Niet Maastricht, maar Venray krijgt een TBS-kliniek. Staatssecretaris Kosto heeft dit, mede op aandringen van Gedeputeerde Staten, besloten. De voorkeur van exminister Hirsch-Ballin ging uit naar Maastricht. In de nieuwe kliniek kunnen naar schatting negentig mensen verpleegd worden die ter beschikking van het rijk zijn gesteld. Burgemeester Waals van Venray heeft laten weten zijn pogingen om ook een gevangenis binnen de gemeentegrenzen te halen, te staken.

Overval op supermarkt

HOENSBROEK – De supermarkt aan de Mgr. Hanssenlaan in Hoensbroek is gistermiddag overvallen door een gewapende man. Hij is ontsnapt aan de achterzijde van de winkel, waar hij in een gereedstaande auto is gesprongen. Deze werd door een handlanger bestuurd. De overval vond plaats rond 17 uur in de winkel in de Hoensbroekse wijk Nieuw-Lotbroek. De overvaller stapte de supermarkt binnen en bedreigde het aanwezige personeel met een vuurwapen. Een caissière moest twee kassa's openen, waarin de overvaller een greep deed. Met een nog onbekend bedrag verliet hij de zaak. De vluchtauto, een oude, witte Opel Kadett, werd even later teruggevonden aan de Verlengde Klinkertstraat bij de Droomvijver. De auto bleek circa twintig minuten voor de overval te zijn gestolen op de Burg. Van der Kroonstraat.

Van Berckelprijs voor neurochirurg

HEERLEN – De Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg heeft de Van Berckelprijs dit jaar uitgereikt aan neurochirurg dr. Willem Berfelo. De neurochirurg, werkzaam in het De Weverziekenhuis in Heerlen, ontving de prijs voor zijn onderzoek over een methode om rugafwijkingen objectief te kunnen meten. Zijn verhaal werd gepubliceerd in de European Spine Journal. Patholoog dr. P. Theunissen kreeg een eervolle vermelding voor zijn histo-pathologisch onderzoek. Bij de Van Berckelprijs hoort een geldbedrag van 2500 gulden.

Boete voor kastelein

MAASTRICHT/SCHINVELD – De rechtbank in Maastricht heeft de Schinveldse kastelein Arthur H. (49) veroordeeld tot een geldboete van tweeduizend gulden en drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf. De man had de zolder van zijn cafe verhuurd als amfetaminelaboratorium. De kastelein vertelde de rechtbank veertien dagen geleden dat hij aanvankelijk dacht dat op de vliering schoonheidsolie zou worden geproduceerd. Toen hij in de gaten kreeg dat het om drugs ging, had hij uit angst voor de inmiddels tot jarenlange celstraffen veroordeelde bendeleden niet durven protesteren. De kastelein stond overigens niet terecht omdat hij verdacht werd van de handel in drugs. Hij moest zich verantwoorden omdat op zolder jerrycans met zoutzuur en mierezuur waren aangetroffen, die gebruikt werden voor de vervaardiging van amfetamine. Volgens de rechtbank heeft de kastelein zich daardoor schuldig gemaakt aan een milieudelict.

Politie Geleen rolt plantage op

GELEEN – De politie in Geleen heeft gisteren in een loods aan de Asterstraat in de Geleense wijk Lindenheuvel een hennepplantage opgerold. Daarbij werden 2300 hennepplanten en een aantal lampen in beslag genomen. Een 42-jarige man werd ter plaatste aangehouden. Het is de zevende keer in een kort tijdsbestek dat de politie van het district Sittard een hennepplantage oprolt.

Buurman vreest homo-sauna

DEN HAAG/ROERDALEN – Buurman J.J. Scharis van het inmiddels gestaakte saunabedrijf van H. Vonck aan de Henri Jonaslaan in Herkenbosch heeft bij de Raad van State vergeefs geprotesteerd tegen een milieuvergunning die B en W van Roerdalen voor de sauna met bar hebben afgegeven. Vonck, die is verhuisd naar het voormalige gemeentehuis, heeft zijn bedrijf aan de Henri Jonaslaan te koop gezet. Scharis' raadsman J. Janssen zei tijdens de zitting bij de Raad van State dat Vonck met zijn bezit 'agressief adverteert', onder meer in de Gay Krant, het opinieblad voor homoseksuelen. Raadsman Janssen stelde dat zijn cliënt in de bosrijke omgeving rond de Henri Jonaslaan van zijn welverdiende oude dag wil genieten. Rechter De Vries zei dat verkoop van de voormalige sauna geen invloed heeft op de verleende milieuvergunning.

o/z



● *De Heerlense voorjaarskermis bood gisteren gratis plezier aan ongeveer honderdvijftig gehandicapten.* Foto: FRANS RADE

'Wij willen vaak boetzen, boetzen'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Zo'n honderdvijftig lichamelijk en geestelijk gehandicapten beleefden gistermiddag enkele aangename uurtjes op de Heerlense voorjaarskermis. Deze promotie-activiteit van de marktmeesters wordt door de kermisexploitanten bijzonder op prijs gesteld. Het kost de gehandicapten uit Heerlen, Valkenburg, Voerendaal en Landgraaf dan ook geen cent om een extra lange rit te maken in vliegende schotels en andere razendsnelle vermaakzaken. Voor Ria, Jan, Anouk en Liz steekt er één attractie bovenuit. Als volleerde formule 1-coureurs racen in de botsauto's. 'Wij willen vaak *boetzen, boetzen'*, roepen zij in koor. Zij zijn dan ook niet weg te slaan bij de attractie van Karel Swinkels, exploitant en mede-organisator van de gehandicaptenmiddag. Maar het blijft gelet op de bezichtiging van liefst zeventig attracties bij één rondje botsen-zonder-ongelukken. Twee uur later stappen de gehandicapten van het Fransiscusoord in Valkenburg, het Landgraafse Koevelhöfke en 't Veldje in Voerendaal weer in de gereedstaande taxibusjes.

EC steunt terrein voor bedrijven

Van onze verslaggever

VAALS – De Europese Commissie steunt het plan voor het grensoverschrijdend bedrijventerrein Heerlen/Aken. „We zijn bereid u te helpen," zei vice-voorzitter Martin Bangemann gisteren in kasteel Vaalsbroek tegen de burgemeesters Linden en Pleumeekers. Maar hij liet zich niet over subsidiebedragen uit.

Heerlen en Aken willen samen een bedrijventerrein aanleggen van honderd hectare, dat voor veertig procent op Nederlandse en voor zestig procent op Duitse bodem ligt. Ze denken voor 65 miljoen gulden aan overheidssteun nodig te hebben, vooral om het gebied te ontsluiten.

Bangemann sprak van een interessant experiment. „We zullen zien of jullie de verschillen in wetgeving in beide landen in praktische zin kunnen overwinnen. En misschien blijkt wel dat voor sommige terreinen gemeenschappelijke regels moeten worden bedacht."

Hij noemde projecten als dit beslissend voor het vernieuwingsproces dat met name onstaat in het contact tussen verschillende culturen. „Daar leer je het denken in andere dimensies, wat nodig is als je wilt voldoen aan de schreeuw om nieuwe processen en produkten."

Maar het over je grenzen kijken en overleggen, vermindert ook de kans dat haat ontstaat tegen het onbekende, tegen buitenlanders, benadrukte de Europese commissaris.

Bangemann noemde telecommunicatie de belangrijkste vestigingsfactor voor nieuwe bedrijven. „Je moet daarom creatief zijn. Je zou het bedrijventerrein als proeftuin kunnen gebruiken voor een telecommunicatief proefproject, dat is bedoeld voor de informatievoorziening voor en over kleine en middelgrote bedrijven."

Hij nodigde Heerlen en Aken uit om met een team van deskundigen naar Brussel te komen, om daar met EU-specialisten te overleggen over het bedrijventerrein.

Van Dijk laatste keer 'in' voor Europarlement

Van onze verslaggever

SITTARD – De komende zittingsperiode van het Europees Parlement in Straatsburg wordt waarschijnlijk de laatste voor Nel van Dijk (lijsttrekker GroenLinks) uit Sittard. Over vijf jaar wil ze stoppen. „Dan zit ik er ruim twaalf jaar. Dat is lang genoeg. Dan wordt het tijd om weer eens wat anders te gaan doen." Wat ze na deze termijn wil gaan doen, weet Van Dijk nog niet.

Het voorzitterschap van de vervoerscommissie wil ze nog tweeënhalf jaar bekleden. Zo lang heeft ze die functie nu reeds. De commissie vervoer en toerisme is de enige die een 'groene' als voorzitter heeft. Van Dijk zat de eerste vijf jaar in de commissies sociale zaken en werkgelegenheid, en rechten van de vrouw.

Van Dijk is archivaris/documentalist. Ze heeft bij de Verenigde Buizenfabriek gewerkt, waar ze actief was in de ondernemingsraad. Voordat ze in '87 (tussentijds) in het Europees Parlement kwam, was ze lid van de Provinciale Staten van Noord-Brabant. Sinds '87 woont Nel van Dijk in Sittard.

Zie ook pagina 14
● Van Dijk in zeven jaar van EG-scepsis naar 'Euforie'

Overval op postkantoor in Vijlen

VIJLEN – Het postagentschap aan de Mamelisserweg in Vijlen is gistermiddag even na één uur overvallen. De overvaller heeft een onbekend bedrag buitgemaakt. Ondanks een door de politie afgekondigd Euregio-alarm is er van de daders nog geen spoor.

De overvaller zat als duo-passagier op een rood-witte Suzuki-motor met een kenteken dat achteraf vals bleek te zijn. Hij stapte bij het postkantoor naar binnen, stak een hand door het loket en zei: 'Overval'. De vrouw achter het loket schrok daar zo van dat zij wegliep van het loket naar een naast het postkantoor gelegen smederij. Onderwijl riep zij luidkeels: 'Overval, overval'.

Toen de vrouw weg was heeft de overvaller de ruit van het loket kapotgeslagen en een greep gedaan in de geldla. De helemaal in het zwart geklede en met integraalhelm getooide overvaller, is daarna weer achterop de motor gestapt en het duo verdween met hoge snelheid richting Epenerbaan/Vaals.

Conducteurs met stiletto bedreigd

Van onze correspondent

SPAUBEEK – Een 20-jarige man heeft gistermorgen ter hoogte van station Spaubeek twee conducteurs met een stiletto bedreigd. Hij haalde het mes te voorschijn toen de controleurs hem uit de trein wilden zetten, omdat hij weigerde een kaartje te kopen.

De man zat in de stoptrein van Heerlen naar Sittard met een verlopen vervoersbewijs. De conducteurs gaven hem de keus: of een nieuw kaartje kopen of uitstappen. Toen de man beide weigerde, geen geldig legitimatiebewijs kon tonen en gewoon bleef zitten, pakten de twee conducteurs hem vast om hem de trein uit te zetten. Hierop trok hij zijn mes.

De machinist schakelde vervolgens de politie in, die de messetrekker enkele minuten later zonder problemen af kon voeren. Hij werd na verhoor door de spoorwegpolitie overgedragen aan de vreemdelingendienst van de Sittardse politie, omdat hij een Palestijnse asielzoeker is.

De opluchting onder zowel conducteurs als passagiers was groot. „Niet dat ik echt bang was, maar je vreest toch voor je leven," verklaarde een van de twee conducteurs. „En je wilt toch graag nog herkenbaar voor je gezin thuiskomen." De passagiers, vol lof over het kordate optreden van het NS-personeel, keerden na het voorval weer terug naar de plaats van onheil. Even daarvoor hadden ze die angstig verruild voor een van de andere coupés.

De trein liep door het incident twee minuten vertraging op.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, getekend door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen mijn inniggeliefde vrouw, onze allerliefste moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Tiny Houben

echtgenote van

Leo Quaedvlieg

Zij overleed in de leeftijd van 74 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: L.J.H. Quaedvlieg
Landgraaf: Ria Kreutz-Quaedvlieg
Jo Kreutz
Sandra en Ernest
Maurice
Landgraaf: Harry Quaedvlieg
José Quaedvlieg-Kokkelkoren
Wendy
Patricia
Landgraaf: Marianne Willemsen-Quaedvlieg
René Willemsen
Cynthia
Familie Houben
Familie Quaedvlieg

6371 XC Landgraaf, 7 juni 1994
Eikenboslaan 4

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 10 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, gelegen aan de Veldstraat te Schaesberg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aan de Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is op donderdag 9 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Kinderman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen, dagelijks van 19.15 tot 19.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

ELECTRONIC SERVICE JK KREUTZ BV

Kerkplein 39, 6372 EZ Landgraaf, tel. 045-3138[illegible]

donderdag 9 juni tijdens de koopavond en vrijdag 10 juni de g[illegible]

---

†

Gedeeld verdriet en gedeeld geluk, op onze laatste zondagmiddag thuis, met de toediening van het h. sacrament der zieken.
Doodgaan is iedereen achterlaten die jou lief is, maar met de grootste liefde en dankbaarheid.
Doodgaan is uiteindelijk ook, de terugkeer naar degenen, die je lief waren in het leven.

Mientje Ruypers

weduwe van

Piet van Hoften

in vriendschap verbonden met

Harry Peusens

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Harry Peusens
Steenderen: † Ria en Henri van Loenen-van Hoften
Pauline, Marcel
Valèn
Alex, Mascha
Dolimak, Sim
Heerlen: Gusta van Hoften
Chantal, Bert
Nathalie, Richard
Wijnandsrade: Piet en Marion van Hoften-Marell
Remco, Daniëlle
Hoensbroek: Paul en José van Hoften-van Hooff
Michelle, Ryanne
Bemmel: René en Marij van Hoften-Eken
Felix
Treebeek: Els en Jos Cocymans-van Hoften
[illegible]
Nijmegen: [illegible]
Hulsberg: [illegible]
Venlo: [illegible]

[illegible] juni 1994
[illegible]

De plechtige [illegible] zal plaatshebben op [illegible] juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw [illegible] te Treebeek-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de [illegible] begraafplaats aan de R[illegible].
[illegible] in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis in [illegible]
[illegible]

Al is mijn stem gebroken,
mijn adem zonder kracht,
het lied op and're lippen
draagt mij dan door de nacht.
Door ademnood bevangen
of in verdriet verstild,
het lied van Uw verlangen
heeft mij aan 't licht getild!
N. Doornhouwer.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat na een kortstondige doch ernstige ziekte van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Johanna Suzanna Sul

* 17 juli 1920 † 7 juni 1994

echtgenote van

Lukas Johannes Reimerink

Heerlen: L.J. Reimerink
Landgraaf: Dien en Bram
Wiersma-Reimerink
Joop en Bettina, Kayleigh
Landgraaf: Riet en Wienand
Vermeer-Reimerink
Wijnand en Lissy
Heerlen: Fiennie Reimerink
Familie Sul
Familie Reimerink

Heerlen, 7 juni 1994
Fazantstraat 8, 6414 VJ Heerlen

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in Uitvaartcentrum Brunssum van H. Peters Begrafenisonderneming, Heugerstraat 4a te Brunssum.

De rouwdienst zal worden gehouden in de Sionskerk aan de Kampstraat te Heerlerbaan op zaterdag 11 juni a.s. om 12.00 uur.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, [illegible]

Samenkomst in de [illegible] gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving [illegible] ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible] namen wij afscheid van onze

Oma

(me[illegible] Reimerink)

[illegible] en Joop Wiersma,
[illegible]
[illegible] zijn op [illegible] de hele dag gesloten.
[illegible] en medewerkers
[illegible] Bram en Joop Wiersma

Lieve o[illegible]

[illegible]

Jo[illegible]
Ryan[illegible] Cynthia
Lynn [illegible]
je kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

Op [illegible] juni [illegible] de leeftijd van 83 jaar overleden

Hein [illegible]rock

[illegible]

[illegible] Brock-Müller

Heerlen: K. Brock-Müller
en verdere familie

[illegible]
[illegible] PL [illegible]

[illegible] heeft de crematie in stilte plaats[illegible]

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij u kennis, dat heden onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Cremers

echtgenoot van

Corrie Houben

Hij overleed in de leeftijd van bijna 64 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Ulestraten: Corrie Cremers-Houben
Ulestraten: Marian Janssen-Cremers
Jan Janssen
Stefan, Ruud
Urmond: Wil Cremers
Nancy Cremers-Frissen
Glenn
Familie Cremers
Familie Houben

[illegible] CE Ulestraten, 7 juni 1994
[illegible] 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op zaterdag 11 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

[illegible] om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid te nemen dagelijks van [illegible] tot [illegible] uur in de rouwkamer van Uitvaartcentrum [illegible], Prins Mauritsweg 4 te [illegible]

[illegible] niet hebben bereikt zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

[illegible] kennis van het overlijden van onze gewaardeerde collega

Jo Cremers

[illegible]

Na een werkzaam en [illegible] leven, na een slopende ziekte [illegible] van ons heen, voorzien [illegible] der zieken, onze die[illegible] moeder, lieve groot- e[illegible] en nicht

[illegible] Houben

echtgeno[illegible]

Cornelis [illegible] Hooijmaijers

De bedroefde familie:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Houben
Familie Hooijmaijers

6462 TN Kerkrade, 6 juni 1994
Clarastraat 15

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 11 juni 1994 om 11.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof te Kaalheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Tijdens de avondmis op vrijdag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen aan de Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Jos Sch[illegible]

Wij hebben Jos leren kennen als een positief ingesteld [illegible] collega en een loyale medewerker.
[illegible] gezin en familie [illegible] om dit verlies [illegible]

Directie en medewerkers
Holland Casino Valkenburg

Verdere familieberichten zie pag. 16

Enige en algemene kennisgeving

†

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 41 jaar, onze vader, broer, zwager, oom en neef

Jan Abratanski

Familie Abratanski

Heerlen, 6 juni 1994.
Corr.adres: Marijkestraat 15,
6373 NR Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 10 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen-Landgraaf, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

U kunt afscheid nemen in het mortuarium gelegen aan de Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.

Totaal onverwacht moesten wij afscheidnemen van

Jan

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe met dit verlies.

Bewoners en teamleden
[illegible] Schandelen

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven u kennis dat op 75-jarige leeftijd, na een kortstondig ziek-zijn, van ons is heengegaan

Leonard Hubert van Houtem

weduwnaar van

Jeanette Endeman

Brunssum: [illegible] Vanhouten
T. Vanhouten-[illegible]
Sylvia en John, Bjarne, Igor
[illegible] en Gerard, Anouk, Youri

Brunssum, [illegible] 722, 4 juni 1994.
Corr.adres: [illegible] 50, 6443 ED Brunssum.

Op de vooraf te kennen gegeven wens van de overledene, heeft de crematieplechtigheid in het bijzijn van de naaste familie in stilte plaatsgevonden.

---

†

Vechtend, omdat hij het moeilijk vond dit leven te verlaten, geven wij met droefheid kennis van het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Huub van Mulken

echtgenoot van

Til Janssen

Hij overleed in de leeftijd van 82 jaar.

Stein: Til van Mulken-Janssen
Geleen: Leo van Mulken
[illegible]
[illegible]
Moers: [illegible]
[illegible]
Geleen: Evelien van Mulken
[illegible] Aarts
Familie van Mulken
Familie Janssen

6171 EV Stein, 6 juni 1994
[illegible] 26

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 10 juni om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Stein, waarna aansluitend de begrafenis op begraafplaats te Kerensheide.

Er is geen condoleren.

Donderdag om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden in [illegible]

Gelegenheid [illegible] dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur in de rouwkamer van Uit[illegible] te [illegible] Stein.

Mochten wij [illegible] hopen wij d[illegible] wordt besch[illegible]

---

† Harrie S[illegible], 67 jaar, [illegible] Clement, [illegible] 30 [illegible]. De plechtige ui[illegible] op 1[illegible] St.-[illegible]

† [illegible], 79 [illegible] van [illegible] 60, [illegible]. De [illegible] viering zal worden gehouden [illegible] om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

† Lambertine Wiebenga, 86 jaar, weduwe van Joseph Dumoulin, corr.adres: Filigraandonk 35, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 9 juni om 14.00 uur in de Basiliek van St. Servaas te Maastricht.

† Jeroen en Stacey Hermans, Vestahof 43, Maastricht. De engelenmis vindt plaats op donderdag 9 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

† Wilhelmus Marie Gerardus Aarts, 60 jaar, corr. adres: Holstraat 2, Rothem-Meerssen. De uitvaartdienst heeft in stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgevi[ng]

†

Alles heeft zijn tijd en uur
Zo gaat dat hier in deze wereld
Geboren worden en sterven,
zaaien en maaien:
alles heeft zijn tijd.
Predik[er]

Na een lang leven in tevredenheid en dankba[arheid], vreugde en verdriet gedeeld in ons m[idden], begonnen de jaren steeds meer voor h[em] te tellen.
Heden geheel onverwacht, voorzien van h[et] h. sacrament der zieken, in de leeftijd van [illegible] jaar

Pierre Louis Debeij

weduwnaar van

Paula Voncken

Schimmert: Marje Steijns-Debeij
John Steijns
Edith en Noud
Nicole en Michel
Birgit
Margraten: Jean Debeij
Margriet Vaessen
Corinne
Ruben
Jan
Sanne
Meerssen: Paul Debeij †
Carla Bruijnzeels
Maartje
Annemieke
Deventer: Jet Debeij
Gerrit Dijk
Madelief
Josia
Lotte

[illegible]sen, 7 juni 1994
[illegible]
Corr.adres: Mareweg 19B
6333 BR Schimmert

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehou[den] op zaterdag 11 juni a.s. om 14.00 uur in [de] basiliek van het H. Sacrament te Meerssen, [ge]volgd door de bijzetting in het familiegraf op [de] r.k. begraafplaats te Meerssen.

Bijeenkomst om 13.40 uur in de basiliek, alwa[ar] gelegenheid is tot condoleren.

De rozenkrans zal worden gebeden vrijdag o[m] 18.40 uur in voornoemde basiliek.

De overledene is opgebaard in de rouwka[mer] aan de Volderstraat 33 te Meerssen. Bezoek [da]gelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Met dankbaarheid [illegible] hebben wij kennis genomen van [illegible]

Pierre Debeij

Hij heeft zich steeds met veel [illegible] voor [illegible] S.V. Meerssen.
[illegible]

Bestuur [illegible]
voetbalvereniging S.V. Meerssen

Johannes Hendrikus (Sjang) Donders

[illegible]

Fienchen Deutz

[illegible]

Bertha Gabri[illegible]

[illegible]
Kerkrade, 7 juni 1994
[illegible]

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 11 juni om 14.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade.

Gelegenheid tot rouwbezoek dagelijks van 18.00 tot [illegible] uur.

[illegible]

Meerssense (19) vermist

MEERSSEN – De 19-jarige Ester Wiekken uit Meerssen wordt sinds maandagochtend 6 juni vermist. Nadat ze die ochtend, nog voor tien uur, vijfentwintig gulden afhaalde bij een bank in Meerssen, ontbreekt elk spoor van haar.

Ester Wiekken verliet maandagochtend om kwart voor negen haar ouderlijk huis om naar de MDGO-school aan de Grote Gracht in Maastricht te gaan. Ze zou daar een beoordelingsgesprek hebben. Bij haar school is ze echter niet aangekomen. De spoorloze Meerssense is epilepsie-patiënte en heeft drie keer per dag medicijnen nodig. Toen ze haar ouderlijk huis verliet had ze deze medicamenten (Tegretol) niet bij zich.

De politie verzoekt eenieder die Ester Wiekken na maandagochtend nog heeft gezien of inlichtingen kan verschaffen over haar verblijfsplaats, contact op te nemen met het politiebureau in Meerssen. Het telefoonnummer is: 043 – 642555.

Het signalement van het meisje luidt: lengte 1.60 meter, donker blond licht golvend haar tot op de schouder en grijze ogen. Ester Wiekken is gekleed in een blauwe jeans-broek en een rood T-shirt met daarover een lichtgekleurde trui. Voorts droeg ze korte suede laarsjes.



● Ester Wiekken

ROVL verdeelt 3,5 ton onder 27 gemeenten

Lichte daling aantal verkeersslachtoffers

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het aantal verkeersslachtoffers in Limburg is in 1993 weer licht gedaald. Het afgelopen jaar waren in deze provincie 3310 gewonden te betreuren, veertien minder dan in 1992. Het aantal verkeersdoden bleef hetzelfde: 99. Dat heeft het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg (ROVL) bekendgemaakt.

De daling is volgens het ROVL mede veroorzaakt door de actie min 25 procent. Deze actie houdt in dat alle provincies ernaar streven om in het jaar 2000 zeker 25 procent minder verkeersslachtoffers te tellen dan toen de actie in 1986 begon.

Voor de aan de actie deelnemende gemeenten heeft de daling een aangenaam gevolg. Ze ontvangen samen 350.240 gulden aan 'resultaatpremie'. Ze krijgen die omdat ze erin geslaagd zijn ook binnen hun gemeentegrenzen het aantal verkeersslachtoffers terug te dringen. De premies zijn tevens bedoeld als aanmoediging en om te investeren in nieuwe verkeersveilige maatregelen. De namen van de prijswinnende gemeenten worden vrijdag aanstaande bekend gemaakt door deputé ir. Lodewijks (verkeer), tevens voorzitter van het ROVL.

Lodewijks zegt overigens wel tevreden te zijn over de daling, maar het aantal slachtoffers in deze provincie nog te hoog te vinden. Zorgwekkend is de situatie op de wegen die in beheer zijn bij de gemeenten. Hier vallen 71 procent van alle slachtoffers. Dat waren vorig jaar 2290 gewonden en 55 doden.

De ROVL-voorzitter roept alle betrokken instanties op om nog intensiever te werken aan het streven om het aantal slachtoffers met 25 procent terug te dringen. Zeker door de toenemende mobiliteit zal dat geen makkelijke opgave zijn. Extra aandacht moet uitgaan naar de toenemende kwetsbare groepen ouderen en jongeren. En naar de 50- en 80-kilometerwegen die steeds vaker als sluiproute worden gebruikt.

„Via een hechte samenwerking tussen de diverse 'verkeerspartners' op lokaal en regionaal niveau zoals gemeenten, politie, onderwijsinstellingen en vrijwilligersorganisaties zoals Veilig Verkeer Nederland, kan de verkeersveiligheid in de regio's en de gemeenten verbeterd worden. Verder dienen rijk en provincie hun beleid nog beter op elkaar af te stemmen. De gemeenten kunnen door hun verkeersveiligheidsbeleid uit te werken en uit te voeren hun bijdrage leveren aan een veiliger Limburg," aldus het ROVL.

Burgemeester Peper: beleid teveel gericht op zwakke regio's

Randstad wil meer geld ten koste van Limburg

Van onze verslaggever

DEN HAAG – De regionale steun van het ministerie van Economische Zaken voor Limburg en het Noorden moet verminderd worden ten gunste van de vier grote steden. Dat vinden de burgemeesters van de vier grote steden, Amsterdam, Rotterdam, Utrecht en Den Haag.

Gistermiddag stuurden zij een Deltaplan voor het herstel van de vier grote steden aan de kabinetsinformateurs. Volgens de vier grote steden moet de geldstroom van de provincies Drenthe, Groningen Overijssel en Limburg verschoven worden naar de Randstad. Investeringen in de vier grote steden zouden ten goede komen aan het hele land, terwijl de economische steun aan het Noorden en Limburg niet effectief is.

Burgemeester Peper van Rotterdam klaagde gistermiddag dat het beleid van het ministerie in de laatste jaren teveel was gericht op de zwakkere regio's. Volgens hem kwam dat door de invloed van Kamerleden uit het Noorden en Limburg. Je kunt beter de sterke kanten van de Nederlandse economie versterken dan de zwakke kanten, aldus Peper gisteren in Den Haag.

De vier grote steden eisen ook een aandeel uit de Brusselse pot voor het regionaal economisch beleid op. Nu kunnen zij daar niet voor in aanmerking komen, omdat zij van de nationale overheid geen aparte uitkering krijgen die valt onder het regionaal beleid. Besluit politiek Den Haag dat rijkssubsidies inderdaad van de zwakke regio's verschoven moet worden naar de grote steden, dan kunnen Rotterdam, Amsterdam, Den Haag en Utrecht ook in aanmerking komen voor een uitkering uit de structuurfondsen van de Europese Unie.

Pokeren in Casino van Valkenburg

VALKENBURG – In het Holland Casino in Valkenburg kan binnenkort poker gespeeld worden. Het kaartspel is in de Verenigde Staten van Amerika razend populair. In de casino's daar wordt het veelvuldig gespeeld. In Europa is dat niet het geval. Valkenburg is het enige casino in Nederland waar van 20 tot en met 24 juni poker gespeeld zal worden.

„In de tijd van het wereldkampioenschap voetbal willen wij in het casino een Amerikaanse sfeer creëren. Dat doen we op alle mogelijke manieren, maar onder andere ook door een pokertoernooi te houden. Dat doen we in een aparte zaal. In Amsterdam is al eens gepokerd in het casino en dat was een groot succes," aldus een woordvoerder van het Valkenburgse casino.

Het echte pokeren is dus een stunt van het casino en wordt slechts een week gespeeld. Een van poker afgeleid spel 'Let It Ride' wordt officieel geïntroduceerd en kan vanaf 14 juni elke dag in Valkenburg gespeeld worden. Let It Ride werd vorig jaar in Las Vegas met groot succes op de markt gebracht. Inmiddels wordt het in het casino van Nijmegen al gespeeld en Valkenburg volgt als tweede Nederlandse casino.

Drugs zoeken



● Bij de controles zocht de politie ook naar drugs. De politiehond sloeg meerdere keren aan, maar in de auto's werd niets gevonden. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Politie-controles tegen auto-fraude

Van onze verslaggever

VALKENBURG/EIJSDEN – Tijdens een gecombineerde politie-actie zijn gisteren honderdvijftig auto's gecontroleerd op de parkeerplaatsen Knuvelkes langs de A2 in Eijsden en Keelbos langs de A79 tussen Maastricht en Heerlen.

Aan de acties namen onder meer leden van het Permanent Autoteam, het Korps Landelijke Politiediensten (met een helicopter), de Divisie Regionale Recherche, de douane Maastricht, de Centrale Recherche Informatiedienst en het gerechtelijk laboratorium deel.

Het voertuig van een Belg bleek tijdens de intensieve controle in een dermate slechte staat, dat terugrijden naar België werd verboden. Onder politiebegeleiding werd de nagenoeg compleet doorgeroeste auto, waarvan vering ontbrak en torsie-stang gebroken was, naar de sloop gebracht.

Een door twee Polen bestuurde Mercedes bleek te zijn gestolen en van een valse identiteit voorzien te zijn. De politie nam de auto in beslag. De Polen zijn voor nader onderzoek naar het hoofdbureau overgebracht.

De politie trof tijdens de controle ook een in Aken gestolen Volkswagen Golf aan. De 31-jarige bestuurder uit Aken bleek voorts te worden gezocht door de Duitse politie. Ook hij werd overgebracht naar het hoofdbureau voor nader onderzoek.

Drie Belgen werd bekeurd wegens verboden wapenbezit. Het drietal was in het bezit van bussen traangas, die in Nederland zijn verboden bij de Wet Wapens en Munitie.

Liof neemt deel in Massa Schoen

KESSEL – De Industriebank Liof heeft een minderheidsbelang van 35 procent genomen in het aandelenkapitaal van de Kesselse detailhandelsketen by Schoenmij '84, beter bekend als Massa Schoen & Mode. Door de inbreng van de Industriebank is een volledige scheiding mogelijk tussen het winkelbedrijf Schoenmij '84 en het importbedrijf Schoenen Sieben bv. De directies van beide bedrijven zien betere groeikansen door volledig onafhankelijk van elkaar te werken. Schoenmij exploiteert 36 filialen onder de naam Massa Schoen & Mode en heeft in totaal 240 mensen in dienst.

Ikol begeleidt introductie nieuwe wet

Zwaardere taak voor leerplichtambtenaar

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De taak van de leerplichtambtenaren wordt aanzienlijk zwaarder als op 1 augustus de nieuwe leerplichtwet in werking treedt. De gemeentelijke controleurs gaan vanaf die datum het schoolverzuim beter controleren en registreren. Indien mogelijk wordt samengewerkt met andere gemeenten om het beleid op elkaar af te stemmen.

De nieuwe wet geeft meer duidelijkheid over de meldplicht van verzuim en biedt een oplossing voor veertienjarigen die het niet meer zien zitten op hun school. Daarnaast zijn twaalfjarigen vanaf 1 augustus zelf verantwoordelijk voor hun schoolverzuim en kunnen ze zelfs strafrechtelijk worden vervolgd.

Het Instituut voor Kategoriaal overleg in Limburg (Ikol) heeft in overleg met de gemeentelijke leerplichtambtenaren in Midden-Limburg richtlijnen opgesteld voor de uitvoering van de nieuwe wet. De richtlijnen hebben betrekking op de melding van ongeoorloofd schoolverzuim, procedures voor schoolverzuim, de omzetting en vrijstelling van leerplicht en richtlijnen voor extra verlof. Het is de bedoeling dat de Vereniging van Nederlandse Gemeenten de in Limburg opgestelde richtlijnen gaat gebruiken in haar advisering aan gemeenten.

Volgens het Ikol is op dit moment de positie van de gemeentelijke leerplichtambtenaren zwak en moeilijk te noemen. De controle op de leerplichtwet is een taak die er vaak bij wordt gedaan. Hierdoor blijft te weinig tijd over voor controle en zijn ze nauwelijks in staat deskundigheid op te bouwen. Ikol meldt bovendien dat veel gemeentebesturen nauwelijks interesse hebben in het ontwikkelen van een leerplichtbeleid.

Naast de controle op de nieuwe wet, zullen de leerplichtambtenaren ook deel gaan uitmaken van de regionale meld- en coördinatiepunten (RMC). Via deze instellingen wordt geprobeerd te voorkomen dat scholieren voortijdig de school verlaten. Naast de leerplichtambtenaren maken ook scholen, arbeidsbureaus en bureaus voor beroepskeuze-advies deel uit van de RMC's. Gezamenlijk zullen zij jongeren die van school af willen adviseren over hun mogelijkheden. De RMC's zijn nog niet operationeel. In Sittard, Roermond, Weert en Maastricht wordt wel al gewerkt aan de oprichting van een RMC.

Riem bindt weer de strijd aan met justitie

BRUNSSUM – De van fraude verdachte geschorste burgemeester van Brunssum Henk Riem heeft de sector bestuursrecht van de rechtbank in Maastricht gevraagd te voorkomen dat informatie uit het dossier Riem aan derden wordt verstrekt. De raadsman heeft de president van de rechtbank sector bestuursrecht om privacy-redenen gevraagd de behandeling achter gesloten deuren af te werken. Mr. Marchal heeft al eerder met het oog op het lopende strafrechtelijke onderzoek de raadkamer van de rechtbank gevraagd het gerechtelijke vooronderzoek met als onderwerp 'corruptiehandeling tussen 1984 en 1993' te laten sluiten. Volgens Marchal is er na een jaar onderzoek weinig concrete invulling door de officier van justitie gevolgd in die zaak. Justitie in Maastricht ontkent dat en vindt dat er inmiddels – na het verzoek van Marchal – wel degelijk bouwstenen ter ondersteuning van de ernstige verdenkingen zijn aangedragen.

Commissie moet oplossing zoeken voor conflict in AZM

Ontslag hartchirurg Penn teruggedraaid

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Hartchirurg Olaf Penn is vorig jaar ten onrechte door het Academisch Ziekenhuis Maastricht ontslagen als hoofd van de afdeling cardio-pulmonale chirurgie. Dat heeft de rechtbank van Maastricht gisteren bepaald. De rechtbank is wel van mening dat Penn niet zo maar terug kan keren. De onwerkbare situatie waarvan voorheen sprake was, wordt er dan niet beter op, verwacht de rechter. Binnen drie maanden moet daarom een commissie van externe deskundigen benoemd worden om te bekijken hoe de problemen tussen de hartchirurg en de raad van bestuur opgelost kunnen worden.

Op basis van de bevindingen van de commissie, waarin in elk geval de inspectie van de volksgezondheid vertegenwoordigd moet zijn, dient de raad van bestuur binnen een jaar een nieuw besluit nemen. Gebeurt dat niet, dan moet de raad toestaan dat Penn zijn werkzaamheden als hoofd weer hervat. In afwachting van dat besluit zal Penn alleen als hartchirurg blijven fungeren.

Vorig jaar had de rechtbank in kort geding al aangegeven dat de schorsing van Penn als chirurg wordt teruggedraaid, maar wel aangegeven dat hij als hoofd van de afdeling de grenzen van het toelaatbare had overschreden, zodat de schorsing voor dat deel van zijn functie niet teruggedraaid hoefde te worden in afwachting van de uitslag van de bodemprocedure.

In de uitspraak van gisteren maakt de rechtbank echter geen onderscheid tussen die twee taken van Penn. Dat wil niet zeggen dat de hartchirurg geen enkel verwijt treft, aldus de rechtbank. Maar het voert volgens de rechters te ver om het uit de hand gelopen conflict over de financiering van de afdeling geheel en al op het conto van Penn te schuiven, zoals de raad van bestuur deed met het nemen van strafmaatregelen als berisping, schorsing en later ontslag. Al deze besluiten heeft de rechtbank nu vernietigd.

Penn mag verweten worden dat hij op een 'te zeer onorthodoxe manier' de financiële en personele belangen van zijn afdeling heeft behartigd en onvoldoende rekening heeft gehouden met de verantwoordelijkheid van de raad van bestuur voor het gehele ziekenhuis. Zo veroordeelt de rechtbank de wijze waarop Penn zich zowel intern als extern heeft uitgelaten over de raad van bestuur en zijn voorzitter, het eigenmachtige optreden van de hartchirurg en zijn bejegening van collega-hooglraren en hoofden van andere afdelingen.

Maar ook de raad van bestuur krijgt een paar flinke vegen uit de pan van de rechtbank. Voorzitter dr. Jan Carpay en de zijnen hebben zich onvoldoende gerealiseerd dat er een kloof gaapte tussen het volgens het ziekenhuis financieel haalbare en het volgens Penn medisch noodzakelijke. De raad van bestuur heeft ook onvoldoende geprobeerd om Penn extern te ondersteunen in zijn pogingen die kloof kleiner te maken. De toonzetting van de aan Penn gerichte correspondentie heeft er volgens de rechter zeker niet toe bijgedragen het conflict op te lossen, maar eerder gezorgd voor een escalatie. Ook is onvoldoende geprobeerd om de gevolgen van de slechte verstandhouding tussen met name Carpay en Penn tot een minimum te beperken.

De rechtbank begrijpt niet dat geen hulp van buitenaf is ingeroepen. Nu zijn er steeds ad-hocpogingen ondernomen door personen die al betrokken waren bij een van beide partijen. Men had kunnen weten dat dergelijke pogingen door een rechter als volstrekt onvoldoende beoordeeld zouden worden, meent de rechtbank.

Penns raadsman mr. H. Taminiau reageert ingenomen op de uitspraak. „Duidelijk is dat een ontslag op basis van ongeschiktheid onrechtmatig was. Ook heeft de rechtbank positief gereageerd op mijn verzoek tot het instellen van een commissie van deskundigen. Ik besef ook dat het conflict niet uit de wereld is met het simpelweg terugkeren. De commissie moet het pad voor een terugkeer nu effenen."

De raad van bestuur van het AZM laat weten bezig te zijn met het bestuderen van de uitspraak en wil daarom nog geen commentaar geven.

'Misstanden Rolduc werkelijke oorzaak van aftreden Gijsen'

Van onze verslaggever

ROERMOND – Oud-bisschop Gijsen van Roermond is vorig jaar afgetreden, omdat rapporten over de misstanden op het grootseminarie Rolduc hem boven het hoofd groeiden. De bisschop was op de hoogte van de homoseksuele relatie, die de vice-rector van Rolduc dr. Lemmens er met de priester-student Van Opstal op nahield. Hij schoof het verzoek van Van Opstal om uit het priesterambt te worden ontheven, op de lange baan.

Dat zegt de ex-priester Vincent van Opstal, die beweert schriftelijke stukken te bezitten, waaruit de werkelijke reden van het vertrek van Gijsen blijkt.

De officiële opgave voor het plotselinge opstappen van Gijsen was dat hij te ziek zou zijn om het bisschopsambt verder uit te oefenen. Van Opstal beweert echter dat het eindrapport over zijn ontslag-aanvraag als priester munitie genoeg bevatte om Gijsens aftreden in te leiden. De reden van diens opstappen was angst, aldus de inmiddels getrouwde Van Opstal, die nu werkzaam is in het bedrijfsleven in Noord-Limburg.

„Angst van de bisschop dat hij dingen had gedaan die niet strookten met zijn imago. Angst ook dat zijn achterban en het Vaticaan te weten zouden komen dat hij ten opzichte van mij niet gehandeld had zoals een bisschop zou moeten. Gijsen heeft gedurende een aantal jaren zijn verantwoordelijkheid niet genomen iets te doen aan mijn situatie op het seminarie. Nadat ik daar was opgestapt, heeft hij geprobeerd de zaak in de doofpot te stoppen." Het eindrapport bevat volgens Van Opstal voldoende schriftelijke bewijzen of getuigenissen dat hetgeen op Rolduc is gebeurd, waar is. „Ik heb brieven, waaruit blijkt dat ik de bisschop onder druk heb gezet om Lemmens te ontslaan.

Maar de bisschop wilde daar niet aan. Toen is door mij gezegd: dat gaat wel gebeuren en als bewijs wil ik daar een ontslagbrief van. Die brief heb ik gekregen. Daaruit blijkt volgens mij dat de bisschop Lemmens ontslagen heeft, omdat het gewoon moest."

Van Opstal kreeg na een eindrapportage uiteindelijk toch dispensatie als priester. Dat onderzoeksrapport werd geschreven door pater Dekkers van het bisdom Breda. „Bisschop Gijsen wilde het proces in eerste instantie niet starten. Via de nuntius is dat toch gebeurd. Gijsen heeft toen de kerkelijk rechter van Roermond, Van der Meer, aangewezen om het onderzoek te leiden. Dat is op gegeven moment door het Vaticaan ongedaan gemaakt. Pater Dekkers heeft het onderzoek daarna overgenomen."

De kerkelijk rechter van het bisdom Breda, dr. Dekkers, bevestigt dat hij het rapport heeft geschreven. „Dat klopt, maar over de inhoud ervan doe ik geen mededelingen."

'Europa op tweesprong: eenwording of ondergaan in geruzie'

Van Dijk in zeven jaar van EU-scepsis naar 'Euroforie'

Het kan verkeren in de politiek. Zeven jaar geleden stapte de Sittardse Nel van Dijk nogal sceptisch in het Europarlement voor het Groen Progressief Akkoord (de voorloper van GroenLinks). Nu kan Europa deze kritische dame tot een van de warmste voorstanders rekenen. Van Dijk gelooft in de mogelijkheden van Europa om zaken te regelen. Milieunormen, heffingen, regels: het werkt beter over de grenzen heen. Alleen duurt het allemaal zo lang, dat bijna niemand zin heeft om er op te wachten. Behalve de regeringen die dit soort regels eigenlijk liever niet invoeren, en de verantwoordelijkheid dan maar afschuiven op de Europese Unie (EU).

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SITTARD – De vroegere communiste Nel van Dijk zit niet alleen in de volksvertegenwoordiging voor Limburg, zeker ook niet alleen voor Nederland. Van Dijk denkt Europees. En als Europa niet leeft bij de kiezers, het zij zo. Dat is volgens haar niet de schuld van het parlement, maar van de Europese Commissie (de 'regering' van de Europese Unie) en van de media.

Het lijkt de oude truc: geef de boodschapper de schuld als de boodschap je niet bevalt. „Er heerst in de media zo'n vreselijke anti-stemming." Dat moet volgens Van Dijk wel zijn weerslag hebben op de opkomst. Die lag bij de vorige Euro-verkiezingen al lager dan vijftig procent, en zal nu zeker nog lager uitkomen. Ondanks de reclame die 'Eurenthousiasten' als Van Dijk maken. De media zouden het Europarlement verwijten dat het niets voor elkaar krijgt. Maar dat komt volgens Van Dijk omdat het parlement op veel terreinen nauwelijks iets in te brengen heeft. „Dat moeten ze ons niet verwijten! Het parlement heeft er alles aan gedaan om meer invloed te krijgen." Dat dat maar mondjesmaat lukt, komt doordat de 'regering' van de EU nauwelijks macht wil afstaan.

Als het zo doorgaat dreigt de eenwording van Europa te mislukken. Een aantal landen wil meer via Brussel regelen, andere landen willen voorkomen dat de 'Eurocraten' teveel invloed krijgen. „Er zit zand in de machine. We staan op een tweesprong: verder gaan met de eenwording of ondergaan in onderling geruzie."

De Europese Commissie is volgens Van Dijk zelf schuldig aan de dreigende splitsing van Europa. Die denkt vooral aan de nationale belangen, terwijl het parlement wel echt Europees werkt. Daardoor wordt de 'regering' het niet eens over fundamentele zaken als ingrijpen in ex-Joegoslavië, terwijl het parlement al diverse malen een machteloze oproep tot ingrijpen deed.

Als de eenwording van Europa faalt, dreigt het gevaar dat 'de twaalf' uiteen vallen in onderling geruzie. Taferelen zoals zich nu in Joegoslavië en andere delen van Oost-Europa afspelen kunnen zich dan ook hier gaan voordoen. Europa speelt volgens Van Dijk met zijn leven.

Milieu

Van Dijk kwam zeven jaar geleden in het Europees parlement. Ze begon sceptisch aan de klus, net zoals de meeste leden van de 'groene fractie' (met 29 leden de vierde in grootte, na socialisten, christendemocraten en liberalen) in het Europarlement. Gaandeweg sloeg die scepsis om in 'euroforie', net als bij de fractiegenoten. Ze werden steeds enthousiaster over de mogelijkheden om via Brussel een aantal zaken te regelen. De Groenen horen nu tot de beste 'ambassadeurs' van Brussel. „Zaken als milieu-heffingen, normen voor uitstoot, regels voor milieuvriendelijk verpakken kun je nu eenmaal beter internationaal regelen."

Dat enthousiasme wordt getemperd door de manier waarop dat 'regelen' in de praktijk gaat. De internationale kracht is tegelijkertijd de zwakte van Europa: de 'Euro-blokkade' treedt te vaak in werking. De individuele landen gebruiken het gebrek aan eensgezindheid en de traagheid van Brussel als alibi om besluiten uit of af te stellen. Door zelf heffingen op te leggen, prijs je jezelf uit de markt, en verlies je de concurrentieslag, heet het dan. Dus schuift Nederland het af op Europa, maar Europa kan de verantwoordelijkheid ook weer afschuiven op 'de wereld': de Oeso zou het dan maar moeten regelen. Dat gebeurde bij een voorstel van de groene fractie om op alle vluchten binnen Europa een heffing te leggen voor de verontreiniging die met vliegen gepaard gaat. Dat het via de Oeso nog langer duurt behoeft geen betoog.



● *Nel van Dijk (rechts) op campagne bij kasteel Elsloo.* Archieffoto: PETER ROOZEN

Het enige dat toe nu toe echt is geregeld in Europa is het economisch beleid, concludeert Van Dijk. Het sociaal beleid en het milieubeleid dreigen daar slechts een afgeleide van te worden. Dat bevestigt dan weer het (voor)oordeel dat bij velen leeft, als zou het verenigde Europa alleen in het belang van het zakenleven zijn.

Europa kiest vaak niet voor het milieu. „We hebben eens een kaartje gemaakt met alle verbindingen. Dan zie je dat veel treinroutes ophouden bij de grens, terwijl de meeste autowegen al zijn doorgetrokken." Ook in Limburg worden veel Europese (regio-)subsidies ingezet voor de aanleg van vliegvelden en autobanen, zoals A73 en vliegveld Maastricht.

Daar komt nog bij dat Europa de mogelijkheden die het heeft om bijvoorbeeld vervuiling aan te pakken, niet benut. „De vervuiling van de Maas door Waalse bedrijven kan gestraft worden. Maar daar kiest de commissie niet voor."

Spiraal

Toch pleit Van Dijk ervoor een aantal in het oog springende zaken via de EU te regelen. „Het vluchtelingenprobleem kan beter worden opgelost door voor ieder land een quotum vast te stellen. Dan hoeft het niet in ieder land zo'n heet hangijzer te worden. Nu sluit het ene na het andere land de grens. „Het is een neerwaartse spiraal. Frankrijk wordt strenger, daar reageert Duitsland weer op. Ieder land past z'n regels aan, en ook Nederland is zijn grenzen aan het dichttimmeren."

Ook het vreemdelingenverkeer kan volgens Van Dijk beter internationaal geregeld worden. Nu moeten migranten als ze de grens over gaan vaak toch nog een visum hebben. Allemaal gevolgen van het feit dat de landen dit soort dingen liever onderling dan via Europa regelen.

Hoe lang het kan duren voor het Europarlement zeggingskracht krijgt, vergelijkbaar met de Tweede Kamer? Ook hier ziet Van Dijk twee mogelijkheden. „Het kan snel gaan, en dan duurt het zeker zo'n dertig jaar. Maar het risico is groot dat het helemaal uit elkaar valt."

Directeur bejaardencentrum Beek bezocht VS en Canada

'Amerika niet het beloofde land voor ouden van dagen'

Wim Schepers, directeur van bejaardencentrum St.-Franciscus uit Beek en tevens voorzitter van de Vereniging van directeuren van Nederlandse bejaardenoorden maakte, uit hoofde van laatstgenoemde functie, eind mei een negendaagse studiereis naar de Verenigde Staten en Canada. Samen met drie collega's bezocht hij een tweetal organisaties die zich bezighouden met het opstellen en controleren van normen voor bejaarden- en verpleegoorden. Daarnaast werden ook verschillende bejaarden- en verpleeghuizen bezocht. Doel van de reis was een indruk te krijgen van het Amerikaanse systeem van normering. Want in Nederland bestaan ook plannen om iets dergelijks op te zetten.

DOOR MAARTEN DE KEVER

BEEK – „Geen enkel land heeft een betere voorziening voor de oude dag dan Nederland," stelt Wim Schepers onomwonden. Schepers bezocht bejaardenhuizen in Amerika en Canada en deed eerder indrukken op in vrijwel alle landen in Europa. Van Rusland tot België, van Noorwegen tot Spanje. „Als ik het tegen die tijd zelf nog voor het zeggen heb, dan kies ik in ieder geval voor een Nederlands bejaarden- of verzorgingstehuis."

Zijn reis naar Amerika heeft hem alleen maar gesterkt in zijn opvatting. „Amerika is het beloofde land, maar niet voor hulpbehoevende ouderen. Bejaardentehuizen zijn er vrijwel niet. Want bejaarden leven gewoon thuis. Pas als ze verzorging nodig hebben, gaan ze naar een tehuis. Dan spreek je dus al snel over een verpleegtehuis. Maar die zijn dan nog niet te vergelijken met de Nederlandse situatie. Nee, er zijn zelfs meer overeenkomsten met het Russische systeem."

Dan doelt hij met name op de privacy van bejaarden in een tehuis. „Privacy in Amerika is een gordijn aan een rail, zoals we dat hier in een ziekenhuis kennen. Gordijn dicht betekent privacy. Maar een gesprek voeren met je familie, of eens rustig naar je eigen programma op tv kijken? Vergeet het maar!" Schepers vergelijkt de situatie in Amerika met die in zijn eigen bejaardencentrum, waar iedere bewoner zijn eigen kamer, eigen bed, eigen televisie heeft.

Pistool

In St.-Franciscus kan iedere bewoner bovendien zelf bepalen wanneer hij wil gaan wandelen, wil gaan eten, wil gaan slapen. In Amerika niet. „Alles is gebonden aan regels, regels en nog eens regels. Om zo laat wordt er gegeten, om zo laat gaan we naar bed. Dit mag je wel op je kamer hebben, dat niet. Aan de deur zit iemand van de bewaking, pistool op zijn heup. Denk maar niet dat je daar zomaar even naar je oma gaat. Eerst inschrijven, bezoekerspas, dan pas doorlopen. Alleen in de dure tehuizen valt het mee. Daar is een beetje luxe. Maar niet meer dan in een doorsnee Nederlands tehuis."

Bewoners kunnen ook vrijwel niets veranderen. Ze hebben geen stem en er wordt hen ook niets gevraagd. Maar er zijn wel familieleden. „En daar ben ik radicaal op tegen. Want bejaarden kunnen best nog een mening hebben, ook al zijn ze hulpbehoevend. Alleen bij iemand die echt dement is, moet je de familie aanspreken. Maar als ik tachtig ben kan ik best nog wel vertellen dat het eten niet smaakt."

Normering

Het heeft, volgens Schepers, te maken met de Amerikaanse cultuur. *Safety first.* „Kijk, hier in Nederland praten we nu over het opstellen van een normeringssysteem voor tehuizen. In Amerika kennen ze dat systeem al sinds 1917. Daarom zijn we er ook gaan kijken. Maar dank zij al die regels en normen is er wel een vreemde situatie ontstaan. Wil je een sigaret roken, dan kan dat alleen in een afgeschermde ruimte. Een hok van vier bij vier, met vier stoelen in een cirkel en een blik voor de peuk in het midden. Ik kreeg het gevoel dat de rokende bejaarde een paria was. Maar zorgplannen, waar hier iedereen mee werkt, hebben ze niet."

„In Canada moest ik wel even slikken. Mensen in een rolstoel met alleen maar een Pamper aan. En niet een, nee vijf, zes man op een rijtje. Ongelooflijk. Overigens was de situatie in Canada door de bank genomen toch iets beter dan in de VS."

Het enige waar Schepers over te spreken is, zijn de aanleunwoningen. „Ik heb een echtpaar bezocht met een aanleunwoning van vier ton. Mercedes in de garage, waarvan de poort automatisch open en dicht gaat. De man zat op een computer te tekenen. Die hadden het naar hun zin. Ze waren aangesloten op een alarmeringssysteem van een bejaardencentrum, maar konden verder doen en laten wat ze wilden. En daarvoor hadden ze redelijk veel ruimte beschikbaar. Hun huis was in ieder geval groter dan een aanleunwoning hier. Maar de prijs was er ook naar: 400.000 gulden."

De kweek van hennepplanten in het kassenrijke Noord-Limburg is voor de politie een vrijwel dagelijkse zorg. Het opsporen van illegale kwekerijen is een arbeidsintensief werkje. Niet in de laatste plaats omdat kwekers die brood zien in de teelt van nederwiet, steeds inventiever te werk gaan. Maandag sloeg een speciaal hennepteam van de politie Limburg-Noord voor de zestiende maal dit jaar haar slag. De politie maakte trots melding van in haar ogen een meer dan fraai succes. Met daarbij de aantekening dat het zes man sterke hennepteam spoedig wordt ontbonden. Ogenschijnlijk een controversiële mededeling.

in het nieuws

Politiechef Boelens over opheffing succesvol hennepteam:

'Elke agent moet brede kennis van zaken hebben'



● *Zestien kassen werden dit jaar al ontruimd. Op plaatsen waar eens tomaten en kroppen sla werden geteeld, stond voor miljoenen aan hennepplanten. De strijd tegen de illegale kwekerijen wordt ondanks het opheffen van het hennepteam in Noord-Limburg met nog grotere kracht voortgezet, zeggen politiechefs.* Foto: JAN PAUL KUIT

DOOR ROB PETERS

VENLO – 'Never change a winning team', zou je denken maar toch verdwijnt het succesvolle hennepteam van de politieregio in Venlo op 1 juli. Geheel volgens de plannen, zo bleek gisteren.

„Het team wordt weliswaar ontbonden maar de kennis verdwijnt niet. Juist om het vergaren van de zeer specialistische kennis mogelijk te maken is verleden jaar besloten een projectteam voor zes maanden te formeren. De vraag is dan hoever ga je met je specialisme. In de nieuwe politie-organisatie wordt er immers naar gestreefd elke agent zo breed mogelijk te scholen. Dat betekent dat het oprollen van hennepkwekerijen geen recht is van een exclusief clubje rechercheurs," zegt commissaris mr. R. Boelens, chef van het politiedistrict Venlo en verantwoordelijk voor het hennepteam.

De zes leden van het team gaan hun kennis dan ook doorgeven aan collega's in de diverse basiseenheden in Weert, Roermond, Venlo en Venray. Die gaan samen met de specialisten straks de hennepkwekerijen oprollen die her en der zeker zijn. Kruisbestuiving van kennis dus.

Het hennepteam werd geformeerd toen in het najaar van 1993 bleek dat er in Noord-Limburg steeds meer kassen, waar eens tomaten en kroppen sla werden verbouwd, gebruikt werden voor de uiterst lucratieve verbouw van hennep. Toch bleek bij elke inval in een van de als paddestoelen uit de grond rijzende kwekerijtjes dat de juridische problemen niet van de lucht waren. Met het eenvoudig binnentreden van een kas vol hennepplanten, die vervolgens worden gerooid en verbrand, is justitie er niet. Dan beginnen de strafrechtelijke complicaties voor de opsporingsambtenaren eigenlijk pas goed. Met name de bewijzen die nodig zijn om een kweker strafrechtelijk te kunnen vervolgen, vereisen een gedegen kennis van de materie, zo was al in een aantal processen gebleken.

„Die kennis die nu is vergaard, moet aan meer opsporingsambtenaren doorgegeven worden om in staat te zijn het steeds verder oprukkend aantal winstgevende kwekerijen terug te dringen," zegt Boelens.

Om exact te kunnen vaststellen of hennepplanten bedoeld zijn voor nederwiet is door de politie botanicus professor ir. Van Arkel geraadpleegd. De deskundige heeft ter plaatse in Venlo vastgesteld dat het uitgesloten is dat de plantage anders dan voor de produktie van softdrugs was aangelegd. Hij zal dat neerleggen in een ambtsedig proces verbaal voor de rechtbank in Roermond, waar over enkele maanden de gearresteerde verdachten terecht moeten staan.

In het verleden zijn meermalen eigenaren van illegaal gebruikte kweekkassen vrijgesproken omdat niet duidelijk was aangetoond dat de kweker bezig was hennepplanten te kweken voor de produktie van nederwiet. Daarom ook moet een rechercheur bijvoorbeeld het verschil weten tussen mannelijke en vrouwelijke hennepplanten. Hij moet zijn ingewijd in de tientallen trucjes van kwekers. Die plaatsen soms mannelijke planten tussen de vrouwtjes. In een ander deel van de kas staan zaailingen en elders weer stekken om zo de argeloze politieman te leten geloven, dat het om zaadteelt gaat. Het kweken van hennep voor de vogelzaadproduktie – voor zangvogels – is namelijk niet strafbaar. Ook de teelt voor de touwproduktie is meestal legaal. De zes leden van het hennepteam zijn inmiddels zo door de wol geverfd dat hun successen elkaar steeds sneller opvolgen.

Voor de politie in Noord-Limburg waar van oudsher veel glastuinbouw bestaat, is het in kaart brengen van verdachte kassen en ook van champignonkelders een heidens karwei. Boelens signaleert dat steeds meer kassen voor de nederwietteelt worden gebruikt. De economische situatie waarin veel tuinders verkeren, speelt de criminelen daarbij volledig in de kaart.

„Niet-criminele tuinders wordt het steeds moeilijker gemaakt. Hen worden door criminele kwekers bedragen geboden voor lege kassen, die veel hoger zijn dan de winst die zij zouden hebben behaald met het telen van tomaten of komkommers. De verleiding om een oogje dicht te knijpen en alleen maar de huur te innen, wordt op die manier wel erg groot. Het is dan ook een maatschappelijk belang dat er paal en perk aan deze ontwikkeling wordt gesteld," aldus mr. Boelens.

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Gustave Asselbergs en de Pop Art. T/m 12/6. (Im)possible Waltz. Van 18/6 t/m 4/9. Open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.
Galerie Sart, Valkenburgerweg 219. Werk van Jan Montyn. T/m 10/6, open op schooldagen.
De Wever Ziekenhuis. Artsen zonder grenzen, fotoserie dr. J. Lawson.
Openbare Bibliotheek, Raadhuisplein. Euregionale tentoonstelling Prix de l'Urbanisme. T/m 24/6.

● **BRUNSSUM**

Gregorius Ziekenhuis. Expositie Jessy Hertog-Backbier. T/m 26/6.
Brikke-oave, Lindeplein 5a. Eindexamenexpositie Romboutscollege. T/m 16/6, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur, za en woavond gesloten.
Gemeentehuis, Lindeplein 1. Limburgse landschappen van Clemens Bindels. T/m 11 juli.

● **LANDGRAAF**

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Expositie van Mary Rose Vink en Jasper van der Wel. T/m 26/6, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.
Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Schilderijen en sculpturen van Iz Maglow. T/m 10/7, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **SITTARD**

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Het autonome beeld? T/m 19/6. Open wo t/m zo 14-17 uur.
Het Domein, Kapittelstraat 6. Suite Rimbaud van Richard Bouwman. T/m 26/6. Foto's van Herman Wijler. T/m 26/6. A chamber of Mirrors van Krystyna Ziach. T/m 26/6. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Maaslandziekenhuis. Werk van Cor van den Akker. T/m 30/6.
Galerie Zabawa, Agricolastraat 152. Schilderijen van Jac Bisschops. T/m 27/6, open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur.

● **GELEEN**

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Foto's van Jaap Schmidt. T/m 19/6, open do en vr 18-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **SCHIMMERT**

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5, Oensel. Werk van Linda Verkaaik en Cor de Ree. T/m 4/7, open do t/m zo 14-17 uur.

● **BEEK**

Galerie Artique, Prins Mauritslaan 105. Werk van Jan de Valk. T/m 3/7, open wo 14-17 uur, do en vr 14-18 uur, za en zo 11-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Expositie van Luske. T/m 4/7, open ma t/m vr 8.30-16 uur.
Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie van Guido Smeding en Rafael Gonzalez. T/m 25/6, open di t/m za 13.30-17.30 uur.
Galerie Dis, Tafelstraat 28. Werk van Hans van der Weijden. T/m 29/6. Open wo t/m zo 13-18 uur.
Gallery Bell'Arte, Achter de Comedie 16a. Beelden van Jean en Marianne Bremers. Vanaf 22/5, open do t/m zo 12-17.30 uur.
Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5. De Aanloop IV.
Galerie SiO2, Rechtstraat 71. Fascinatie: porselein. T/m 18/6, open wo t/m za 13-17 uur.
Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c. Souvenirs van Michel Vanderheijden. T/m 18/6, open do t/m za 15-19 uur.
Gouvernement, Limburglaan 10. Afval Anders. T/m 8/7.
Galerie Dorine Eijkman, Rechtstraat 96. Schilderijen van Stan Goes. T/m 3/7, open do t/m zo 13.30-17 uur.
Galerie Tracé, Alexander-Battalaan 31. Werk van Jean Marois. T/m 2/7, open do 14-18 uur, vr en za 12-17 uur.
Galerie Lot Duynstee, Hoogbrugstraat 18. Raku van John Dunn, Martin Mindermann, Ulrike Hagemeier en Mieke Selleslagh. T/m 2/7, open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur.
Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Werk van David Pirotte. T/m 4/7, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur.
Ardi Poels, Lage Barakken 31a. L'heure Blue. T/m 25/6, open wo t/m za 13-17 uur.
Studio Maastricht, Brusselsestraat 59. Glaskunst uit Oostenrijk. T/m 26/6, open do t/m zo 11-18 uur.
Galerie Amarna, Rechtstraat 82/84. Rini Ronckers solo. Van 11/6 t/m 16/7, open di t/m za vanaf 11 uur.
Akademie Beeldende Kunsten, Herdenkingsplein 12. Eindexamenexpositie Studenten Edelsmeden. Van 10/6 t/m 19/6.
Verpleegkliniek De Zeven Bronnen, Lovendaalhoeve 30. Werk van Francy Gitmans, Lydia van der Bergh en Annemie Bremen. Van 23/6 t/m 3/8, open dag. 10-18 uur.
Jan van Eyck Akademie, Academieplein 1. Do I remember? Van 18 t/m 26/6, open dag. 12-17 uur.

● **CADIER EN KEER**

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Christian Silvain. T/m 19/6, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● **VALKENBURG**

Streekmuseum, Grote Straat c31. Werk van Marijke Stultiëns en Gré Tabbers. T/m 31/7. Open di t/m zo 10-17 uur.

● **GULPEN**

De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Graphic Art. Van 12/6 t/m 24/7, open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **MEERSSEN**

Bestuurscentrum, Beekstraat 51. Werk van Jef Thewissen. T/m 1/7.

● **STEVENSWEERT**

Galerie Stevensweert, Jan Steffenswertplein 8. Werk van Ans Wortel en Gène Eggen. T/m 19/6. Open do t/m zo 14-17 uur.

● **ROERMOND**

Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Objecten van Kees en Jonas van de Vosse. T/m 19/6. Passie en idolen van Marianne Aartsen. Van 18/6 t/m 21/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **HERKENBOSCH**

Art Gallery Spreuwenberg, Hoofdstraat 27. Werk van André Vranken. T/m 26/6, open do 18-21 uur, vr t/m zo 14-17 uur.

● **VENLO**

Museum Van Bommel-Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Wissels 2, werk van Noud van Dun & Noëlle von Eugen. Van 10/6, open di t/m vr 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.

streeksgewijs

Sportdag voor (ex)revalidanten in Hoensbroek

HOENSBROEK – Revalidatie Centrum Hoensbroek houdt op donderdag een sportdag voor revalidanten en ex-revalidanten. De organisatie verwacht zo'n 450 deelnemers.
In en om het centrum wordt een info-markt gehouden met dertig stands. Natuurlijk worden er veel sporten beoefend zoals: een spelcircuit, speerdoelwerpen, tafeltennis, badminton, boogschieten, fitness, zwemmen, schaken enzovoorts.
Ook wordt er een aantal demonstraties gegeven waar belangstellenden aan kunnen deelnemen.
De belangrijkste doelstelling van de dag is mensen met lichamelijke beperkingen stimuleren om te gaan sporten.

Op die manier draagt het Revalidatie Centrum een steentje bij aan de integratie van gehandicapten bij sportverenigingen.

Troetelkind brandweer



● *Een prachtige stoet met een zestigtal kleurrijke brandweerwagens uit Nederland, België en Duitsland was afgelopen weekeinde een van de hoogtepunten tijdens de viering van het 75-jarig bestaan van de Brunssumse brandweer. Het troetelkindje van het jubilerende brandweerkorps was de Ford-automobiel brandweerspuitwagen uit 1937.*
In 1980 is de wagen helemaal opgeknapt. Met recht was de Ford het 'openingsvoertuig' van het defilé door de straten van Brunssum.

Foto: DRIES LINSSEN

Straatspeeldag in Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN – In diverse gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek wordt vandaag de nationale straatspeeldag gehouden. Ouders en kinderen laten op deze manier hun protest horen tegen de verkeersonveiligheid en het gebrek aan speelruimte op straat. Voor één keer worden de rollen omgedraaid; de straat is er vandaag voor de kinderen.

In Kerkrade-West, op de lokatie Kleingraverstraat - het gedeelte tussen de Heiluststraat en Ericastraat, en in de speeltuin - worden 's middags van twee tot vijf uur allerlei spelen en andere aktiviteiten gehouden.
In Heerlen neemt de wijk Zeswegen aan het project deel. Van een tot vijf uur kunnen kinderen tussen vier en vijftien jaar en hun ouders terecht in de Zeswegenlaan voor onder meer 'spijkerpoepen' en 'slow-motion-fietsen'.

In Landgraaf speelt de straatspeeldag zich vandaag tussen een en vijf uur af op vier verschillende plaatsen. De straten zijn voor het verkeer afgesloten in een deel van Oude Landgraaf, een deel van de Piet Heinstraat, de Maastrichterlaan ter hoogte van het Oratorium en een deel van Achter den Winkel.

Ook in Wijnandsrade wordt vanmiddag aandacht besteed aan de straatspeeldag. Buurtvereniging 't Klinkerke vraagt de aandacht van de gemeente Nuth voor de verkeersonveilige Jan van Maenenstraat en Deckerstraat. Van twee tot vijf uur worden de straten in deze nieuwbouwwijk met veel kleine kinderen voor het doorgaand verkeer afgesloten.

journaal kort

HEERLEN
● De Stichting Open Huis en de SDOH houden donderdag om 14 uur in de grote zaal van Luciushof, Putgraaf 3, een voorlichtingsmiddag over de nieuwe Wet Voorzieningen Gezondheidszorg.

● Op Heihof, Kaalweg Nieuwenhagen, houdt het natuurhistorisch Genootschap vrijdag om 20.30 uur een een nachtvlinderexcursie.

● In de St.-Antoniuskerk van De Vrank op de Beersdalweg wordt zaterdag vanaf 14 uur open dag gehouden met een tentoonstelling over de geschiedenis van de kerk.

● De UTP houdt zaterdag vanaf 11 uur een bezinningsdag rond Psalm 24. Voor aanmelding: ☎045-718520.

● Huurdersbelangenvereniging Molenwei houdt zaterdag vanaf 9 uur de jaarlijkse fancy fair/rommelmarkt bij flat Molenwei aan de kant van de Oude Kerkstraat.

● In het Vrouwenhuis, Coriovallumstraat 17, vindt zaterdag vanaf 21.30 uur een Open Podium plaats. Voor info: Yvonne Kuil, ☎417775.

LANDGRAAF
● Jeu de Boulesclub Streeperkruis houdt zondag op het parkeerterrein bij zaal Het Streeperkruis een internationaal pétanque toernooi. Voor informatie: Jo van Hees, ☎315767.

KERKRADE
● Het Schuttersbroederschap St-Sebastianus houdt zondag het koningsvogelschieten op de weide van Lanckohr, Anstelerweg 1. 's Morgens wordt deelgenomen aan de processie. Tegen 14.30 uur trekt de optocht vanaf Rolduc naar het schietterrein, waar om 16 uur het eerste schot gelost wordt.

BRUNSSUM
● Het Brunssums Mannenkoor houdt zondag, aanvang 12 uur, een openbare repetitie in café Ludwiczak aan de Kerkstraat.

HOENSBROEK
● De Stichting Marokkaanse Gemeenschap Hoensbroek-Heerlen houdt zondag vanaf 14 uur een Marokkaans feest in de lts, Mrg. Nolensstraat 58. Er zijn hapjes, drankjes en muziek uit Marokko.

● In de speeltuin van Mariarade wordt van 20 tot en met 26 juni het jaarlijkse straatvoetbaltoernooi om de Jan Wijnen Trofee gehouden. Het festijn wordt opgedragen aan de 'speeltuin-opa's' Jan Wijnen en Eppie Visser. Voor aanmelding en informatie: M. Extra ☎215790.

SCHINVELD
● De leerlingen van de basisscholen Aan De Belboom en De Tweesprong houden zaterdag van 10- 14 uur autowasdag op de Bleekplaats t.b.v. het schoolverlaterskamp.

KLIMMEN
● Mannenkoor St-Remigius houdt zondag wandeltochten over 10, 15 en 25 km. Start vanaf 8 uur bij café 't Köppelke, Klimmenderstraat 8.

per persoon

Promotie

● Marc van Zandvoort (28) uit Heerlen promoveert vandaag aan de faculteit Natuurkunde van de universiteit van Utrecht. De titel van zijn proefschrift luidt 'Fotosynthetische pigmenten in polymeren.' Van Zandvoort onderzocht de mogelijkheden van het rechtstreeks winnen van energie uit planten.

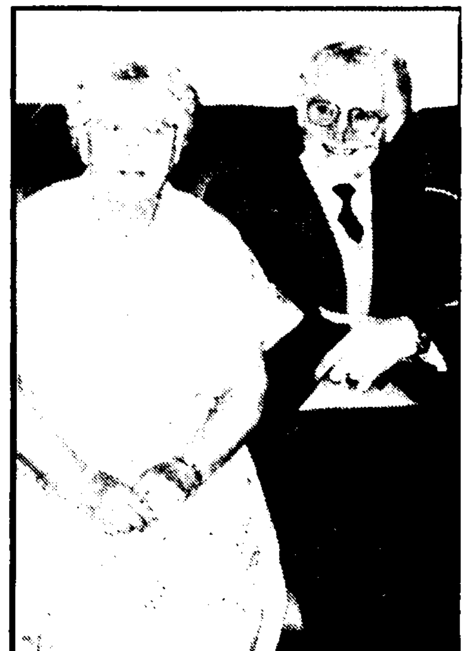
● Jack Vromen uit Heerlen promoveert op 16 juni aan de Universiteit van Amsterdam met het proefschrift 'Evolution and efficiency, an inquiry into the Foudations of 'New Institutional Economics.'

Danskampioen

● Dansmarieke Henny van Heumen van d'r Schaesbergse Vasteloavends Verein werd Nederlands en Europees kampioene. Vrijdag is van 20-21.30 uur een receptie in zaal Het Streeperkruis.

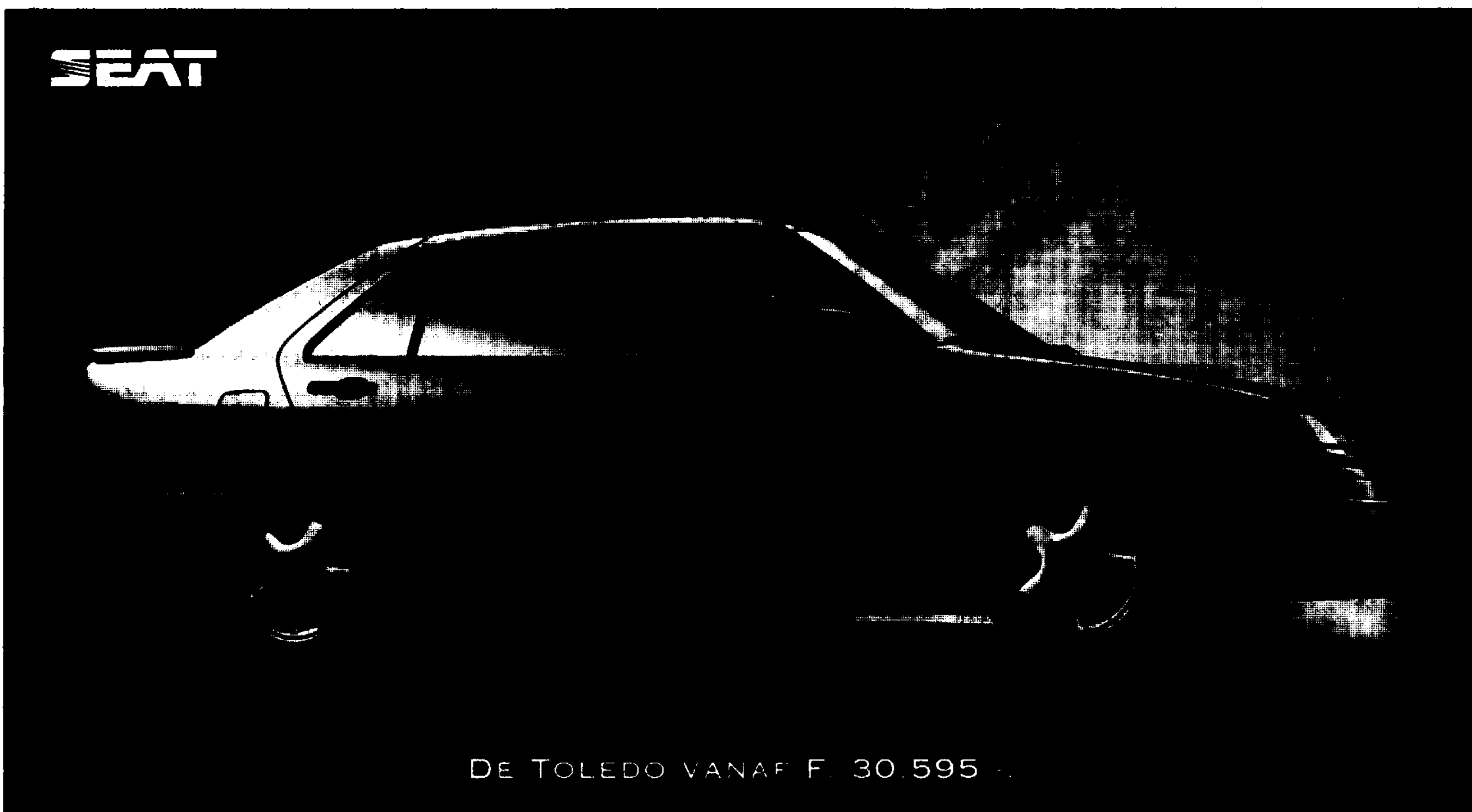
Gouden paar

● In Hoensbroek wordt vrijdag het gouden huwelijksfeest gevierd van het echtpaar Agnes en Harry Maenen-Wolters. Om 17.45 uur wordt de dankmis opgedragen in de Grote St.-Janskerk. Het feest wordt in besloten kring gevierd in Amicitia.



● *Het gouden paar Maenen-Wolters.*

MOGEN WE ALSJEBLIEFT EEN BEE





BEEK, Automobielbedrijf René Coumans Beek B.V. (subdealer), DSM-straat 7, 046-371243. BRUNSSUM, Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, 045-212843. BUDEL, Van Meijl Automobielmij B.V. (subdealer), Meemortel 28, 04958-9188 Prinsenbaan 87, 04743-1389. LANDGRAAF, Automobielbedrijf Ton Schuijren B.V. (subdealer), Rötscherweg 60, 045-313588. LINNE, Automobielbedrijf Mat Hukkelhoven, Oude Weg 30, 04746-1968. MAASTRICHT, Autobedrijf Peter

---

GANTER Fleurig multicolour vlechtwerk en een subliem comfort. 't Orginele anatomisch gevormde leren Ganter voetbed ontlast enkel en balpartij.

Habets

Maison Sonja

mode met meer charme

Donderdag 9 juni starten wij met onze

VOORJAARS- EN ZOMERMODE UITVERKOOP

met kortingen tot 50%

Tricot-pakjes en japonnen ½ prijs

(maten 36 t/m 48)

Dautzenbergstraat 34, Heerlen. Tel. 045-714787.

Brandwachten m/v

voor een groot bedrijf in Geleen. U hebt het diploma Rijksbrandwacht Eerste klas en EHBO-Reanimatie. Deze baan is in dagdienst, maar af en toe zult u op onregelmatige tijden werken.
Informatie: 046 - 75 61 56, Nathalie Verlaan
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

tempo-team uitzendbureau

Ik lees de krant in de klas

Stichting Krant in de Klas
Tel. (020) 6647536

TIJD OM IN TE LEVEREN!

Deze waarde-cheques van twee en een halve gulden kunt uitsluitend en alleen inleveren bij uw aankopen in de Mozaïek Gallery en de vestigingen van Modecentrum Frans Theelen in Roggel, Boxtel, Panningen en Horst en wel in de periode tussen 6 juni en 25 juni 1994.

(Contante betaling is uitgesloten)

Zeg nu zelf. Zo'n voordeeltje is toch maar mooi meegenomen. Na 25 juni 1994 kan er aan deze vakantie waarde-cheque geen recht meer ontleend worden en is de waarde nihil. Doet u er daarom nu uw voordeel mee!

mode centrum Frans Theelen

ROGGEL	PANNINGEN	BOXTEL	HORST
Mozaïek Gallery, Markt 2, tel. 04749-4220	Markt 30, tel. 04760-74931	Stationsstraat 47, tel. 04116-76122	Lambertusplein 12, tel. 04709-86464

ROV OPLEIDINGEN

veelzijdig sterk in opleiden!

De vier sectoren van ROV Opleidingen:
Sité ■
Volksuniversiteit ■
Open Leercentrum ■
Centrum voor Basiseducatie ■

Voor meer informatie of aanmelding kunt u elke werkdag van 9.00 tot 21.30 uur bellen (vrijdags tot 16.00uur).
Tel. 046-590404

WELKOM OP DE INFO-AVOND
WOENSDAG 15 juni
19.00 - 21.00 uur
Sittard, Parklaan 4

SECTOR OPEN LEERCENTRUM

Dag- en avondopleidingen MAVO, HAVO, ATHENEUM
- MAVO 1-jarig ((t)huiswerkvrij)
- MAVO 2-jarig
- HAVO 1-jarig (Succes Plus Formule)
- ATHENEUM (VWO) 1-jarig (Succes Plus Formule)
- HAVO/ATHENEUM 2-jarig
- Alle certificaten

Dag- en avondopleidingen MEAO
- MEAO 1-jarig div. studierichtingen
- MEAO gemoduleerd
- Directiesecretaresse
- Logistieke opleiding

Versnelde opleidingen
- Tekstverwerken
- Geautomatiseerde kantoorpraktijksimulatie
- Distributie & Vervoer

Talen

Oriëntatie- en schakelprogramma's
- Schakelcursussen naar MDGO; Verzorging, Administratie, Techniek

Nederlands voor anderstaligen
- "Dutch course for foreigners"

SECTOR SITE

Informatica
- AMBI: HG-1, HG-2 en HG-3
- Gebruikersopleidingen: MS-DOS, MS-Windows, Lotus 1-2-3, dBase IV, WordPerfect 5.1 en 6.0

Economie en Marketing
- MBA
- SPD
- NIMA-A NIMA-B

Managementtrainingen
- Communicatietechnieken
- Notuleren

Ondernemersopleidingen
- Middenstandsdiploma
- Ondernemersdiploma voor de detailhandel
- Applicatiecursussen voor het MKB

Bedrijfsopleidingen
- Informatiekunde/Automatisering
- Talen
- Management
- Logistiek
- Marketing
- Economisch/administratief

SECTOR VOLKSUNIVERSITEIT

- Kunst en Cultuur
- Gezondheid en Beweging
- Sociale vaardigheden
- Huis-Tuin-Natuur
- Culinair
- Informatica
- Artistieke vakken
- Senioren-Academie
- Talen

SECTOR BASISEDUCATIE

- Leren lezen en schrijven
- Opfriscursus lagere school-kennis
- Thematisch Engels-Nederlands
- Rekenen
- Basis kunst en cultuur
- Vrouwenleerjaar
- Weer gaan leren
- Nederlands voor anderstaligen
- Nederlands leren voor een beroep
- Oriëntatie op de computer

Sittard, Parklaan 4, tel. 046-590404

Vakantie Recreatie

RDP V... Recreatie is Nederlands grootste dagbladcombinatie. Met een ... oplage van ruim 1.700.000 ...laren, goed voor een bereik van 4.9 ...joen Neder...

Voor in... reserv... po... 1800 ... Sluitin... 16.00 ... Kaderadv. ... gereser... donderdag 10.00 ...

Advertentie combinatie van 44 Regionale Dagbladen.
Tel.: 072.196.596,
Fax 072.196.484

ALISUN SUNVISION
ZONNEREVOLUTIE IN KERKRADE



Achter steeds meer ramen schijnt 'n Alisun.

Ga bij de aanschaf van een zonnebank niet over één nacht ijs maar naar de officiële Alisun Dealer.
Hij beschikt naast de totaal vernieuwde Alisun-lijn over de kennis om u persoonlijk van dienst te zijn. Dat bruint niet alleen vlugger, maar ook verantwoordelijker. Niet voor niets schijnt achter steeds meer ramen een Alisun.

DOORLOPENDE ZONNESHOW INTRODUKTIE BIOLINE
*100 ZONNEHEMELS *40 SHOWMODELLEN *GRATIS PIGMENT-ANALYSE *AANPASSING MEDISCHE INDICATIE MOGELIJK * MEERDERE MOGELIJKHEDEN VOOR LEASING EN HUURKOOP MET AANTREKKELIJKE PRIJZEN *INDIVIDUELE EN PROFESSIONELE VOORLICHTING D.M.V. COMPUTERPROGRAMMA VOOR VEILIG ZONNEN

ZONNEHEMEL VERHUUR

Openingstijden
ma. t/m vr. 10.00-18.00
donderdags 10.00-21.00
zaterdags 10.00-17.00

au Soleil
Groothandel in bruiningsapp.
Markt 38, Kerkrade

BEL NU DE ZONNELIJN: 045 - 46141

AGENDA
van de vaste commissies van Provinciale Staten van Limburg
vergadering 10 juni 1994

Op 10 juni 1994 vergaderen vaste commissies uit Provinciale Staten. De vergaderingen zijn openbaar. Iedereen kan de beraadslagingen dus volgen vanaf de publieke tribune. De vergaderingen vinden plaats in de Veldekezaal van het Gouvernement.

De Commissie voor Ruimtelijke Ordening vergadert om 09.30 uur in de Veldekezaal over o.a.:

Provinciale rekening 1993

Prestatierekening 1993

Voorstel en tijdsplanning voor de behandeling van het ontwerp Streekplan Noord- en Midden-Limburg

Voortgangsrapportage uitvoering Provinciaal Woonwagenplan 1993 t/m 1996

Discussienota "Bouwen en wonen in Limburg"

Provinciale richtcijfers voor de woningbouw

De Commissie voor Verkeer, Waterstaat en Milieu vergadert om 14.00 uur over o.a.:

Prestatierekening 1993

Provinciale rekening over 1993

Voortgangsrapportage Provinciaal Ontgrondingenplan, deelplannen regionale winningen

Opname van twee autosloopinrichtingen in het Autowrakkenplan

Startnotitie Provinciaal Plan Recreatief Fietsverkeer

Milieubeleidsplan-notitie 'hoofdlijnen van beleid'

Voorafgaand aan de commissievergaderingen hebben burgers spreekrecht over onderwerpen die op de agenda staan. Insprekers dienen zich vooraf telefonisch te melden bij de desbetreffende ambtelijk secretaris van de commissie: Ruimtelijke Ordening: telefoon 043-897342 Verkeer en Waterstaat: 043-897166 Milieu: 043-897646

• • • • • • •

Provincie Limburg

Wiel en Jo bedankt,
Paul

Jaardienst

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze zus, schoonzus, tante en nicht

Tilla Jeurissen-Melchers

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 11 juni a.s. om 19.00 uur in de H. Clemenskerk te Merkelbeek.

Familie Melchers
Familie Jeurissen

Juni 1994

De tijd gaat heen
De pijn die blijft
Je liefde, humor en lach
missen wij nog elke dag

De plechtige eerste jaardienst voor mijn liefste man, onze onvergetelijke pappa en opi

Wiel Onink

zal worden gehouden op zaterdag 11 juni om 19.00 uur in de Gerardus Majella-kerk te Heksenberg.

Mia Onink-Dauven
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Hierbij betuigen wij u onze oprechte dank voor uw belangstelling en medeleven na het overlijden van onze vader en schoonvader

Pie Backbier

Zijn kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Juni 1994

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 juni om 10.30 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

---

† Jef [illegible], 80 jaar, bejaardencentrum Beukeloord, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 10 juni om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† Josephina Hamelers, 73 jaar, echtgenote van Joseph van Hugten, Sauterneslaan 8 A, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 10 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg te Maastricht.

† Albert Lnermans, 81 jaar, echtgenoot van Tilly Hofstra, corr.adres: Prof. Pieter Willemstraat 41, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 10 juni om 12.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Koepelkerk) te Maastricht.

Ook Boutros-Ghali weet geen doorbraak te bewerkstelligen

Bosnische partijen willen wapens niet laten zwijgen

Van onze redactie buitenland

GENEVE – De persoonlijke tussenkomst van VN-secretaris-generaal Boutros Boutros-Ghali heeft gisteren niet geleid tot een wapenstilstandsakkoord tussen de strijdende partijen in Bosnië. De vice-president van de Bosnische federatie, Ejub Ganic, zei gisteravond laat dat een wapenstilstand moet samengaan met duidelijke politieke concessies door de Bosnische Serviërs. De moslims en Kroaten op hun beurt zijn niet bereid de frontlijnen voor vele maanden op de huidige posities te bevriezen, „zodat de Serviërs hun posities kunnen consolideren en met vakantie kunnen gaan," aldus Ganic.

De Bosnische regeringsfederatie wil hoogstens een voorlopig bestand van vier weken in afwachting van harde Servische toezeggingen over teruggave van de ethnisch gezuiverde gebieden.
De Unprofor-leiding verwijst naar het besluit van de VN en de Amerikaans-Europees-Russische ministersconferentie van 13 mei dat overleg over een definitieve opdeling van Bosnië hand in hand moet gaan met een wapenstilstand van minstens vier maanden. „Vier weken is onrealistisch," aldus VN-woordvoerder Michael Williams. „In zo'n korte tijd kunnen de troepenscheidingen, de bufferzones, het toezicht op het terugtrekken van zware wapens en het opruimen van de landmijnen niet worden gerealiseerd."
Gisteravond om elf uur wilde Boutros-Ghali's vertegenwoordiger Akashi nog een laatste poging doen om beide partijen tot elkaar te brengen op basis van het zogeheten compromis-voorstel. Maar een deel van de Bosnische regeringsdelegatie keert vandaag huiswaarts en de kans dat in Genève te elfder ure nog iets wordt bereikt, is vrijwel verkeken.
EU-bemiddelaar Lord Owen, die zich gisteren na vele weken weer in het openbaar vertoonde, voorspelde dat een nieuwe ministersconferentie van de EU met Amerika en Rusland noodzakelijk lijkt, „nu het politieke en militaire overleg weer vastzit op de permanente onwil van de betrokken partijen in Bosnië om concessies te doen ten behoeve van een vreedzame oplossing."

Wiebe Bijker hoogleraar RL

MAASTRICHT – Dr. ir. Wiebe Bijker is benoemd als hoogleraar [illegible] bij de faculteit der cultuurwetenschappen [illegible] is coördinator van [illegible] en Mijnwerkers [illegible] in opdracht van het [illegible] waarop in verschillende [illegible] met grote publieke controversen [illegible], zoals kernenergie, biotechnologie, [illegible] van de Oosterschelde.

Benzinebommen in Sint Willebrord

SINT WILLEBRORD – Een pardoes weggegooide peuk kan momenteel in Sint Willebrord in West-Brabant een halve straat de lucht in laten vliegen. Op een nog onbekend aantal plaatsen in het dorp moeten bergplaatsen zijn waar gestolen superbenzine is verstopt. Waar, daar kunnen brandweer en politie alleen maar naar gissen. Maar als ze er lucht van krijgen is binnen een half uur de bergplaats uitgemest.

Willebrorders staan erom bekend dat ze hun eigen boontjes wel kunnen doppen. Daar hebben ze de politie meestal niet voor nodig. Toch rinkelde dezer dagen in het politiebureau enkele malen de telefoon en meldde een bezorgde Willebrorder weer een nieuwe bergplaats van benzine. Teamchef A. Martens heeft daardoor in een week tijd met succes in Sint Willebrord en ook in Rucphen vele honderden liters benzine laten afvoeren.

Sommige dorpelingen hebben ambivalente gevoelens over de 'benzinemaffia', die een speciaal politieteam enkele weken geleden op het spoor is gekomen.

Een Willebrorder: „Er wordt veel over gepraat. Eén van de verdachten heeft zelfs een speciale bus gekocht waarmee met een gestolen brandstofpasje in één keer 600 liter benzine kon worden getankt. Z'n afzet is verzekerd. Er rijden in ons dorp jongens rond in grote auto's die wat brandstof kosten. Nee, zelf zou ik de politie nooit bellen. Ik zou er zelf op af stappen, je zal [illegible] maar met je gezinnetje naast wonen. Het zijn bommen."

Geen antwoord van Wallage over silicose

DEN HAAG – Staatssecretaris Wallage gaat niet langer in op Kamervragen over de silicose-regeling. VVD-Kamerlid Van Rey is door de bewindsman doorverwezen naar de Stichting Silicose Oud-Mijnwerkers, die door de provincie Limburg is belast met de uitvoering van de silicose-regeling.

Van Rey was niet tevreden met de beantwoording van een eerste reeks Kamervragen. Daarom had hij nogmaals bij Wallage opheldering gevraagd over problemen bij de verstrekking van een eenmalige uitkering aan oud-mijnwerkers. Van Rey was bezorgd over de keuring die silicose-patiënten moeten ondergaan alvorens het geld te krijgen.

Wallage laat opnieuw weten dat niet de rijksoverheid maar de Stichting Silicose Oud-mijnwerkers de regeling uitvoert. De stichting wijst ook de deskundige aan die de keuring uitvoert. Dus voor klachten moet de heer Van Rey bij de stichting zijn.

De Socialistiche Partij vroeg vorige week ook al om opheldering over de silicose-regeling.

De kans is groot dat deze nieuwkomer in de Kamer ook geen antwoorden krijgt.

'Scherpe' landmijnen spoelen aan op Texel

TEXEL – Politie en strandvonders speuren vandaag de Noordhollandse kust af naar levensgevaarlijke landmijnen. Gisteravond werd alarm geslagen nadat op Texel een kist met negentig landmijnen aanspoelde waarvan een aantal op scherp stond.

Politie en kustwacht sluiten niet uit dat er nog meer kisten met mijnen zullen aanspoelen.
De kist met mijnen werd gistermorgen op het Texelse strand ontdekt door een wandelaar. Een aantal mijnen bleek op scherp te staan, doordat de kist was beschadigd. De Marine maakte de mijnen onschadelijk door de kist op te blazen.
De mijnen, bedoeld om soldaten uit te schakelen, waren verpakt in een legergroene kist met het opschrift 'Explosives'.

De politie dacht eerst dat de mijnen afkomstig waren van een lading verouderde Britse munitie die begin april voor de monding van de Theems onschadelijk werd gemaakt. Daarbij sloeg een kist 'scherpe' mijnen overboord. Navraag bij de Britten leerde echter dat van deze mijnen de verpakking al is gevonden.

[illegible] geld voor [illegible]-scholen

Schepper van 'The Singing Detective'

Britse tv-maker Potter overleden

LONDEN – De laatste maanden waren de meest slopende in een leven, waaraan dinsdag na 59 jaar een einde kwam. Na het 'doodvonnis' dat Dennis Potter op 14 februari van zijn artsen had vernomen, begon de film- en toneelschrijver een race tegen de tijd die hij twee weken geleden [illegible] Juist voordat de kankercellen hem definitief [illegible], voltooide Potter de twee [illegible] televisieprodukties die straks de kroon op zijn werk zullen zijn.

[illegible] televisie-interview [illegible] in april de hoop uit [illegible] en Cold Lazarus na [illegible] zouden worden uitgezonden. [illegible] wilsbeschikking die [illegible] BBC en Channel Four [illegible] uitgevoerd. Michael [illegible] van Channel [illegible] dinsdag: „Potter laat een onschatbaar archief van televisiefilms na, en het is onze taak recht te doen aan de twee series die hij voor zijn dood heeft geschreven."

Potter was de auteur van televisieprodukties als Pennies From Heaven, Lipstick On Your Collar en The Singing Detective, welke laatste ook in Nederland werd uitgezonden. Hij gaat de geschiedenis in als één van de opmerkelijkste breinen van de Britse televisie.

Sommige van zijn werken hadden autobiografische elementen. In The Singing Detective had de hoofdrolspeler eenzelfde huidziekte (psoriasis) als hijzelf. En het stuk speelde zich af in de Forest of Dean, waar Potter als zoon van een mijnwerker het levenslicht had aanschouwd.

Zijn laatste korte verhaal, dat pas afgelopen zaterdag in de Daily Telegraph verscheen, ging over een ten dode opgeschreven auteur die de laatste hand legde aan zijn boek. „De morfine was zijn beste vriend," schreef Potter.
Tijdens het vraaggesprek dat in april honderdduizenden televisiekijkers ontroerde, werd Potter zelf gezien met een potje morfinetabletten binnen handbereik. „Ik heb geen traan gelaten sinds het mij is verteld," zei hij in dat interview. „Ik heb verdriet over mijn familie en de vrienden die mij het best kenden. Ik kreeg het te horen op Valentijnsdag (14 februari) – het was als een cadeautje, een kusje van iemand."

Potter kreeg uiteindelijk de doodskus een week nadat zijn vrouw Margaret overleed, eveneens aan kanker. Hij had al weken niet meer kunnen eten, en het was waarschijnlijk de klap van haar dood die het stervensproces bij hem versnelde.

Incassobureau sommeert Navo tot betaling

Van onze verslaggever

HEERLEN – Incasso- en informatiecentrum Heerlen cv heeft de Awacs-vliegbasis in Geilenkirchen gesommeerd binnen tien dagen zestigduizend gulden te betalen voor openstaande rekeningen van Navo-personeel bij medische instellingen in Zuid-Limburg. Eenzelfde brief is gestuurd naar het Navo-bureau in het Belgische Mons.

Vorige week zijn de brieven de deur uitgegaan en nog steeds heeft het incassobureau geen antwoord gekregen. Verschillende andere verzoeken tot betaling zijn aan de sommatie vooraf gegaan. Het incassobureau is het wachten beu. Heeft de Navo over een paar dagen niet gereageerd, dan stapt het Heerlense incassobureau naar de [illegible]ter. Het Navo-personeel heeft [illegible] al medische instellingen in Brunssum met onbetaalde rekeningen laten zitten. Maar ook in Heerlen en Maastricht zitten ziekenhuizen en specialisten nog te wachten op Navo-geld.

De Navo-vestiging in het Belgische Mons heeft één keer gereageerd op een betalingsverzoek van het incassobureau. Het incassobureau kreeg te horen dat de medische instellingen zelf beter hadden moeten controleren of het Navo-personeel de rekening wel zou kunnen betalen.

Plan buitengebied Voerendaal wordt twee ton duurder

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Het opstellen van het bestemmingsplan Buitengebied Voerendaal is twee ton duurder dan gepland als gevolg van extra overleg en bijsturing van het plan. Het gemeentebestuur reageerde uiterst verbaasd op dit bericht van de externe bureaus die het plan opstellen. De gemeenteraad wordt nu voorgesteld 1,3 ton extra ter beschikking te stellen.

Veel agrariërs hebben moeite gehad met de aanvankelijk gekozen opzet van het bestemmingsplan. Daarom heeft er extra overleg plaatsgehad met alle betrokken partijen en tevens heeft een aanvullend landbouwkundig onderzoek plaatsgevonden. Door het bijsturen van het plan is het proces vertraagd.

Bureau Taken Landschapsplanning stelt het bestemmingsplan buitengebied op in samenwerking met het bureau Croonen-Adviseurs bv. Nadat de planbureaus een nadere toelichting hebben gegeven op de overschrijding van het oorspronkelijke budget, hebben zij met de gemeente besloten dat Voerendaal de indexeringskosten van veertig mille betaalt. De overige meerkosten van 1,5 ton betalen de partijen gezamenlijk.

De gemeenteraad wordt nu voorgesteld 1,3 ton (inclusief BTW) ter beschikking te stellen en dit bedrag ten laste van de post 'onvoorzien' te boeken.

Notaris tijdelijke Parade-voorzitter

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Notaris J. Kreijn neemt voorlopig de taken waar van voorzitter Jo Cuijpers van de Internationale Folkloristische Parade in Brunssum. Cuijpers, tevens gemeentesecretaris in Brunssum, verblijft ziek thuis na de affaires rond zijn persoon. Volgens vice-voorzitter Kreyn van de Parade-stichting loopt de voortgang van de Parade in 1996 geen gevaar, nu Cuijpers zich niet actief met de voorbereiding kan bezighouden.

Kreijn erkent dat Cuijpers de meest ervaren kracht is bij de Paradestichting en dat het zonder hem 'soms improviseren is'. De notaris is sedert twee jaar vice-voorzitter. Kreijn: „Deze zomer moet het raamwerk voor het eerste Cioff-wereldfestival overeind staan. We zijn nog nooit eerder zo ver met de voorbereidingen geweest." Hij erkent dat door de deelname van twee maal zoveel landen de voorbereidingen van de Parade ook meer werk vergen.

De vice-voorzitter wijst er op dat er in het bestuur de nodige ervaren krachten zitten. Ook is er overleg met de overkoepelende internationale folklore-organisatie over de Parade van 1996.



Bij de koffie

Tandarts

● Bij inlichtingen van de PTT even het telefoonnummer van de tandarts opgevraagd. Nummer draaien en dan aan de andere kant van de lijn: 'Met de slager.' Met of zonder verdoving, denken we nog. Verkeerd verbonden gelukkig. Bij navraag bij inlichtingen blijkt dat we er een nummer naast zaten. Wat één cijfer kan uitmaken.

Veteraan

● Amerikaanse oorlogsveteranen maken zich op voor hun komst naar Zuid-Limburg. In september zullen ze met honderden tegelijk deelnemen aan vieringen ter gelegenheid van vijftig jaar bevrijding. In Heerlen zijn op zaterdag 17 september naar schatting 450 veteranen en hun echtgenotes van de partij. Ook Oscar Lewis uit Lakeland, Florida, komt eraan. Hij was bij de 102e Ozark divisie en heeft eind 1944 veel contact gehad met de familie Eyck uit Heerlen. Zij woonden aan de Akerstraat 132. Maar door verhuizingen kan Oscar Lewis de familie Eyck niet meer vinden, laat hij ons bezorgd weten.

Veteraan 2

● Het is de hartewens van Oscar Lewis om op 17 september leden van de bewuste familie Eyck te ontmoeten. Wat hij zeker weet is dat een van de zonen Frans heet. Want Oscar heeft nog een brief die hij met Kerstmis 1946 van Frans heeft ontvangen. Frans studeerde toen economie en zijn broer was in het leger. Wie meer weet over de woonplaats van de familie Eyck mag ons vanmiddag bellen, 045 - 739284.

Bloemwater

● Nee, ook voor bloemisten was de watersnood eind vorig jaar geen zegen. Goed, wie de bloemetjes buiten zette hoefde ze niet meer te begieten, maar dat was dan ook het enige voordeel. Voor de getroffen Limburgse collega's sloegen twee bloemisten-verenigingen (die elkaar normaal stevig beconcurreren) de handen ineen. Ze brachten 37 mille bijeen. Dat geld wordt hedenmiddag, uiteraard met een bloemetje, overhandigd in de Grevenbichtse bloemenzaak Valkenburg.

Koffie

● We kregen een reactie op ons stukje van gisteren over de verse koffie. Iemand kwam langs een kroeg waar naast de deur het bord 'de koffie is klaar' hing. Hij dacht 'laat ik de proef op de som nemen' en hij stapte naar binnen. Hij bestelde een kop koffie, waarop de kastelein zei: 'Hè-hè, moet u even wachten. Ik heb net die van twaalf uur door de gootsteen gespoeld.' De man keek op de klok: het was twee over twaalf.

Bakker

● Komt een vrouw bij de bakker. Ze vraagt „Bakker, hebt u misschien nog veertig oude broodjes?" „Ja, die heb ik nog wel," antwoordt de bakker blij. Waarop de vrouw zegt: „Niet zo slim hè, had u er maar niet zo veel moeten bakken."

Bakker 2

● Komt een vrouw bij de bakker: „Bakker, mag ik een witbrood?" De bakker vraagt haar: „Gesneden of ongesneden?". „Ja," antwoordt ze. „Wat 'ja'? Hoezo 'ja'?," zegt de bakker boos. „Uh-eh, ja-bakker!"

Woedende reacties op aanpak waarnemer

Raad Brunssum fluit burgemeester terug

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Waarnemend burgemeester Jan van 't Hooft van Brunssum moest gisteravond tijdens de raad diep in het stof bijten. De raad pikte zijn andere aanpak van het behandelen van ingekomen stukken niet. Diverse raadsleden dreigden zelfs de raadszaal te verlaten.

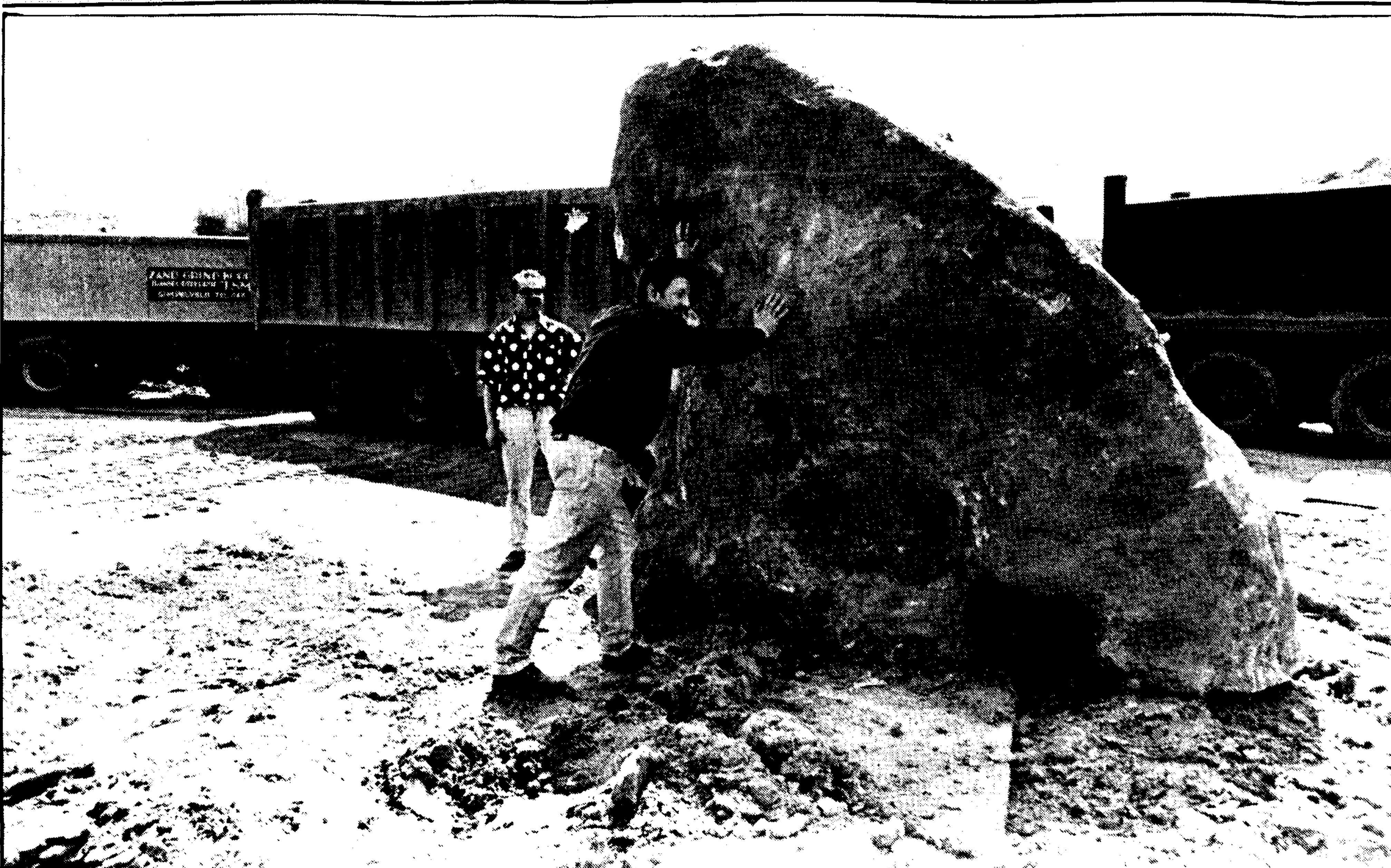
Zover kwam het uiteindelijk net niet. Toen de waarnemer zag dat het de raad menens was, besloot hij de vergadering te schorsen. Na een schorsing van een kwartier zat er voor Van 't Hooft niets anders op dan de raad zijn excuses aan te bieden voor zijn andere aanpak. Een bedremmelde waarnemer: „Het is me duidelijk geworden dat u toch een ietwat andere procedure wenst. Mij is niets liever dan een procedure die u tevreden stelt." Van 't Hooft verklaarde dat hij het allemaal goed had bedoeld.

Daaraan waren drie kwartier van uiterst chaotische en gepeperde beraadslagingen vooraf gegaan. Jo Palmen ging het verst in zijn kritiek op de waarnemer: „Als u zo doorgaat, kunt u beter met pensioen gaan." Maar ook Hennie de Boer van de PvdA en D66'er Toon Pierik stonden op hun achterste poten omdat zij vonden dat Van 't Hooft door zijn strenge aanpak een verantwoorde behandeling van de brieven aan de raad niet mogelijk maakte.

De Boer: „Dit gaat een hele slechte avond worden. Het is slecht als we boos de zaal moeten verlaten." Inmiddels stonden de raadsleden Paul van Betuw en Servie L'Espoir van Progressief Akkoord al recht overeind, klaar om ieder moment de zaal te verlaten. Daarvoor had L'Espoir al woedend aangedrongen op schorsing onder de toevoeging: „Ik wil even met serieuze raadsleden overleggen."

Pierik had in een poging het tumult te beteugelen al voorzichtig zijn ongenoegen geuit over de wijze waarop de raadsvoorzitter kort en krachtig de brieven wilde afhandelen. Pierik kreeg daarmee tot ongenoegen van Van 't Hooft de handen op elkaar van een deel van de publieke tribune. Van 't Hooft dreigde zelfs met optreden tegen de publieke tribune bij herhaling van applaus. De waarnemer had met een strenge aanpak willen voorkomen dat de raadsleden de ingezonden brieven zouden aangrijpen om 'een raadsvergadering in een raad te houden.' Zijn optreden bleek een averechts effect te hebben. Na de kritiek bleef alles bij het oude. De rest van de vergadering kende een opvallend rustig verloop, al liep de raad wel uit.

Stenen kolos van 14 ton



● De 14.000 kilo wegende zwerfkei krijgt een vaste plek langs de nieuwe weg in Kerkrade-West. Foto: PETER TROMPETTER

Zwerfkei Kerkrade krijgt vaste plek

Van onze verslaggever

KERKRADE – Bij werkzaamheden aan de Structuurweg Gracht in Kerkrade zijn de wegenbouwers bij het afgraven van een berg grond op een zwerfkei gestoten. Voorlopig siert de 14.000 kilo wegende kei nog de plek waar de Hamstraat afbuigt om na verloop van tijd te worden aangesloten op de Keulseweg in Heerlen. Na voltooiing van de werkzaamheden krijgt de stenen kolos een vaste plek op de middenberm van de Hamstraat ter hoogte van de Crombacherstraat in de wijk Gracht.

Langs het nieuwe wegdeel worden geluidswallen aangelegd. De bewoners van de wijk Gracht hebben al bij de gemeente Kerkrade aangedrongen op maatregelen. Zij vrezen namelijk dat er geluidsoverlast en onveilige situaties zullen ontstaan. De aansluiting op de autosnelweg zal eind volgend jaar in gebruik worden genomen.

Rijden onder invloed en met rijontzegging

KERKRADE – Op de Akerstraat in Kerkrade is maandagavond om half twaalf een 27-jarige Kerkradenaar aangehouden die opviel door zijn rijstijl. Hij reed met onverminderde snelheid over enkel verkeersdrempels. De man had te diep in het glaasje gekeken. Tegen de dronken automobilist werden meerdere processen-verbaal opgemaakt, omdat hij reed onder invloed en tijdens een rijontzegging die nog liep tot juli 1995.

Aanhouding drugsdealers

KERKRADE – Drie Kerkradenaren (28, 32 en 42 jaar oud) zijn gisteren aangehouden wegens handel in verdovende middelen. Alle verdachten zijn in hun woning aangehouden. In totaal werden dertig gram heroïne en een geladen pistool in beslag genomen. Ook werden dealersattributen als fijnwegers en verpakkingsmateriaal aangetroffen. Het trio is in verzekering gesteld.

Zitbank in brand

HEERLEN – Omdat de 36-jarige bewoner van een woning aan de Mgr.-Feronstraat in Heerlen tijdens het roken van een sigaret op de zitbank in slaap is gevallen, raakten twee kussens en de bank in brand. Door de kussens via het balkon naar buiten te gooien, kon de man erger voorkomen. Nog voor de brandweer arriveerde, kon hij het vuur in de bank doven.

Tasjesroof

HEERLEN – Een tachtigjarige vrouw uit Heerlen is maandagmorgen op de Promenade beroofd van haar tas met een bedrag van 35 gulden. Omdat van de dader een goed signalement bekend was, kon de politie de overvaller in de Stationstraat aanhouden. De 24-jarige Heerlenaar had de tas tijdens zijn vlucht in de struiken aan de Muzenlaan weggegooid. Het geld zat in zijn kleding.

Infoblad moet Brunssummers beter informeren

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum heeft het voornemen om minstens vier maal per jaar een informatie-magazine huis-aan-huis te verspreiden. Daarmee wil de gemeente burgers meer betrekken bij het gemeentelijk beleid. Klachten over te late of onvolledige informatie moeten daarmee tot het verleden behoren.

Wethouder Jan Hesse heeft dat laten weten. Het info-blad zal verschijnen als aanvulling op de gemeentelijke publicaties in dag- en weekbladen. Hesse: „Bouwvergunningen en andere officiële informatie ben je verplicht te publiceren. Daarnaast is er behoefte aan informatie die in minder ambtelijke taal de burgers op de hoogte houdt van actuele ontwikkelingen. Als de actualiteit dat nodig maakt, zal het blad vaker dan vier maal per jaar worden verspreid."

Kritiek op de gebrekkige voorlichting over de sanering van het Emmaterrein en de komst van een sociaal pension voor daklozen hebben de gemeente overtuigd van de noodzaak van een extra info-blad. In beide gevallen luidde de kritiek dat de gemeente de burgers te laat en niet helder genoeg informeerde. Daardoor ontstond onnodig veel onrust onder omwonenden, zo gaf de gemeente later toe.

Wanneer een dergelijk gemeentelijk informatieblad voor het eerst in de bus valt, is nog niet bekend. Ook over de kosten en de vormgeving kan Hesse nog geen duidelijkheid verschaffen. Het plan past in het voornemen van de gemeente om de voorlichting naar de burgers toe te verbeteren. Het college bekijkt nog hoe de voorlichting verder verbeterd kan worden.

Het voorstel moet eerst nog in de gemeentelijke commissies worden besproken. Daarna buigt zich de raad erover.

Harmonie T.O.G. Welten bestaat 75 jaar

'Had je niet geoefend, kwam je huilend thuis'

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Tot Onderling Genoegen is nou niet een typisch Limburgse naam voor een harmonie. Maar dank zij een oprichter die uit Brabant afkomstig was, kreeg de Weltense harmonie 75 jaar geleden geen heiligennaam opgespeld. Nou, harmonie. Dat was de bedoeling van de Werkliedenbond en monseigneur Poels. Maar de eerste zes jaar werd het toch een fanfare. De huidige voorzitter Harry Bogers: „Uit de stukken valt niet te achterhalen waarom, maar waarschijnlijk was het kort na de Eerste Wereldoorlog moeilijk om houtinstrumenten te kunnen krijgen."

Tee Oo Gee (niet Tog) trad in de beginjaren veel op met toneelgroep Expressie. Tot de pauze speelde het muziekkorps, daarna ging het doek op. Ook was het Weltense korps veelvuldig bij weidefeesten. „Wiens vaandeldrager het eerst op het feest was, mocht ook het eerst spelen. Dat was gunstig, want daarna kon je rustig drinken. De Weltenaren stuurden daarom een fietser met vaandel vooruit."

Volgens Bogers was de puntendrang op concoursen in die dagen nog niet zo groot als nu. Maar de reacties op de eerste concoursdeelname in 1924 relativeren dat. De tweede prijs in de derde afdeling werd als 'diep teleurstellend' ervaren. Twaalf leden bedankten.

Een jaar later werd TOG omgevormd tot harmonie door voorzitter Lambert de Esch die maar liefst van 1924 tot 1969 aan het hoofd van de vereniging zou staan. Bogers, sinds drie jaar in functie, is pas de vierde TOG-voorzitter.

In de Tweede Wereldoorlog verborg de harmonie haar instrumenten. Ze weigerde lid te worden van de Kulturkammer en vreesde dat de Duitsers het koper zouden omsmelten. In november 1944 was het zilveren jubileum tevens een soort bevrijdingsfeest. „Het feestcomité bood een konijnemaal aan, waarschijnlijk omdat je alleen via stropen aan vlees kon komen," grijnst Hans Knubben.

De harmonie speelde in die tijd vaak op kiosken, die dertig tot veertig muzikanten konden herbergen. Anno 1994 telt de harmonie 90 leden, die met moeite in het gemeenschapshuis passen. Daarnaast bestaat TOG uit een jeugdorkest van 55 leden en een drumband met 25 jongeren. Het muziekgezelschap is daarmee een van de grootste in de regio.

De kwaliteit is sinds de jaren zeventig enorm verbeterd. „Tot dan gaven de schoenmaker en de mijnwerker thuis les. Dat ging met harde hand. Had je niet geoefend dan kwam je huilend thuis," weet Knubben zich donders goed te herinneren. Toen ging de muziekschool de opleiding verzorgen. Ook ontstond meer ruimte voor 'andere muziek,' zoals blijkt uit de oprichting van de Waltinekapel en de Bloody Limit Jazzband.

Een doorbraak vormde ook de komst van dirigent Ger Akkermans. „Hij had lang blond haar. Hij was pas 27, maar had flair, pretenties en voerde 'moderne' muziek in," stelt Bogers. Dat culmineerde in 1986 met 328,5 punten op het WMC en het landskampioenschap in Bussum. Maar met Rob van der Zee werd vorig jaar de top bereikt in de superieure afdeling met 336,5 punten bij het WMC. „Met veel jeugd hebben we aangetoond Sostakovitsj aan te kunnen," meent Knubben. En de aanwezigheid van de jeugd vindt hij van essentieel belang.

Die staat bij TOG voorop. „Eind jaren tachtig dreigde er een generatiekloof te ontstaan," legt Bogers uit. „We hebben toen muziekschooldocenten naar Welten gehaald en kinderen konden een jaar lang sfeer proeven op onze instrumenten. De toestroom is nu enorm. Jaarlijks ruim twintig kinderen erbij." Bogers constateert dat men daar bij de andere muziekkorpsen met klapperende oren naar kijkt. „Om ons heen gaat het niet goed. Ze staan verbijsterd als ze zien hoeveel wij investeren in de opleiding."

TOG moet jaarlijks ruim een ton bijeen zien te krijgen, iets waar diverse comités continu mee bezig zijn. „Nieuwe uniformen vinden we niet het belangrijkst. De huidige dateren van 1970, die restaureren we en vervangen we geleidelijk. Alle franje halen we er vanaf." Nee, bij TOG zoeken ze een evenwicht tussen de 'podiumbehoefte' bij de leden en de maatschappelijke taak van het muziekgezelschap. „We blijven processies opluisteren, maar we blijven onze jonge leden ook muzikaal prikkelen. Alleen als zij er op aandringen doen we mee aan de concertafdeling."



● 1959: T.O.G. Welten loopt mee in de processie van de Anna-parochie op Bekkerveld, Heerlen.

Feestprogramma T.O.G.

Vrijdag 10 juni: 19 uur receptie in het gemeenschapshuis met overzichtsexpositie.

Zaterdag 11 en zondag 12 juni: tussen Welterkerkstraat en De Doom de T.O.G.-schuifel, een straatfestival met diverse activiteiten, waaronder brunch, straatmarkt, spellen en optredens van orkesten.

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Wnd-chef regioredactie
Joos Philippens
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGWAGENS

Mic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Kneps
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

APK-KEURINGEN

OPEL

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Schrouts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO- en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456863.

AUTOBANDEN

BREMEN

Autoruiten, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. Zaterdags gesloten.

ROUWETTE autobanden

Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

AUTOACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOSCHADE

Autoschadecenter Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 2 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100, K'rade. 045-453837.

B — BEDDENSPECIALIST

BEDDENSPECIAALZAAK ruwette

Verhaeg... slaapcomfort
Heerlen, ... 29. Tel. 045-717324. Geleen, ... 8. Tel. 046-745030.

D — DRUKKERIJEN

Copyprint Kerkrade b.v.
Uw partner voor al uw druk- en kopieerwerk: familie- en handelsdrukwerk, zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterraderstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel. 458079.

... groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114, Geleen Tel. 046-742964

E — ELECTR. ONDERDELEN

NILFISK
MET NILFISK KUT JE NERGENS MEE

Onderdelenhandel Dassen
Brunssum, ... 157. Tel. 045-251015 ...

ELECTR. TECHN. AANNEMER

Electro Bemelmans
Aanleg - onderhoud - keuring electro-installaties. Specialist bij ... Urolaan 33 Heerlen, tel. 045-212330.

G — GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

GLASREPARATIES

glasservice
GLAS HERSTELLEN GRATIS BELLEN 06-0220000

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

H — HOUT EN BOUW

Houthandel Peter Peltzer BV
Emballage-, pallet-, verpakkings- en stophout; eiken-, beuken- en esse- plaathout; goedkoop afvalhout. Rijksw. 36, Wahlwiller. 04451-1218.

HUIS-AAN-HUIS VERSPREIDING

Spiral BV, Fabriekstraat 7, 5961 PB Horst ...

SPIRAL

Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken ...

I — IJZERWAREN

Pleumen-Peters
Valkenburgerweg 79, Voerendaal. Tel. 045 - 75 34 80

K — KEUKENS

Keukenhuis ... Geleen
Ringoverstr. 1. 046-747... Aanbouwkeukens + apparatuur, snel met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

KEUKENS EN BADKAMERS

Vossen Keukens

Van ontwerp op maat tot komplete installatie. Tevens renovatie. Design-studio. Glaspaleis, Kerkplein 45 en elken stijlkeukens: Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 046-747575, keukens - badmeubelen - sanitair - b.v.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

Kunststof Brunssum
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien en balkonsystemen. Trichterweg 7, Brunssum. Tel. 045-231045.

scheppers kunststof

Zuid-Limburgs kwaliteitsfabriek in kunststof ramen, deuren, rolluiken
• al 1 ... dus zeer lage prijs
• eigen maatwerk is kwaliteit
• isolatieglas, is geluid- en warmte-isolerend Telefoon 045-465228
Smedestraat 6 - Kerkrade

L — LOODGIETERS

Erkend gas- en waterinstallat. Peelen

LEDERREPARATIES

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstraat 8a, Hoensbroek
Schaesbergerweg 53, Heerlen
Ook alle 045-212588
LEDERREPARATIES

N — NAAIMACHINES

Naaimachinehandel VELDMAN B.V.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

O — ONDERH. SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

P — PEDICURE

pieds sur terre
Donderdag koopavond tot 21.00 uur
Maandag gesloten

PARKET

Limburgs Parket groothandel

Dé specialist
in massief geborsteld eiken plankenvloeren - tropische houtsoorten - lamelparket - laminaat parketvloeren.
Info tel. 04754-82985 Echt.
Fax 04754-85064.

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio Plafond bouw Kerkrade b.v.
Hoofdstr. 10c, 6461 CP Kerkrade. Tel. 045-462606. Fax 045-463480. Verk. part. Ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vr. 9.00-12.30 uur, 13.30-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

POSTZEGELHANDELAREN

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

R — ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Jago-Kerkrade
Rolluiken en zonweringen. Ook voor onderdelen en reparaties. Showroom Schaesbergerstr. 104, Kerkrade. 045-414270.

MICA zonwering
Rolluiken • jaloezieën • zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom Sittarderw. 116, Heerlen. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S — SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOEN/VOETSPECIALIST

POUWELS
voor de BETERE schoenen
Benzenraderweg 42, 710384, Heerlen
Einderstraat 15, 461493, Kerkrade

pieds sur terre
Donderdag koopavond tot 21.00 uur
Maandag gesloten

SCHOENREPARATIE

pieds sur terre
Donderdag koopavond tot 21.00 uur
Maandag gesloten

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-waterinstall. Erk. schoorsteenveger.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

deGast

Schoonmaakbedrijven BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amsterdam. Voor meer info, bel 06-0228400. Telex 10526, fax: 020-443454.

STICKERS

STICKERS NODIG ?
voor apparaten, auto's, fietsen, machines, reklame.
LETAS STICKERSERVICE
P.B. 32016, 6370 JA Landgraaf
Tel:045-312580 Fax:045-325885

TUINPOORTEN

Sierpoortenspecialist Zelissen
Alles uit eigen fabr. op maat gemaakt gen scherp concur. prijzen. Korte le... tijd. Dorpsstr. 25, Broeksittard, 046-519970, fax 046-521276.

V — VERANDA'S DAKEN

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Le... thermoclear. Hofd warsweg 7 Ge... Tel. 046-753665.

VERHUIZINGEN

ERKENDE VERHUIZERS
dat pakt altijd goed uit

Stikkelbroek Verhuizingen b.v.
Laanderstraat 109-111, Heerlen 045-715045.

uw verhuizer
Harreman bv

VIDEOTHEKEN

Vicaf's „Eroland Videotheken"
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop ... erotische videofilms. Sittard, Stations... 31. Maastricht, Via Regia 105, Bruss... Poort. Heerlen, winkelcentr. H'h... (achter Aldi) 221986.

Z — ZITMEUBELEN

Slouren Schijns
Woninginrichting

Stofferen?
Een kwestie van vertrouwen! Keuze een grote intern. kollektie stoffen. V... om vrijblijvende offerte. Kerkstr., Vaals. 04454-61044.

ZONWERING

Ha-to. - Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu, en pvc, zo... schermen, vertikale jalouzieën. 045-458226, Maria Gorettistraat Kerkrade.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.

Meer weten?

045-739380

A - Z

Limburgs Dagblad

sport



Discuswerper eist schadevergoeding van enkele tonnen

Erik de Bruin daagt KNAU voor rechter

DOOR FRANS DREISSEN

UTRECHT – Erik de Bruin begint een gerechtelijke procedure tegen de Nederlandse atletiekunie (KNAU). De discuswerper wil via de rechter proberen om de schade te verhalen, die hij financieel en emotioneel door de dopingaffaire heeft geleden. Het betreft hier een claim van enkele tonnen. Ook de internationale atletiekfederatie (IAAF) en het dopinglaboratorium van professor Manfred Donike zullen binnenkort een dagvaarding tegemoet kunnen zien.

„Het zal als een eerste voorschot worden verhaald," sprak De Bruins raadsman Wilfried Veldstra. „Een definitieve schade kan op dit moment nog niet worden vastgesteld."

Afhankelijk

Een en ander is mede afhankelijk van de uitspraak van de IAAF. De council van de internationale federatie beslist eind deze week in Monaco of de dopingverdachte De Bruin wel of niet zal worden gerojeerd. „Bovendien is het niet uitgesloten dat De Bruin bij een eventuele veroordeling een aanzienlijke schade ondervindt als bekende Nederlander," voegde Veldstra eraan toe.

De 31-jarige krachtpatser uit Hardinxveld-Giessendam werd op 1 augustus 1993 in Keulen werd betrapt. Hij kreeg daardoor een startverbod voor het WK. De Bruin hangt een vierjarige schorsing boven het hoofd.

Niet verrast

De KNAU reageerde bij monde van directeur Arie Kauffman niet echt verrast. „De Bruin had het al vaker aangekondigd." Professor Manfred Donike onthield zich van enig commentaar.

Erik de Bruin is fysiek dan wel gewond (heupkwetsuur), buiten de ring is hij strijdvaardiger dan ooit. „Ik ben een atleet en wil sporten. Ik ben een vechter en geef niet snel op. Bovendien heb ik een gruwelijke hekel aan verliezen. Er is mij groot onrecht aangedaan. Ik word beschuldigd van iets wat ik niet heb gedaan.

Daarom ga ik ook door met procederen. Als dat nodig mocht zijn: tot het bittere einde," aldus de vermeende dopingdelinquent De Bruin, die altijd de vermoorde onschuld heeft gespeeld.

De Bruin zal nochtans zijn straf vermoedelijk niet kunnen ontlopen. De medische commissie van de IAAF heeft na een grondig onderzoek het bestuur van de federatie negatief geadviseerd in de zaak De Bruin. De commissie acht het bewezen dat De Bruin minimaal drie illegale middelen heeft gebruikt: de hormonen testosteron en HCG en een nog angstvallig geheim gehouden derde produkt.

Zoals De Bruin in het verleden zijn tegenstanders frustreerde, door jarenlang alle in- en outdoortitels kogelstoten en discuswerpen op te halen, zo probeert hij momenteel ook de KNAU en IAAF zo veel mogelijk tegen te werken. De KNAU krijgt met de dagvaarding zelfs de rekening gepresenteerd voor de uitspraak van zijn eigen tuchtcommissie.

Die instantie maakte rehabilitatie in Nederland mogelijk door De Bruin medio november zelfs vrij te spreken bij gebrek aan bewijs en op grond van vormfouten. Toen al liet advocaat Veldstra weten dat De Bruin een schadeclaim overweeg. „Een vergoeding voor eerherstel, gemaakte advocaatkosten en inkomstenderving."

Claim

Die claim liet dus ruim een half jaar op zich wachten. En komt op een moment waarop de sportieve toekomst van Erik de Bruin voor een bankroet staat. Notoir querulant De Bruin probeert mogelijk in zijn wanhoop en als een soort laatste stuiptrekking nog wat financieel gewin uit de affaire te halen à la Butch Reynolds.

Ondertussen zette hij wel een van zijn principes overboord en gaf hij te kennen - weliswaar onder protest - de dopingverklaring van de KNAU te zullen signeren. In april kwalificeerde De Bruin zich met een uithaal van 64.98 meter voor de EK in Helsinki. Maar het ziet er op dit moment nog naar uit dat hij daar straks slechts zal schitteren door afwezigheid.

Krajicek, Eltingh en Wibier naar tweede ronde Rosmalen

Schalken voelt zich in paradijs

Van onze sportredactie

ROSMALEN – Wie het gisteren op het grastoernooi van Rosmalen meer dan lekker vond? Limburger Sjeng Schalken, 17 jaar pas, woonachtig in het Belgische grensplaatsje Kessenich. Schalken kreeg afgelopen weekeinde tot zijn verbazing een wild card van toernooidirecteur Kloppert. Gisteren kreeg de nummer 330 van de wereldranglijst een dikke handdruk van Kloppert nadat hij Daniel Vacek, 53ste tennisprof van de wereld, met 6-4 en 6-4 van de grasmat had gespeeld. De overwinning op de pupil van Michiel Schapers was nog volkomen verdiend ook.

Hoe hij zich voelde na zijn eerste overwinning in notabene zijn eerste toernooi bij de grote profs? „In het paradijs", voelde Schalken zich. Eindslotte komt hij zo uit het circuit van achteraftoernooien, de satellites waar de jonge profs zwoegen voor punten en kleine chèques.

Broodje

En daar wordt echt niets voor je geregeld". Nog niet eens een broodje bijvoorbeeld, terwijl hem in Rosmalen plotseling de VIP-behandeling van de echte profs ten deel valt: gratis eten en drinken, masseur op afroep, en als hij zou willen zelfs een luxe hotel. Maar dat heeft hij niet nodig, want hij slaapt gewoon thuis, vanuit Rosmalen een klein uur rijden. Oma was er daarom gisteren ook bij.

Natuurtalent

Alsof de surpise niet groot genoeg was, meldde de 1.93 lange Limburger ook dat hij zondag nog gewoon de nationale hoofdklasse-competitie speelde op gravel. Het duel met Vacek was zelfs pas zijn allereerste op gras. Een natuurtalent op gras dus? Dat durfde hij niet te zeggen. Meer een kwestie van mentale voorbereiding, dacht hij. Feit is wel dat Schalken de zaak gisteren aanpakte, zoals de ervaren profs dat ook doen als ze van gravel op gras overstappen. Maar hij is dan ook een leerling van Henk van Hulst, net als Eltingh en Haarhuis ooit.

„Het is inderdaad simpel een kwestie van de knop omdraaien," zei Eltingh nadat hij landgenoot Hendrik Jan Davids met 6-3 en 7-6 had verslagen. Staan dus, spelen en niet zeuren, „Laag blijven en alles op je return en service concentreren." De Heerdenaar, sinds maandag 52-ste op de wereldranglijst, was opvallend blij met zijn zege op Davids, toch slechts de nummer 232 van de wereld. Die vreugde was omdat hij in Rosmalen alle eerdere keren, vier keer al, in de eerste ronde sneuvelde en bijna dacht dat hij er een complex aan zou gaan overhouden.

Termobroek

Er komt nog wel iets meer bij kijken, bij de overgang van gravel naar gras, meende Eltingh, maar dat is persoonlijk. De gewone huis-tuin en keuken-gravelschoenen verruilen ze allemaal voor een schoen met kleine rubber nopjes. Hijzelf trekt de eerste dagen ook nog altijd een termobroek aan. Om de liezen en billen warm te houden.

„Omdat je eigenlijk constant in die zithouding moet trainen en spelen." De eerste paar dagen op gras gaan eigenlijk nooit zonder die specifieke spierpijn, meent Eltingh. „Ongelooflijke spierpijn in je kont." Richard Krajicek kan daar na gisteren niet echt last van hebben. Met 16 aces - eentje met 199 km per uur - en degelijk volleerwerk rekende hij moeiteloos (6-1 en 6-4) af met de Duitser Joern Renzenbrink. „Het gaat goed met me", concludeerde hij eigenlijk ten overvloede. Maar dat kan bij Krajicek op gras per dag verschillen.



● *Sjeng Schalken, de sensatie van het toernooi.* Foto: ANP

Score

De Nederlandse score in Rosmalen was gisteren sowieso goed, want ook Fernon Wibier schaarde zich bij de beste zestien door een overwinning op de Canadees Richard Matuszewski.

VVV sleutelt aan nieuwe hoofdmacht

Van onze correspondent

VENLO – Ondanks de degradatie naar de eerste divisie zetten de spelers van VVV gisteravond toch de bloemetjes buiten. Voor de laatste keer dit seizoen waren zij tesamen, nu echter voor een speciale gelegenheid. Zij gaven acte de presence op de bruiloft van hun ploeggenoot Roger Polma. De ex-Heerlenaar en oud-Roda J'er stapte in het huwelijksbootje met Mieke Snijders, dochter van de vice-voorzitter van VVV en bureausecretaresse in stadion De Koel.

Of alle selectiespelers van gisteren elkaar op de eerste trainingsdag (16 juli) weer zullen ontmoeten is hoogst twijfelachtig. Zeker is in elk geval dat Eugène Hanssen, Hans Vincent en Pieter van Leenders niet meer in actie komen voor VVV. Vincent keert terug bij Helmond Sport en Pieter van Leenders kiest voor een maatschappelijke carrière. Wilhelmina'08, de hoofdklasser uit Weert, heeft reeds interesse getoond.

Hanssen gaat niet akkoord met het verlaagde contract en zegt 'met twee andere clubs' contacten te hebben. Linkerspits Louis Laros - gehuurd van Willem II - is via de VVCS benaderd door FC Dordrecht.

Ook Juno Verberne en Jay Driessen staan op verlanglijstjes van andere clubs. Het pas gepromoveerde NEC aast op middenvelder Jay Driessen (24) en Sef Vergoossen heeft namens MVV geïnformeerd bij Juno Verberne, de 25-jarige aanvoerder van VVV. Voor beide spelers kan VVV een half miljoen elk vragen inclusief de afkoopsom voor het eenjarige doorlopige contract.

Maurice Rayer (21), die twee seizoenen door VVV aan Telstar was uitgeleend, is nog steeds in de race bij Fortuna dat de transfersom (anderhalve ton) vooralsnog te hoog vindt. Fortuna en Rayer zijn reeds akkoord. Geert Braem en Harold Derix die in onderhandeling waren met de Duitse amateurclub Viktoria Goch, waarover ex-trainer Henk Rayer de technische leiding heeft, verlengden hun contract bij VVV met een jaar.

Kinderdoping normaal in Oost-Duitsland

DRESDEN – Experimenten met doping voor kinderen waren een normale zaak in de sport in Oost-Duitsland. Dat zegt ex-zwemster Catherine Menschner (30) in een interview met Der Spiegel. „Ik heb op achtjarige leeftijd gewichten getild, die ik nu met geen mogelijkheid meer omhoog zou kunnen brengen."

Menschner zat evenals Rica Reinisch, drievoudig Olympisch zwemkampioene in Moskou 1980, in het begin van de jaren zeventig op de sportschool Arthur Becker in Dresden.

„De gevolgen van kinderdoping zijn schokkend", zegt Menschner. „Ik heb vijf miskramen achter de rug. Ik ben er zeker van dat de manipulatie met de hormoonhuishouding daarvoor verantwoordelijk is." Op veertienjarige leeftijd was haar zwemloopbaan over als gevolg van een tijdelijke verlamming.

Bij Rica Reinisch, die op vijftienjarige leeftijd door de pers 'Honeckers goudvis' werd genoemd, werd tijdens een operatie aan de eierstokken een overschot aan mannelijke hormonen vastgesteld. De rugslagzwemster klaagt het genadeloze systeem van de DDR aan. „De trainers waren psychologisch heel sterk. Ze hebben een onmenselijke druk op ons uitgeoefend."

Beide zwemsters is het een raadsel waarom kopstukken als Kristin Otto, zes maal goud in Seoul 1988, en Daniela Hunger zwijgen over het verleden. „Ook bij hen werd geëxperimenteerd met doping. Zij waren net als wij slachtoffer."

Bryan Roy rond met Nottingham Forest



● *Bryan Roy verlaat Italië en kiest met ingang van het nieuwe seizoen voor Engeland. „De competitie aldaar is na Italië de beste van Europa," zegt de Nederlandse international.* Foto: DIJKSTRA

DEN HAAG – Bryan Roy heeft tijdens zijn vrije dagen voor het vertrek naar het WK voetbal een akkoord bereikt met Nottingham Forest. De 24-jarige linksbuiten kwam tijdens een bliksembezoek aan Engeland een contract voor drie seizoenen overeen met de club, die na een jaar afwezigheid terugkeerde naar de hoogste Engelse voetbalklasse.

Roy, vergezeld door zaakwaarnemer Rob Jansen en vrouw Nada van Nie, is het persoonlijk eens met de club. Alleen over de transfersom zijn nog gesprekken gaande. Die zal ongeveer 7,5 miljoen gulden bedragen. Het gezelschap onderhandelde twee uur met Frank Clark, manager van Nottingham. „Mijn eerste indrukken zijn zeer goed", zei de voetballer.

Verleden

„Nottingham heeft een groot verleden als voetbalclub en een uitstekend seizoen achter de rug. De club is terug in de Premier League en heeft goede vooruitzichten. Ik heb hier rondgekeken. Nottingham is een fijne stad, het stadion (City Ground, red.) is ongelooflijk mooi, de trainingsfaciliteiten zijn perfect. Ik hoop komend seizoen speler van Nottingham Forest te zijn."

Over zijn overgang van Italië naar Engeland: „De Italiaanse competitie is misschien de beste, de bekendste van Europa. Maar voor mij is Engeland zeker nummer twee."

Interlands

Roy scoorde vijf keer in twintig interlands. Twee doelpunten vielen in duels met Schotland. Hij maakte ook indruk op de Engelsen tijdens de interland van Oranje tegen Engeland (2-0), in oktober in Rotterdam.

Clark was driftig op zoek naar een man op links. Kingsley Black, international van Noord-Ierland, faalde afgelopen seizoen op de linkerflank.

Roy verhuisde in de herfst van 1992 van Ajax naar Foggia, na een conflict met trainer Van Gaal. Vooral afgelopen seizoen was hij aardig op dreef. Hij was clubtopscorer met twaalf doelpunten.

Foggia

Maar Roy liet herhaaldelijk weten uit Foggia te willen vertrekken, zeker nadat bekend werd dat trainer Zdenek Zeman de club zou verlaten. Zeman propageerde aanvallend voetbal, waarin Roy gedijde. Foggia verkoopt elk seizoen zijn beste spelers. Eerder onder anderen Sjalimov en Signori. De Argentijn Chamot verhuist nu met Zeman mee naar Lazio.

Clough

Nottingham Forest was achttien jaar onlosmakelijk verbonden met de naam van manager Brian Clough. De nieuwe manager Frank Clark, speler van de ploeg die de Europa Cup won, mocht vorig seizoen voor bijna twintig miljoen spelers halen. Stan Collimore, gehaald van Southend United, was een succes met 25 doelpunten. Bekendste spelers zijn tegenwoordig Stuart Pearce, Neil Webb, international David Philips van Wales en de Noorse WK-ganger Lars Bohinen.

Verstappen klaar voor rentree

PAUL RICARD – Jos Verstappen heeft gisteren op het Zuidfranse circuit Paul Ricard uitgebreid getest met de naar de nieuwe reglementen gemodificeerde Benetton-Ford. In totaal reed de Limburger 118 rondjes. Eerst legde hij een complete Grand Prix-afstand af, gevolgd door een aantal kortere sessies, met steeds een andere afstelling van de auto. Verstappen realiseerde een snelste tijd van 1.08.6. Dat was weliswaar een seconde langzamer dan Michael Schumacher, maar de Montforter reed met een duidelijke handicap. Terwijl de Duitser met vrijwel lege tanks onderweg was, moest Verstappen het met 75 liter benzine doen en een blok lood van 19 kilo om aan de nieuwe gewichtsnorm te voldoen. De test was duidelijk bedoeld om Verstappen te laten trainen voor een rentree bij de Grote Prijzen. Benetton heeft een drietal ingenieurs naar Frankrijk gestuurd om bij Ligier te werken aan de bouw van een beter chassis. Zoals bekend heeft Benettonteambaas Flavio Briatore onlangs de Ligier-renstal opgekocht en is het de bedoelibng dat Verstappen op korte termijn voor dit team gaat racen.

Nascimento rond met Sporting

KERKRADE/LISSABON – De transfer van David Nascimento naar Sporting Lissabon is bijna in kannen en kruiken. Gisteren bereikte de Roda JC'er een persoonlijk akkoord met de leiding van de Portugese topclub. Inmiddels zou Sporting ook bereid zijn de door Roda JC gevraagde zes ton transferkosten op tafel te leggen.

Eaters actief op transfermarkt

GELEEN – De Geleense ijshockeyclub Meetpoint Eaters heeft de Amerikaan Cooper Naylort (aanvaller) en zijn Canadese teamgenoot Rob Atkinson (verdediger) gecontracteerd. Beiden speelden in het Merrimack Collegeteam. Naylort was afgelopen seizoen topscorer in de Eastcompetitie. Naast genoemd tweetal is de Roemeen Catalyn Capato, een 20-jarige verdediger, door de Eaters ingelijfd. Eerder speelde hij bij Steau Boekarest. De transfer met Speel, Herckenrath en Schaafsma, allen van Nijmegen, zijn afgerond. Voorts heeft de Nederlandse Canadees Jeroen van de Ven zich aangemeld. De vacature van coach is nog altijd open.

Versterking voor Geevers/VCL

LANDGRAAF – De volleybalploeg van Geevers/VCL, uitkomend in de eerste divisie, heeft zich voor het komende seizoen versterkt met vier nieuwe spelers. Middenblokkeerder Marcel Bus keert terug, na een jaar bij Martinus in Amstelveen actief te zijn geweest. Van Rapid VC Maastricht komt de 2.00 meter lange Arjen Nederstigt over, terwijl uit de eigen jeugdopleiding Rob Frischen en Erwin Nijboer aan de selectie worden toegevoegd.

Pijnlijk verlies Boris Becker

LONDEN – In zijn honderdste wedstrijd op gras leed Boris Becker gisteren een van zijn pijnlijkste nederlagen. De Duitse tennisser werd bij zijn eerste optreden op Queens uitgeschakeld door de 32-jarige Jeremy Bates, nummer 94 van de wereld, 5-7 6-7 (8-10). Het was het eerste duel van Becker na de verloren finale van de Italian Open in Rome tegen Sampras. Op Roland Garros trok hij zich terug met een rugblessure.

World King Cup in Roermond

ROERMOND – Namens de KNLTB heeft Lodewijk Kallenberg, lid van het bondsbestuur voor het wedstrijdtennis, het licht op groen gezet voor de organisatie van het World King Cup 1995 in Roermond. Het evenement zal plaatsvinden in tennispark Hattem van de RTC NIP. Tijdens de bekendmaking van deze organisatie hebben Ria Oomen (kandidaat)-lid voor het Europees Parlement en Chantal Vandierendonk de Nederlandse nummer een van de wereld bij het damesrolstoeltennis het logo onthuld waarmee het toernooi een bekendheid over de hele wereld moet krijgen.

Waterreus twee jaar PSV'er

EINDHOVEN – Nadat Roda JC en PSV - zoals gemeld - al eerder tot overeenstemming waren gekomen over de transfersom, heeft doelman Ronald Waterreus (23) van eerstgenoemde club gisteren het contract getekend, dat hem voor de duur van twee jaar bindt aan PSV. Het aantrekken van Waterreus wil niet zeggen dat de komst van Menzo nu is uitgesloten. Manager algemene zaken Ploegsma: „Alles is mogelijk. We proberen gewoon onze ideeën rond te krijgen. Het halen van Waterreus was daarin een belangrijke stap." Ook Patrick Lodewijks, de laatste jaren verhuurd aan FC Groningen, en de tweede doelman van vorig jaar Wim de Ron staan nog bij PSV onder contract. Waterreus is de vijfde aankoop van PSV, na Nilis, Pahlplatz, Vink en de Braziliaan Vampeta.

Olaf Thon weer bij Schalke'04

GELSENKIRCHEN – Olaf Thon (28) keert terug naar Schalke '04, de club waar hij zijn loopbaan begon. De middenvelder, die bij Bayern München werd omgeschoold tot libero, heeft een contract getekend voor twee jaar. De transfersom bedraagt drie miljoen gulden.

Thuiswedstrijd voor Meerssen

MEERSSEN – Na de 4-0 zege van afgelopen zondag in de uitwedstrijd tegen TONEGIDO komt Meerssen vanavond op eigen veld in actie tegen de ploeg uit Voorburg. Om 19.00 uur is de aftrap in sportpark Marsana. Voor Meerssen een uitermate belangrijk duel. Bij winst kunnen de mannen van Wim Vrösch zondag in Geesteren tegen Stevo het Nederlands kampioenschap bij de zondagamateurs veilig stellen. Volgens Vrösch wordt het vanavond een zware kluif. „We hebben zondag weliswaar ruim gewonnen, maar dat zegt niets. Die gasten zijn belust op revanche en vechten voor hun laatste kans. Ze gaan echt niet zeven duur in de bus zitten om zich andermaal te laten afschieten".

Rusland op weg naar wereldtitel

HEERLEN - Rusland, Zweden en mogelijk Spanje zijn de belangrijkste kandidaten voor de Europese handbaltitel bij de mannen. Ook in de vierde poulewedstrijd bleven Rusland (25-16 tegen Duitsland) en Zweden (26-21 tegen Portugal) ongeslagen. Frankrijk, dat met 32-29 van Wit-Rusland won, bezet momenteel de tweede plaats in groep-A, maar ontmoet in de laatste wedstrijd nog Rusland. Bij de Russen ontbreekt overigens ś werelds beste handballer Dusjebajev die al enkele jaren in Spanje speelt en inmiddels de Spaanse nationaliteit heeft aangenomen. Volgend jaar, tijdens het WK in IJsland, zal hij voor Spanje uitkomen. In Duitsland valt coach Arno Ehret ondertussen forse kritiek ten deel. Zijn ploeg behaalde uit de vier tot nu toe gespeelde groepswedstrijden slechts een punt.

Janssen van Raay verlaat VVCS

ROTTERDAM – Mr. Jimmy Janssen van Raay heeft zijn erevoorzitterschap van de spelersvakbond VVCS neergelegd. Hij kan zich niet langer verenigen met de handelwijze van de vakbond, die mede door hem is opgericht. Vooral het gebruik van de fiscale Antillen-route, waarbij grote sommen geld van voetballers naar het belastingparadijs Curacao worden doorgesluisd, stuit hem tegen de borst.

Redondo naar Real Madrid

MADRID – De Argentijn Fernando Redondo verruilt Tenerife voor Real Madrid. De international ondertekende gisteren een contract dat hem voor vijf jaar aan de Koninklijke verbindt. Na Michael Laudrup was dit de tweede grote aankoop van de Spaanse club die komend seizoen een serieuze gooi wil doen naar de landstitel. Met de overeenkomst is een bedrag van circa zeven miljoen gulden gemoeid. Daarnaast zal Real Madrid verdediger Ramis aan Tenerife afstaan.

Weinig interesse in Dallas

DALLAS – Als een van de weinige Amerikaanse steden kent Dallas een voetbalverleden, maar juist in die plaats zijn nog volop kaarten te koop voor de WK-wedstrijden. Geen van de zes duels in de Cotton Bowl is uitverkocht. Zelfs een actie om de kaarten huis-aan-huis te slijten was tevergeefs. In Dallas worden vier duels uit de voorronde afgewerkt: Spanje-Zuid Korea, Nigeria-Bulgarije, Duitsland-Zuid Korea en Argentinië-Bulgarije.

Resultaten tegen Cuba tellen mee in eindronde

Volleyballers willen nog één keer vlammen

van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

EINDHOVEN – Twee gewonnen sets. Die heeft het Nederlands volleybalteam in Eindhoven tijdens het laatste weekeinde (11-12 juni) van de voorronde in de World League nog nodig om definitief beslag te leggen op de eerste plaats van poule C. Tegenstander van Oranje in de dubbele epiloog is Cuba. Alleen via tweevoudige winst en maximaal één set tegen, kunnen de springveren van het suikereiland Nederland nog voorbijsteken.

De uitgangspositie voor het Nederlands team is derhalve florissant. Verworven door in de tien voorafgaande duels ongeslagen te blijven. Een respectabele prestatie, in aanmerking genomen dat de ploeg zowel fysiek als mentaal al enige tijd op zijn wenkbrauwen loopt.

Vermoeid

„De echte vorm is er niet. We zijn simpelweg allemaal te vermoeid," stelt Rob Grabert. Door overbelasting kreeg de Limburgse routinier rust in de thuiswedstrijden tegen Duitsland.

Afgelopen weekeinde stond Grabert er echter weer in en tegen Zuid-Korea. Ondanks de 1-3 en 0-3 winst was er sprake van pittige confrontaties.

Grabert: „De Zuidkoreanen probeerden ons op alle mogelijke manieren te intimideren. Onder meer door tijdens de warming-up heel gericht op ons te serveren. Daar werden we zo pissig door, dat niemand de ploeg meer hoefde te motiveren. We hebben daar in KwangJu sportieve wraak genomen door gewoon heel geconcentreerd en goed te spelen. De makkers werden suf geblokt."

Hoewel verscheidene spelers met een forse verkoudheid terugkeerden uit Zuid-Korea, willen de manschappen van bondscoach Joop Alberda nog een weekeinde vlammen tegen de Cubanen.
Beide duels in het Indoor Sportcentrum van Eindhoven (5.200 zitplaatsen) zijn al wekenlang tot de laatste plaats uitverkocht.
„Voor zoń entourage is iedereen bereid tot op de bodem te gaan," voorspelt Rob Grabert, „Bovendien zijn we profs die willen winnen en zich realiseren wat er op het spel staat."

Daarmee refereert de Hornenaar aan de eindronde van het toernooi, dat van 26 tot en met 30 juli in Turijn en Milaan plaatsvindt.
Als poule-winnaar ontloopt Nederland in de kwartfinales immers de nummers een van de andere twee poules. Daarnaast tellen de resultaten tegen Cuba mee en dat kan mogelijk van doorslaggevend belang voor plaatsing bij de laatste vier.

Euregiotoernooi in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN - Komend weekeinde organiseert omnivereniging SVM voor de vierentwintigste keer haar Euregio-zevenhandbal toernooi in Munstergeleen op het sportcomplex aan de Burgemeester Smeetsstraat. In totaal strijden 182 teams (62 verenigingen) samen ruim 2700 handballers en begeleiders uit Nederland, België en Duitsland om de diverse prijzen.
Vrijdag speelt een ... koe de hoofdrol in een nieuw vermaak: het koe sjiete. Op een speelveld zijn kavels uitgezet. De plek waar de koe om stipt 19.00 uur haar behoefte doet, is bepalend voor de hoofdprijs van duizend gulden. Zaterdag komen vanaf 10 uur de jeugdige handballertjes in aktie. Vanaf 17 uur wordt het traditioneel familie-, buurt- en bedrijventoernooi gehouden.
's Zondags starten de wedstrijden voor senioren en junioren om 10 uur precies. Een verenigingsprijs, de Euregio-beker, komt in het bezit van die club die de meeste wedstrijdpunten heeft vergaard.

Veredelde vakantie



● *Radomir Simunek hoeft niet te klagen over behandeling.* Foto: RAYMOND KERCKHOFFS

Gevangene Simunek heeft sleutel van eigen 'cel'

VSEHRDY – In het lokale café komt hij niet, maar bij de kruidenier zien ze hem nog drie maal per week. Om snoep te kopen voor zijn kinderen. Wielerprof Radomir Simunek, de Tsjechische oud-wereldkampioen veldrijden, zou eigenlijk in de gevangenis moeten zitten. Dat zit hij ook, al lijkt het er niet op.

Simunek heeft de gevangenis zelf alleen bij binnenkomst gezien. Hij woont in een apart huisje buiten het gevangenisterrein. Een woning met uitzicht op het dorp, balkon, tuin, tv en trainingsruimte, inclusief een hometrainer. Het hek staat altijd open en Simunek heeft zelf een sleutel van zijn tijdelijke onderkomen.

Simunek meldde zich op 1 februari aan de poort van de gevangenis van Vsehrdy, een gehucht op een steenworp afstand van de stad Chomutov in Noord-Bohemen. Daar moest hij zijn straf van anderhalf jaar uitzitten. De wielrenner was daartoe veroordeeld, nadat hij eind 1992 bij Plzen met zijn auto drie mensen dood had gereden.

Sinds zijn komst in Vsehrdy zien de inwoners echter dagelijks een wielrenner langsflitsen. De zonnebril moet de ware identiteit verhullen, maar de reclame op zijn rood-witte shirt maakt duidelijk dat het om Radomir Simunek gaat. De Tsjechische coureur traint dagelijks zo'n honderd kilometer, zo vrij als een vogeltje.

Formeel mag Simunek een uur per dag onder toezicht sporten, meldt gevangenisdirecteur Miroslav Maly. In de praktijk traint de oud-wereldkampioen elke dag twee a drie uur zonder toezicht. Hoe dat mogelijk is wil Maly niet uit de doeken doen. Ook de begeleider van Simunek, majoor Derbas, doet er het zwijgen toe.

Elke maand mag Simunek vijf tot zes dagen naar huis. Is de coureur niet toevallig bij vrouw en kinderen, dan komen die in het weekeinde bij hem over de vloer. Alleen overnachten is nog verboden.

Waterzuivering

Officieel moet Simunek dagelijks acht en een half uur werken in de waterzuiveringsinstallatie van het gevangeniscomplex. Hoe hij die uren indeelt mag de wielrenner echter zelf uitmaken.

Daarnaast heeft hij recht op één wandeling per week in normale civiele kleding, maar ook die regel geldt niet voor Simunek.

De gevangenisstraf van Radomir Simunek heeft derhalve veel meer weg van een veredelde vakantie. Dat was te voorzien.
Toen hij zich destijds meldde in Vsehrdy, stond er een hele delegatie hoge heren in het gelid om hem de hand te schudden. 'Meneer S.' werd hartelijk welkom geheten. Dezelfde heren die, toen ooit de tennister Marcikova enige tijd in het gevang moest doorbrengen, voor haar een tennisbaan lieten aanleggen. Zodat zij rustig kon doortrainen.

Svorada maak naam in Rond van Italië

LAVAGNA – Jan Svorada he gisteren zijn derde ritzege in Ronde van Italië behaald. De 25 rige Slowaak won in Lavagna zeventiende etappe. Kort voor streep ontsnapte hij uit de k groep van vijf man.

Zijn Italiaanse ploegmakker Lo bardi werd tweede, de Oezb Abdoesjaparov derde, de Italia Pagnin en Perini vierde en vij Het peloton met alle kopstuk volgde op 56 seconden. Nijboer, enige Nederlander in de Giro, a veerde met bijna negen minu achterstand in Lavagna. Hij beho tot de Banestoploeg van Miguel durain.

Svorada had eerder de negende elfde etappe op zijn naam gebra Beide keren was hij de snelste in sprint.

Gisteren maakte hij deel uit van e kopgroep van vijf renners. De ma male voorsprong van de vijf droeg zes minuten, op 60 kilome van de streep. Gevaar voor de ro leiderstrui van Berzin bestond niet.

Op zeven kilometer voor de fin ondernam Lombardi een vergee vluchtpoging. Vier kilometer la kreeg Svorada wel de zegen van vier. Met twee tellen voorspro ging hij zegevierend over de finis lijn.

TVM

Hoewel niemand op het hoofdk toor in Hoogeveen het wil beve gen, ziet het er naar uit, dat TV directeur drs. Ad Bos na de Tour France zal bekendmaken dat verzekeringsbedrijf stopt met sponsoren van een profession wielerploeg. Bos wil eventueel wel verder als co-sponsor.
Als TVM afhaakt, wil ploeglei Priem doorgaan met een sterk v jongde ploeg onder de vlag van huidige co-sponsor Bison. Ook V destein is in Priems nieuwe op geïnteresseerd.

toto/lott

HEERLEN – Cijfers **Lucky Ten** van d dag 7 juni: 2 - 4 - 6 - 8 - 10 - 12 - 14 - 17 - 27 - 29 - 35 - 39 - 46 - 48 - 49 - 70 - 72 - 74 (onder voorbehoud).

sport op t

VANDAAG
15.27-17.00 Dld 2 ZDF Sport extra. handbal: Duitsland-Roemenië.
18.39-18.47 Ned 2 Sportjournaal.
20.15-22.30 Dld 1 ARD-Sport extra. Voet Canada-Duitsland, live.
22.15-22.30 Ned 3 Sportjournaal.

Vogts in training

De Duitse ploeg, die volgende week vrijdag de openingswedstrijd van het WK voetbal in Amerika speelt tegen Bolivia, is neergestreken in het Canadese Alliston. Daar wordt de laatste hand aan de voorbereiding op de titelstrijd gelegd. Coach Berti Vogts maakt op het terrein van Alliston zelf ook even de spieren los. Tegelijkertijd maakt hij reclame voor het hotel waar de Mannschaft logeert: Nottawasaga Inn. Foto: AP

● VOETBAL – De Nederlandse spits Henk Vos moet een operatie ondergaan aan de achillespees. De aanvaller van de Franse club Sochaux had al een tijdje last van een blessure aan de pees. Hij is waarschijnlijk drie maanden uitgeschakeld.

● WIELRENNEN – De TVM-ploeg, die morgen van start gaat in de Ronde van Luxemburg bestaat uit Danny Nelissen, Gert-Jan Theunisse, Johan Capiot, Michel Cornelisse, Maarten den Bakker, Rob Harmeling en Dag-Otto Lauritzen.

● TENNIS – Guillermo Vilas is benoemd tot directeur-generaal van de Argentijnse bond. Hij was reeds coach van de Davis-Cupploeg. Door de promotie is hij verantwoordelijk voor alle jeugd- en seniorenploegen van Argentinië, mannen en vrouwen.

● VOETBAL – Gisteravond werd in kasteel Hoensbroek een driejarig sponsorcontract getekend tussen hoofdklasser EHC en verwarmingsbedrijf Norad. Daarmee komt een einde aan het 12-jarig samenwerkingsverband tussen sponsor Hobru en de Hoensbroekse vereniging.

● TENNIS – Het kruisingsweekend voor de nationale titels van de herenteams zal dit jaar weer bij tennisclub Nieuwenhagen in Landgraaf plaatsvinden: 16 en 17 juli. Drie jaar geleden heeft Nieuwenhagen dit kampioenschap al eens mogen organiseren.

TENNIS

Rosmalen. Mannen, 620.000 guldentoernooi. Eerste ronde: Krajicek-Renzenbrink 6-1 6-4, Eltingh-Davids 6-3 7-6, Wibier-Matuszewski 7-6 6-3, Schalken-Vacek 6-4 6-4, Leconte-Dreekmann 6-1 6-3, Pereira-Jarryd 6-3 3-6 6-4, Antonitsch-Hadad 6-3 6-4, Zoecke-Mronz 7-6 7-5, Adams-Volkov 6-3 6-4, Braasch-Roux 6-4 6-2, Masur-Gloria 6-1 6-4, Grabb-Olhovskiy 7-5 6-3, Nainkin-Pozzi 7-5 6-2, Nargiso-Stadling 2-6 6-4 7-5, Stark-Lareau 7-6 6-4, Youl-Poljakov 6-3 6-2.
Londen. Queens, mannen, 1,2 miljoen gulden. Eerste ronde: Shelton-Nydahl 6-4 7-6, Stoltenberg-Eagle 6-1 6-1, Henman-Lundgren 7-5 7-6, Petchey-Ruah 6-2 7-5, Bjorkman-Stafford 2-6 6-2 6-1, Steven-Frana 6-2 6-3, Engel-Simian 7-6 6-3, Morgan-Doyle 6-2 4-6 6-3, Apell-Woodforde 6-4 7-6, O'Brien-Wilkinson 6-3 6-2, Witt-Bryan 6-2 7-5, Matsuoka-Alami 6-4 6-4, Wheaton-Joyce 6-4 6-4, Van Rensburg-Woodbridge 4-6 6-4 6-0, Black-Forget 7-5 6-4. Tweede ronde: Bates-Becker 7-5 7-6, Nestor-Prinosil 6-1 4-6 6-3.
Florence. Mannen, 600.000 gulden. Eerste ronde: Markus-Camporese 6-2 4-6 7-5, De la Pena-Furlan 6-4 6-1, El Anoui-Federico Sanchez 6-3 6-3, Fromberg-Burillo 6-4 6-1, Javier Sanchez-Kulti 6-3 6-2, Alberto Costa-Jonsson 4-6 6-1 6-4, Carbonell-Pescosolido 6-7 7-6 6-0.
Birmingham. Vrouwen, 300.000 gulden. Eerste ronde: Vis-Demongeot 6-3 3-6 6-3, Kamstra-Guse 6-4 6-3, Siddall-Wegink 6-2 6-2, Pullin-Grande 6-3 6-3, De Swardt-McCarthy 7-6 6-4, Pratt-Byrne 2-6 6-3 6-4, Jaggard-Lai - Joubert 6-2 6-2, Callens-Tatarkova 6-3 6-4.

BASKETBAL

Sydney. WK vrouwen, kwartfinales. Groep 1: Slowakije-Canada 66-63, Verenigde Staten-Australië 88-70. Groep 2: Brazilië-Cuba 111-91, Spanje-China 76-60. Troostronde. Groep 3: Japan-Zuid Korea 83-63, Polen-Kenya 94-62. Groep 4: Frankrijk-Taiwan 89-68, Italië-Nieuw Zeeland 84-49.

BOKSEN

Bangkok. Wereldbeker amateurs. Weltergewicht, kwartfinales: Atajev w.o.p. (10-4) van Janssen.

WIELRENNEN

Ronde van Italië. Zeventiende etappe Santa Maria-Lavagna: 1. Svorada 200 km in 5.26.04, 2. Lombardi 0.02, 3. Abdoesjaparov, 4. Pagnin, 5. Perini, 6. Spruch 0.56, 7. Baldato, 8. Fontanelli, 9. Konychev, 10. Roscioli, 11. Raab, 12. Fornaciari, 13. Bordonali, 14. Calcaterra, 15. Brochard, 109, Nijboer op 8.46. **Algemeen klassement:** 1. Berzin 79.11.26, 2. Pantani 1.18, 3. Indurain 3.03, 4. Bugno 4.08, 5. Belli 4.41, 6. De las Cuevas 5.12, 7. Tonkov 7.53, 8. Chiappucci 9.13, 9. Rodriguez 10.15, 10. Hampsten 12.00, 11. Cubino 12.27, 12. Richard 12.43, 13. Giupponi 14.58, 14. Bölts 15.36, 15. Podenzana 16.29, 101. Nijboer 2.19.05.
Gullegem, België, profs: 1. Wim Omloop 160 km in 3.45.00, 2. Hans de Clercq, 3. Willy Willems, 4. Benjamin van Itterbeeck, 5. Theo Akkermans. Gestart: 96 man.
Ronde van Oostenrijk, amateurs. Vijfde etappe Zell-Kaunertaler Gletscher: 1. Livingston 185 km in 5.21.07, 2. Kjergaard 0.36, 3. Drubay 0.51, 4. Luttenberger 1.13, 5. Glivar 1.20, 12. Moerenhout 2.26, 17. Van de Meulenhof 2.59, 19. Van der Meer 3.31, 31. Max van Heeswijk 5.12. **Algemeen klassement:** 1. Morscher 23.57.39, 2. Moerenhout 1.07, 3. Johnsen 1.20, 4. Mengin 2.05, 5. Heister 2.15, 14. Van de Meulenhof 6.44, 16. Van der Meer 7.08, 25. Van Heeswijk 10.47.

HANDBAL

Portugal. EK mannen. Lissabon, groep A: Rusland-Duitsland 25-16 (12-9), Frankrijk-Wit-Rusland 32-29 (16-15), Kroatië-Roemenië 24-23 (11-12). Stand: 1. Rusland 4-8 (104-77), 2. Frankrijk 4-5 (106-102), 3. Wit-Rusland 4-4 (109-110), 4. Kroatië 4-4 (91-93), 5. Roemenië 4-2 (94-110), 6. Duitsland 4-1 (82-94). Porto, groep B: Hongarije-Slovenië 24-19 (11-9), Zweden-Portugal 26-21 (12-9), Denemarken-Spanje 25-22 (10-7). Stand: 1. Zweden 4-8 (92-72), 2. Spanje 4-6 (95-79), 3. Denemarken 4-5 (84-80), 4. Hongarije 4-4 (81-84), 5. Slovenië 4-1 (71-89), 6. Portugal 4-0 (74-93).